

Goienkaria

ASTELEHENKO

2010eko urriaren 11 > Astelehena > VII. urtea > 293. zenbakia > 1,10 euro

Goiena 10
Kommunikazio Zerbitzuen URTE
www.goiena.net TOKIKOM

"Argi daukagu zer
izan nahi dugun
eta orain
politikariei
dagokie
erabakitzea"

Juanjo Alvarez
UNEDeko
zuzendaria ohia > 8

G2a

Ignazio Arregiren
'Eta orain zer'
liburua

DEBAGOIENA

Mundumira jaia maiatzeko azken
asteburura atzeratu dute > 04

ARRASATE

Iturbide egoitzak 700.000 euro
pasa jasoko ditu Diputaziotik > 14

BERGARA

Martokoko aparkalekuak amaituta
egongo dira azarorako > 16

OGASUNA > HIZKUNTZA

Errenta aitorpenak euskaraz

Udalek abiarazten
dituzten kanpainak
arrakasta izaten
dabiltza > 07

HEZKUNTZA > IKASKETAK

Irakasle ikasketak egin gura dituztenen kopuruak, gora

Mondragon Unibertsitateak
Eskoriatzan duen fakultatean
inoiz baino ikasle berri
gehiago izan dituzte aurten
irakasle ikasketen gaineko
eskaintza.

UNED-Bergaran, berriz,
gaur egun ez dute irakasle
ikasketarik, baina 2012-2013
ikasturtean ikasketa hori
eskaini nahi dute. > 02-03



ARRAKASTATSUA Oñatiko korrikalari koadrila talde txo horretan eritmoa jartzen, Eroskiko biribilgune parean, zapatu arratsaldean.

XABIER URTZELAI

ABELTZAINTZA > FERIA

Elosuan ganadua ikusgai

Bihar egingo dute,
09:00etan hasita,
ganadu feria > 17

AURKIBIDEA

Debagoiena > 02-07
Elkarrikzeta > 08
Iritzia > 10
Herriak > 11-20
Kirola > 21-27
Gurasoak > 28
Kultura > 29-33
Sailkatuak > 34-35
Denborapasak > 36
Telebista-Irratia > 37
Berri-zakua > 38-39

ATLETISMOA > LASTERKETA

Arrasate-Oñati probak bultzada ederra jaso du

300 KORRIKALARI Zapatuko
lasterketak arrakasta handia izan
zuen ibarreko korrikalarien artean

ASIER CUEVAS Eibarko atleta izan
zen azkarrena; nesketan Ainhoa
Landinez izan zen onena > 22-23

Zapatuan egin zuten Arrasate-Oñati lasterketak erantzun ederra izan zuen korrikalarien partetik. Aspaldiko urteetako parte-hartze handiena izan zuen, 300 lagun batu ziren-eta irteera puntuau, Portaloian. Egutegiko aldatetzak badu zeresana, korrikalari asko Behobia-Donostia proba prestatzen dabiltzalako.

Asier Cuevas probako errege bilakatu da, zapatuan proba hori bosgarren aldiz irabazita. > 22-23

LANA > PROTESTAK

Ibarreko suhiltzaileak haserre

Gainontzeko
suhiltzaileen lan
baldintzakin
bateratu nahi
dituzte eurenak > 07

TURISMOA > ESKAITZA

Zubian, ordutegi berezia

Gureko turismo bulegoek eta
museoek eskaintza berezia dute
gaurko eta biharko. Pilareko
zubia dela aprobetxatuz ibarreko
monumentuek ateak zabalduko
dituzte ohi baino ordutegi
zabalagoan. > 04

Euskal
Selekzioko
zira opari.
Nahi?

Zoaz 3. orrialdera



HEZKUNTZA > IRAKASLE IKASKETAK

Irakasle ikasketak egin gura dituztenen kopuruak gora egiten du urtero

HUHEZIN 402 IKASLE Mondragon Unibertsitateak Eskoriatzan duen fakultatean inoiz baino ikasle berri gehiago izan dituzte aurten irakasle ikasketen gaineko eskaintzan

"BOKAZIOZKO" IKASKETAK Lan baldintzak oso erakargarriak direla onartu badute ere, Huheziko irakasleek ziurtatu digute irakasle ikasketak "bokaziozkoak" direla

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA
Irakasle izan gura dute gaur egun gazte eta horren gazte ez diren askok. Hasi berri den ikasturtean, Mondragon Unibertsitatearen Humanitate eta Hezkuntza Zientzia Fakultatean (Huhezi) inoiz baino ikasle berri gehiago izan dituzte aurten irakasle ikasketen gaineko eskaintzan

Gazteak eta horren gazteak ez diren ikasleak dituzte Huhezin; krisiak eragina izan duela diote irakasleek

1976. urtean sortu zen Irakasle Eskola moduan, umeak euskaraz formatzeko zegoen beharra asetzeko

Gorakada hori ez da bakarrik Huhezin gertatu; Euskal Herriko Unibertsitateak 1.100 plaza eskaini ditu aurten irakasle ikasketen gaineko bi gradueta, eta 1.760 lagunek eman dute izena hasi berri den ikasturtean. Izenemate gehien izan dituzten ikasketak izan dira horiek.

ARLO "ERAKARGARRIA"

Eskaeren gorakadaren gainean jardun dugu Huhezi fakultateko irakasle Arantza Mongelos eta Aitziber Arregirekin. Azken horren esanetan, "administrazio

publikorantz begira daudenendako, oso arlo erakargarria da hezkuntzarena; Eusko Jaurlaritzak, gainera, mezuak bidaltzen ditu lana egongo dela esanez; datozen urteotan langile asko erretiratuko direla eta lana egongo dela argudiatzen du, bai publiko eta baita pribatuan ere".

Dena dela, lanbide horren lan baldintzak oso erakargarriak badira ere, irakasleek gaineratu dute hezkuntzarekin lotutako ikasketak "bokaziozkoak" direla. Arregiren arabera: "Iaz inuesta bat egin genuen lehen mailako ikasleen artean eta guztiek zuten irakasle ikasketak lehenengo aukera moduan. Haurrak gustatzen zaizkie eta asko aisiaaldi eta euskara elkarretan ibili dira". Horren harira, ikasketak egiten

hasi aurretik ikasle askok umeezin zelan moldatzen diren probatu dutela nabarmendu dute.

KRISIAK ERAGINDA

Ikasleen adinari dagokionez, denerik dagoela diote. Mongelosen esanetan: "Gazteak gehiengoa badira ere, bestelakoak ere baditugu. Batzuk 25 urtetik gorakoendako unibertsitatean sartzeko aukerarekin daude. Krisia dela-eta, lanik ez dagoenez, ikasten jarraitzea erabakitzentzu dute".

Bestalde, gizartearen beharrak azkenaldian asko aldatu direla eta eskaeren gorakada horrek lotuta dagoela ere aipatu dute. Azken horren harira, gogorarazi dute lan esparrua asko zabaldu dela; lehen, maisu-maistra ikasketak zeuden. Arregiren esanetan,

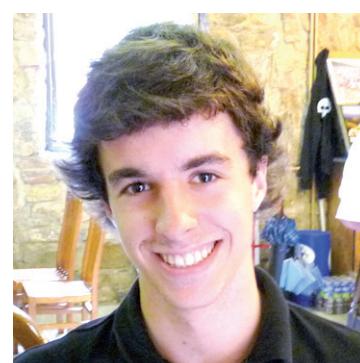
"lehen, irakaslea zen klasean zegoena eta eskolak ematen zituena; orain, eskaintza askoz zabalagoa da, eskolaz kampoko jardueretan dauden asko ere gurekin ikasitakoak dira". 0-6 etapa ere hor dagoela gogorarazi dute.

1976A EZKERO

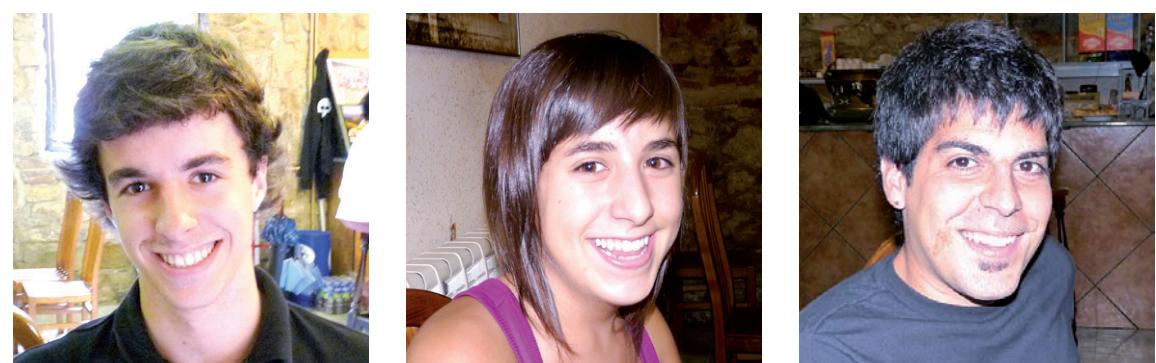
Urteak daramatzate Eskoriatzan irakasle ikasketak ematen. 1976an sortu zen Irakasle Eskola izenarekin. Mongelosek gogorarazi du fakultatea sortu zela garai harko gizartean umeak euskaraz formatzeko zegoen beharra asetzeko. 30 bat ikaslererek hazi zuen ibilbidea. Hiru urte geroago, lehen promozioa irten zen; 39 irakasle irakasle diplomarekin.

Hasierako urte haietan ikaseta tradizionalean oinarrituta zegoen

ZERGATIK AUKERATU DITUZU IRAKASLE IKASKETAK?



Markel Urtubi
Gernika



Leire Sagastagoia
Durango



Erik Vadillo
Aretxabaleta

URRUTIKO HEZKUNTZAKO UNIBERTSITATEA

UNED-Bergaran 2012-2013 ikasturterako

UNED-Bergaran gaur egun ez dute irakasle ikasketarik, baina aspalditik eskaintzekotan dabilzala jakinarazi zigan uda partean hango pedagogiko irakasle Luis Mari Txabarrik: "Esaten da 2012-2013 ikasturtean hasiko direla eskaintzen. Data zehatzik ez badaukagu ere, berehalakoan emango dugu. Jendea kezkatxi agertzen da horrekin eta askotan eskatu diguten ikasketa da". Horren harira, gaineratu du eskaera egon badagoela igarri dutela, eta eskatzaileak ez direla 18 edo 20 urteko gazteak, zaharragoak baizik. Txabarrik bitxikeria moduan kontatu zigan bat baino gehiago joan izan dela galdezka beste gradu bateko ikasgaiet, gero irakasle ikasketak egin ahal izateko: "Egokienak zeintzuk diren jakin nahi zuten, gero irakasle izateko ikasten hasteko eta lana aurreratuta izateko".

"Lagun baten amak esan zidan eta matrikula Eskoriatzan egitea erabaki nuen. Irakasle ikasketak gustuko ditut, irakaslearen lana garrantzitsua da; denon etorkizuna haren eskuan dago".

"Umeak gustuko ditut. Begirale ikastaroa egina daukat eta ikastolako autobusean arduradun moduan ere jardun dut. Heziketa Berezia gura dut egin, ume horiek laguntza behar dutelako".

"Umeekin ibili naiz beti, monitore lanetan, baita futbolean eta udalekuetan. Lagun batzuek eginak dituzte ikasketak eta Huhezin izena emateko animatu ninduten. Gainera, etxetik gertu dut".



Ikasketak egiten hasi den ikasle talde bat, Huheziko fakultatean.



GOIENKARIA

en ikasturtea; hau da, irakaslea klasera joaten zen irakastera. 1997an, Mondragon Unibertsitatea sortu zen eta handik gutxira, Mendeberri proiektuarekin buru-belerri sartu ziren hiru fakultateetan. 2000. urtean, curriculumari bueltak ematen hasi ziren. Mongelosek gogorarazi du Europa mailan unibertsitateetan zer gertatzen ari zen aztertu zutela eta horren harira ikerketak egin zirela. Irakasle, ikasle eta gurasoen beharren gaineran azterketa egin zuten, irakasle profilari egokitzeo. Horretarako, irakasle ikasketa guztiak hartu beharrean, Haur Hezkuntza hartu zuten oinarri moduan.

Hezkuntza proiektu berriaren helburua da ikasleek gaitasuna izatea heziketa onartzeko, taldean lan egiteko, proiektuak

ERAIKIN BERRIA

Bestalde, ikasle gorakada horrek Eskoriatzako eraikina txiki geratzea eragin du, eta horri aurre egiteko, Aretxabaletan Tubos lantegia zena egokitzen hasi dira. Datorren ikasturterako eraikina inauguratu nahi dute. Oraindik zehazteke dago Huheziko ze ikasketa eskainiko dituzten han.

Zelan eragiten dio Mendeberri proiektuak irakasle ikasketak egiten ari diren ikasleei?

Arantza Mongelos: Ikaslea ardatz bihurtu dugu. Lehen, dena oinarrizten zen irakaslean. Gaur egun, ikasketa prozesuaren protagonista ikaslea da. Irakasleak laguntzeko gaude, hainbatetan aditu moduan sartzen bagara ere.



M.B.

ZERGATIK AUKERATU DITUZU IRAKASLE IKASKETAK?



Arkaitz Loriz
Gasteiz



Jone Ojea
Bergara



Ane Morillas
Bergara

"Gasteizen sartzeko notarik ez neukan eta Huheziz oso ondo hitz egin didate. Maila handiagoa zela esan zidaten. Hemendik lau urtera eskola batean irakasle moduan jardutea espero dut".

"Umeak oso gustuko ditut. Adin horretan heziketa garrantzitsua da eta horretan parte hartzea gustatuko litzaideke. Aurretik monitore moduan jardun dut. Lehen Hezkuntza egingo dut".

"Begirale moduan ibili naiz eta umeekin egotea gustuko dut. Udan, lauzpabost urteko haurrekin ibili nintzen eta asko gustatu zitzaidan. Asmoa da ikasketak amaitzea eta eskola batean lana bilatzea".

Arantza Mongelos eta
Aitziber Arregi > Irakasleak

"Datorren urtean Hezkuntza Artistikoa eskainiko dugu"

M.B. > ESKORIATZA

Datozen lerroetan egungo eskaintzaz eta Mendeberri proiektuaz berba egin digute Aitziber Arregi eta Arantza Mongelos irakasleek.

Boloniak aldaketak ekarri ditu. Zer eskaintzen duzue egun hezkuntza zientziekin lotutako ikasketetan?

Aitziber Arregi: Batetik, irakasle ikasketetako graduak: Haur eta Lehen Hezkuntza. Bakoitzak bere ibilbidea dauka. Haur Hezkuntzan (0-6 urte), Haur Hezkuntza bera eta Atzerriko Hizkuntza daude; eta Lehen Hezkuntzan (6-12), Lehen Hezkuntza, Heziketa Fisikoa, Atzerriko Hizkuntza eta Hezkuntza Berezia daude. Azken horren harira, datorren ikasturtean, ziurrenik, Hezkuntza Artistikoa eskainiko dugu. Gradu-ondoetan, gaurkotasunarekin lotutakoak ditugu.

Horrez gain, diplomatura zaharrak daude; aurtengoak dira azkenak. Psikopedagogia lizentziatura ere badaukagu, bigarren ziklo moduan.

Zelan eragiten dio Mendeberri proiektuak irakasle ikasketak egiten ari diren ikasleei?

Arantza Mongelos: Ikaslea ardatz bihurtu dugu. Lehen, dena oinarrizten zen irakaslean. Gaur egun, ikasketa prozesuaren protagonista ikaslea da. Irakasleak laguntzeko gaude, hainbatetan aditu moduan sartzen bagara ere.

Abantailaz
betetako kluba!

URRIKO ZOZKETA

Telfonoa: 943 25 05 05

e-posta: kluba@goiiena.com

Kuota: 45 euro

EUSKAL SELEKZIOKO ZIRA

Bidali KLUBA ZIRA
[Bazkidearen zenbakia]
5195 zkra.



ESAIT-EKO KAMISETA GORRIA

Bidali KLUBA KAMISETA
[bazkide zenbakia]
5195 zkra.



DANBAKAKO PACKA

Bidali KLUBA DANBANKA
[Bazkidearen zenbakia]
5195 zkra.

DANBAKA))))



UMEENTZAKO LIBURUA

Bidali KLUBA LIBURUA
[Bazkidearen zenbakia]
5195 zkra.



SARI NAGUSIA UZTAILA-URRIA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA

WII SPORTS RESORT PACK TXURIA



Sistemen salmenta eta mantentua
TPV eta enpresak kudeatzeko aplikazioak
Webguneen diseinua.
Domingo Irala z/g (Ariznoa aurrean)
BERGARA Tel.: 943 15 01 01



SMSaren kostua: 0,15 euro + BEZA mezu bakoitzeko.
Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu batzen sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestionatzea. Eskubidea izango duzu datuton sartzeko, haien zuztentzeko edo ezeztatzeko, helbide hotetara idatzita: kluba@goiiena.com



Arantzazuko denda jendez beteta, souvenir-ak erosteko asmoz.

JOSEXO ARANTZABAL

TURISMOA > ESKAITZA

Pilareko zubian ordutegi berezia izango dute bulegoek

Bisita gidatuak egingo dituzte gaur eta bihar; asteburuan eguraldiak ez du lagundu turismoa egiteko

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE

Gureko turismo bulegoek eta museoek eskaintza berezia dute gaurko eta biharko. Pilareko zubia dela aprobatxatuz ibarreko monumentuek ateak zabalduko dituzte ohi baino ordutegi zabalagoan.

Onatin esaterako, gaur ohiko ordutegia izango dute; eta, bihar, zabalduko dute goizez, 11:00etik 14:00etara. Bisita gidatuei dagokionez, 12:30ean izango da bisita. Erakutsiko dituzte Sancti Spiritus Unibertsitatea eta San Migel parroquia.

ESANAK

"Telefono dei asko jaso ditugu bulegoan eta uste dugu jendea etorriko dela gaur eta bihar bitartean bisitak egitera"

Edurne Urteaga > Oñatiako turismoa

Arantzazun, bisita gidatuak egingo dituzte 10:30ean, 11:30ean, 12:30ean, 16:00etan eta 17:00etan. Aldez aurretik deitzea komeni da. Arrikutzen, bisita ordua hartzeko deitu 943 08 20 00 telefonora.

Bergarako turismo bulegoan erdigune historikoa ezagutzeko bisita gidatuak egingo dituzte. Gaur goiz eta arratsalde egongo da zabalki; eta, bihar, 10:30etik 13:30era. Leintz Gatzagako gatz museoa bihar izango dira bisitak, 12:00etan euskaraz eta 13:00etan gazteleraz.

ASTEBURUAN, EGURALDI TXARRA

"Beharbada eguraldiagatik izanda, baina jende gutxi ibili da", esan dute Bergarako turismo bulegoan. Madrileko eta Kantabriako talde bana izan dute.

Onatin, zapatuan jende dezena izan zuten: "Euskadi Xtrem proba eta Arrasate Oñati lasterketa izan dira eta jendea etorri da". Gaineratu dute, telefoonoz jende askok deitu duela eta egun haustarako jendea espero dutela.

>KULTURA
Mundumira jaia maiatzeko azken asteburuan izango da

Uztailean iragarri zuen Debagoieneko Mankomunitateak 2011ko Mundumira jaia Elgetan izango zela; data ere aurreratu zuten eta orduan esandakoaren arabera, maiatzaren 21 eta 22an ospatuko zen jaia. Orain astebete atzeratu dute, izan ere, hasierako datan 2011ko foru eta udal hauteskundeak egingo dira. Hala, maiatzaren 28 eta 29an egingo da datorren urtean zazpigarren edizioa beteko duen Mundumira.

>EKONOMIA
Hilaren 13, 14 eta 15ean lanuzteak metaleko enpresetan

ELAk eta LABek deitura, greba egingo dute asteazken, ostegun eta ostiralean metal arloko Gipuzkoako hainbat lantegik. Sindikatuek adierazi dutenez, eskatzen dute na da hitzarmen berria negoziatzeko egun indarren dagoen hitzarmena aintzat hartzea. Besteak beste Oñatiako Garay, Bergarako Arcekor eta Eskoriatzako Tesa lantegietako langileen batzarrek egin dute bat grebarekin.



ALMACENES ARRASATE

FAGOR, ASPES, EDESA eta MERKATUKO MARKARIK ONENAK.

Etxetresnetan sekulako eskaintzak!

Orain erosi, eta ordaindu sei hilabetean interes barik.



**BERMEIA
2 URTE**
1000
b/min
6 Kg

A+ Sailkapen energetikoa
GARBIGAILUA ALF-1106
295 €



**BERMEIA
2 URTE**
1200
b/min
7 Kg

A+ Sailkapen energetikoa
GARBIGAILUA L-7712S
348 €



**BERMEIA
2 URTE**
1200 b/min
8 Kg

A+ Sailkapen energetikoa
GARBIGAILUA WD-12811MD
390 €



**BERMEIA
2 URTE**
1200 b/min
8 Kg

A+ Sailkapen energetikoa
GARBIGAILUA ALF-2812
455 €



**BERMEIA
2 URTE**
200
x
60
x
60

A+ Sailkapen energetikoa
HOZKAILUA FFJ-4825X
682 €

LABE ETA BITROZERAMIKA



**BERMEIA
2 URTE**

A+ Sailkapen energetikoa
PLAKA IF-3S/AX
ETA LABEA 6H-860AX
Leher ~~1.209 €~~
Orain 950 €



Eta gainera
eraman ezazu
FAGORreko sukaldoko
tresneria hau opari
Opari



**BERMEIA
2 URTE**
144
x
55
x
60

A+ Sailkapen energetikoa
HOZKAILUA AFD-145
290 €



**BERMEIA
2 URTE**
7 Kg

A+ Sailkapen energetikoa
LEHORGAILUA FSB-570B
365 €



EVA MAHAI ZABALGARRIA
+ 4 AULKI VENECIA

110
x
70

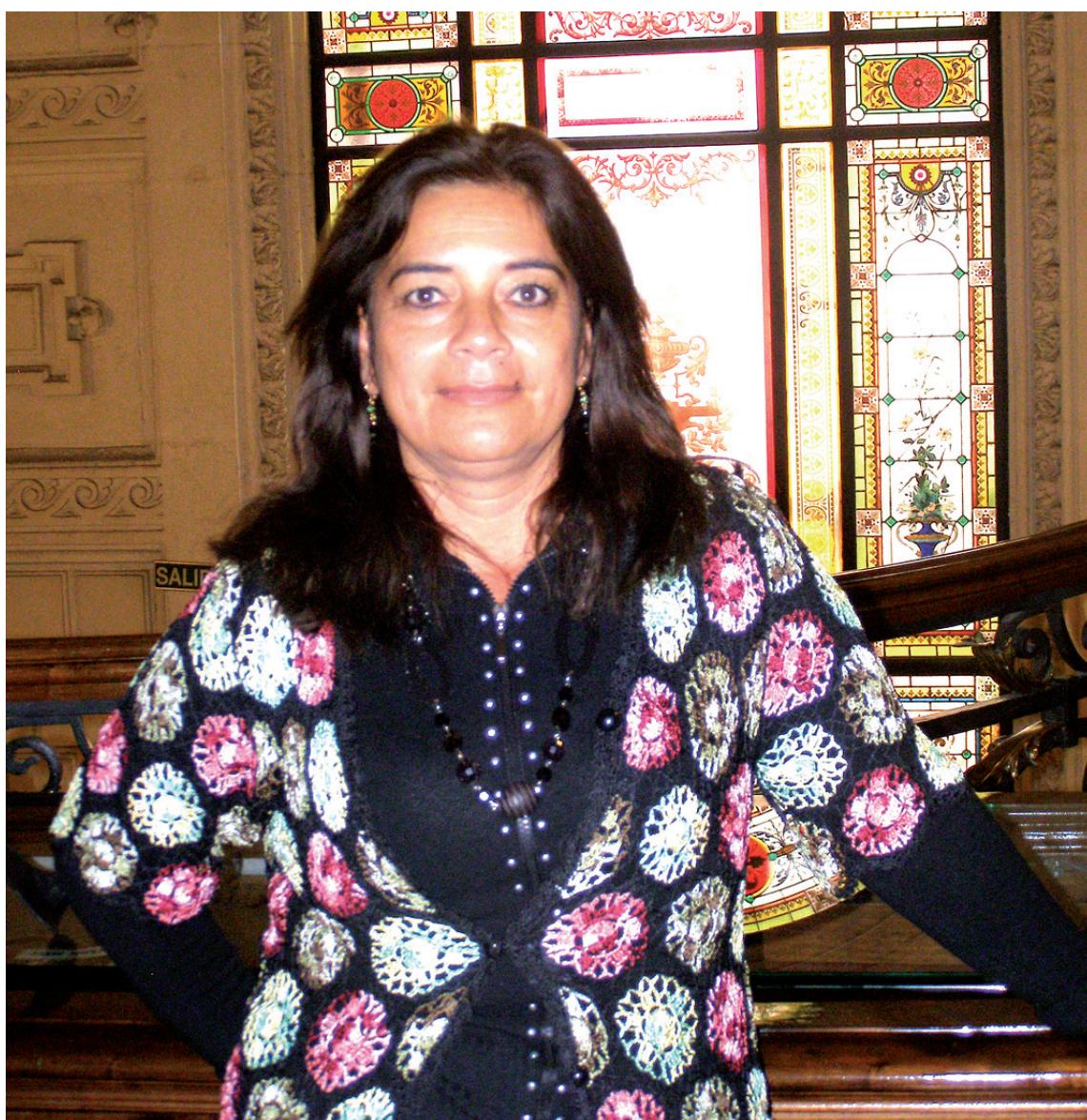
599 €

Europar Batasunaren arautegiak ezartzen duen bataz besteko energia kontsumoaren araberako energia aurreztea.

A+ 70%
A+ 45%
B+ 25%

Biltegiko prezioak. Deskontu handiak. Kooperativistendako prezio bereziak.

Sukalde altzariak: proiektua eta aurrekontua DOAN. Konpromiso barik.
Zatoz eta ezagut gaitzazu. Kataide poligonoan 3, Roneo ondoan.



Maria Dolores Rivera Arrasaten hizlari izan genuen eguztenean.

Maria Doris Rivera > Kolonbiako Asodemuc elkarteko kidea

"Gatazka egoeratan besteent hutsak ordaintzen ditugu emakumeok"

EDU MENDIBIL > ARRASATE
Arrasateko Ahotsak elkartearen eskutik, Maria Doris Rivera kolonbiarrak *Gatazka armatuaren testuinguruak* izenburuko hitzaldia egin zuen eguztenean Kulturaten. Heriotza mehatxuak tarteko Kolonbiatik alde egindakoa da Rivera eta bost seme-alabez gain, harekin dira iloba bat eta biloba bat. Kolonbia itzuli bitartean, giza eskubideen alde lanean jarraitzen du.

Iheslari politikoa zara eta mehatxuak jaso omen dituzu.

Giza eskubideen defentsa egi-teagatik mehatxatu naute, bai, eta jazarpen politikoa ere jaso dut UP (Union Patriótica) alderdiko kide izateagatik. UP 1986. urtean sortutako alderdia izan zen eta 1988an ekin zioten haren kontrako jazarpenari, 1992 aldera erabat suntsitu zuten arte. Aldaketa ideiekin goraka zetorren alderdia zen eta eskumak agindu zuen haren suntsiketa. 500 bat kide geratuko gara gaur, kartzeletan dagoen jendea eta erbestera-tutako kontuan izanda.

Zein da egoera Kolonbiako egoera gaur?

Gatazka armatua bizi dugu Kolonbian, nahiz eta gobernuak

gatazkaren ondorengoko etapan gaudela esan. Indar publikoaren, gobernuaren eta legez kanpo diren taldeen arteko borroka hor dago eta datuak hor daude: behartutako desagerpenak, nekazarien hilketak gerrillako kide diren akusaziopean, hobi komunean lurperatutakoak... Egoera ez da arrosa kolorekoa, gobernuak esaten duen moduan.

"Gobernuaren eta legez kanpo diren taldeen arteko borroka dago Kolonbian gaur"

Kolonbiako indar publikoen gehiegikeriak salatzen eta hango egoera ikustarazten

Maria Doris Riverak hiru urte daramatzta ASODEMUC elkartean, indar publikoen gehiegikeriak fiskaltzan salatzen. Kolonbiako emakumeen giza eskubideen defentsan eta bakearen alde diharduten Asodemuc elkartean. Orain dela bi hilabete iritsi zen Kolonbiatik eta eguztenean Arrasaten hitzaldia egin ondoren, Bartzelonara itzuli zen Rivera. Katalunian, errefuxiatuen laguntzarako CEAR elkartearren eta nazioarteko kooperazio bultzatzen duen ACP elkartearren babesia daukate. Jasotzen duten laguntza ekonomikoa baino, bereziki giza laguntza eskertzen du Rivera; "Kolonbiako egoera ikustarazteko, zabaltzeko aukera daukagu orain eta etorkizunari baka baino ez diot eskatzen".

Emakumeok gatazka egoeratan jasaten duzuen egoera salatu duzu.

Gerra harrapakin bezala era-biltzen gaituzte, ama, emazte, alaba edo arreba izateagatik, emakumea izateagatik. Gu geratzen gara etxea eramatzen eta besteent hutsak ordaintzen.

Zein irtenbide ikusten diozu Kolonbiako egoerari?

Gobernuak gatazka egoera onartu eta legez kanpo dabiltsan taldeekin elkarritzetari ekitea. Beharra duten departamentuetan eta nekazaritzan guneetan inbertsioak ezinbestekoak dira.

etxeko leihotik



Usoa Agirre > uagirre@goiena.com

Ze zaila sakelakoaren konpainiaz aldatzea...

Poltsikoko telefono konpainiaz aldatu dut. Ez nuen telefono berririk behar, tarifa onak eskaintzen zizkidan konpainia behar nuen. Alde batean eta besteak asko begiratu ostean, oso ezaguna ez den baten alde egin dut. Ez dakit nola joango zaidan aldaketa, baina lehen zerbitzu txarra prezio altuan baldin banuen, orain zerbitzu txarra baldin bada prezio txikian izango da behintzat.

Konpainiaz aldatu nahi izanez gero segituan konturazten dira zure lehengo konpainiakoak eta *izugarrizko eskaintzak* egiten dizkizute,

azken teknologia duen poltsikoko eskainiz. Kontu jakina da telefono konpainiek tarifa garestiak dituztela Espanian eta, besterik ezean, horiek ordaintzen jarraitzen dugu. Gainera, merkatuko azken gailua eskaintzen badigute, zer importa dute tarife!

Nik konpainiaz aldatu dudanbanen beldurra eskaintza ezin hoberik egingo ote zidaten konpainia zaharrekoek, ezetzik esan ezin den horietako. Baina ez. Horretan eskertu nahi nituzke Euskaltelekoak, ez dutelako inolaz ere ahaleginik egin, hainbeste urte bezero izan ondoren, oraindik ere beraiekin gera-tzeko. Ezetz esateko zaitasunak izaten ditut batzuetan eta eskerrak ez didaten Movistar, Orange edo Vodafonekin deitu *eskaintza ezin hobeagainez*. Ea zer moduz doakidan abentura konpainia berriarekin.

> Interneteko eskaintzak ere aztertu beharrekoak dira. Iragartzen dituzte 20 megako conexioak, 50ekoak... Horrelakoren batengatik informazioa eskatzen dudan bakoitzean erantzun bera izaten dut: "ez da zure etxera iristen".

> Poltsikoko telefonoa eta Internet. Beti izaten dugu kexaren bat biei egiteko: garestiak direla, zerbitzu kaskarra dutela, ez dutela agintzen duten guztia eskaintzen... Hala ere, horiek gabe nola biziko ginateke orain? Zaila da imajinatzea.

LANKIDETZA > HITZARMENA

Mondragon Unibertsitatea, laugarren sektorearen alde

Innobasque eta eta Sport Mundirekin lankidetza hitzarmena sinatu du

E.M. > ARRASATE
Innobasque Berrikuntzaren Euskal Agentziak, Mondragon Unibertsitateak eta Sport Mundik lankidetza hitzarmena izenpetu zuten eguztenean laugarren sektorea sustatzen eta gizarte-enpresaren sorerra bultzatzen elkarlanean aritzeko. MUren

partetik Lander Beloki Enpre-sa Zientzien Fakultateko dekanoak hartu zuen parte sinatze ekitaldian, Hernanin.

Hitzarmenaren helburua erakundeen arteko lankidetza-esparrua ezartzea da berrikuntzaren eremuko ekimenak, mezuak, estrategiak eta jardue-planak bat egiteko.

Lankidetza-esparru horren emaitza gisa, atzo Donostiarra Zurriolako hondartzan ospatutako Sport Mundia Eguna-Surf Edition delakoaren garapenean parte hartu dute hiru erakunde horiek.

Atera etekina txartelari!

Abantailak

- Goienkaria astelehenetan eta ostiraletan etxeoko postontzian jasotzea
- Goienak antolatutako ekitaldi eta ikastaroetan prezio berezia
- Goienak kaleratzen dituen produktuetan prezio berezia: DVD kopiak, CDak, kamisetak, Goienkaria-ko Sailkatuak, eskelak, ekitalditarako sarrerak... eta orain, opari eta deskontu paregabeak lortu ditugu zuretzat

Eta gainera, Goiena Klubeko zozketetan parte hartzeko aukera izango duzu.

Abantailaz
betetako kluba!



Deskontu bereziak



BERGARA (Bazkidearentzat eta lagunarentzat)

- Laser depilazioa: hanka osoa + izterrondoa
- -%15 + opari besapekoak (axilik).
- -%20 elikagai-intolerantzia proban.
- -%10 mikropigmentazioa: begietan, ezpainetan edo bekainetan.
- -%10 fototerapia bidezko aknarentzako tratamenduan.



ARRASATE/AZPEITIA/ELGOIBAR/IRUN/TOLOSA

- -%5 konponketetan, ez bada prezio itxi edo promozioa.
- -%25 saltzen ditugun pneumatikoetan, urte osoan.
- Ordezkapeneko autoa 20 euro.
- Erosketetaren momentuan, goian aipatutako deskontua baino handiagoa badago, bezeroari deskontu handiena eskainiko diogu.



ARRASATE/OÑATI

- Sukalde osoa erosita, etxetresna elektriko bat opari.



BERGARA/ARRASATE

- -%5 pakete konbinatuetan 600 eurotik gorako erosketagatik (eskaintza berezietan izan ezik).



ESTACIÓN DE SERVICIO ARRASATE (Meca)

- -%2 gasolindegian erregaa erosita.
- -%2 dendako produktuetan.



ARRASATE /OÑATI (18 urtetik gorakoentzako bazkideentzat)

- -%15 ingelesek eta euskarako ikastaroetan, SISTEMA KOMBINATUAN. ikasturte osoan.
- -%15 aurrez aurreko eskoletan.



ARETXABAleta

- -%15 zerbitzu guztietan.

CLINICA DENTAL BERGARA

CLINICA DENTAL BERGARA

- -%10 zerbitzu guztietan
- -%15 inplanteetan.
- 120 eurotik gorako tratamenduetan garbiketa doan.

TXURI-URDIN Donostia

DONOSTIA

- Bi erozi eta bat ordaindu ostiraletan, ez bada jaiegun, jaiegun bezpera, zubia edo oporraldia.
- -%20 larunbatetan eta igandeetan, ez bada zubia edo oporraldia.
- -%10 zubi eta oporraldietan.



DONOSTIA

- Bi erozi bat ordaindu (sarrera garestiena ordainduko da).



BERGARA

- -%15 inskripzioa ordaintzean.



DONOSTIA

- Bi erozi eta bat ordaindu (sarrera garestiena ordainduko da).

Enpresendako: Zure enpresa Goiena Klubean eskaini nahi baduzu jarri gurekin harremanetan.

Telefonoa: 943 25 05 05 | Posta-e: kluba@goiena.com

OGASUNA > 2009KO KANPAINA

Debagoienean egindako errenta aitorpenen %16a, euskaraz

Udalek errenta aitorpena euskaraz egiteko hirugarren kanpaina orain arteko arrakastatsuena izan da

Antzuolan aurkeztutako aitorpenen %27a izan da euskaraz

TXOMIN MADINA > ARRASATE Hirugarren urtez jarraian, Debagoieneko zortzi udalek errenta aitorpena euskaraz aurkezteko kanpaina egin dute aurren, eta emaitzei dagokienez, berau izan da orain arteko arrakastatsuena. Izan ere, 2009 urteari zegozkion 37.293 errenta aitorpen aurkeztu dira aurren



Aurtengo kanpainaren kartela. GOIEN

ibarrean apirila eta ekaina artean, eta horietatik 4.800 inguru euskaraz izan dira, %16a hain zuzen ere. Iaz baino hiru puntu gehiago da hori eta 2007ko errenta aitorpenaren kanpainen baino zazpi puntu gehiago. 2000ko datuei begira jarrita, aldea nabarmenagoa da: orduan 1.088 izan ziren euskaraz aurkeztutako errenta aitorpenak. Hamarkada bakarrean, beraz, laukoitzu egin da euskarazko errenta aitorpenen kopurua.

GEHIEN, ANTZUOLAN

Datuak herrika aztertzen hasita baina, Debagoeieneko herrien arteko ezberdintasunak nabarmenak dira. Gauzak horrela, Antzuolan eta Elgetan aurkeztutako errenta aitorpenen laurdeña inguru euskaraz izan dira: Antzuolan %27a eta Elgetan, %22a. Esan behar da gainera, euskarazko aitorpenen hazkunde handiena ere, bi herri hauetan izan dela: 2007an baino bederatziz puntu gehiago Antzuolan; eta Elgetan, hamaika.

Muturraren beste aldean, Eskoriatza eta Arrasate daude. Eskoriatzaren kasuan, %9a izan dira euskaraz aurkeztu diren aitorpenak; Arrasaten, %10a. Azpimarratzeko da baina, gehiago edo gutxiago, baina urtetik urtera, herri guztietan egin dueña gora euskarazko errenta aitorpenen kopuruak.

Datu hauek guztiak Debagoieneko udalek eman dituzte jakitera, eta adierazi dutenez, igorera pozgarria da, euren esanetan, apurka-apurka bada ere, gero eta gehiago direlako euskara aukeratzen duten herritarrak.

Euskaraz egindako errenta aitorpenak

	2007	2008	2009
Antzuola	%18	%25	%27
Aretxabaleta	%10	%12	%14
Arrasate	%7	%9	%10
Bergara	%10	%12	%13
Elgeta	%11	%19	%22
Esakoriatza	%6	%7	%9
Leintz-Gatzaga	%11	%14	%17
Oñati	%8	%11	%14
Debagoiena	%9	%13	%16

ITURRIA: DEBAGOIENEKO UDALAK

Mari Carmen Arrieta > Eskoriatzako euskara teknikaria

"Gure itxaropena gazteak dira, aitorpene lehen aldiz egiten dutenak"

T.M. > ARRASATE

Nora begira zaude? Aukeran euskaraz!leloa aukeratudute aurren Debagoieneko udalek errenta aitorpene euskaraz egiteko kanpainarako. Eskoriatzako Udaleko Mari Carmen Arrieta egin digu aurtengo emaitzen inguruko balorazioa

%16ak egin du aurren errenta aitorpene euskaraz. Nola baloratzen duzue kopuru hori?

%16a ez da asko, baina kontutan eduki behar da guk kanpaina hiru urtean egin dugula eta hiru urte horietan kopurua gutxi gora behera bikoitztu egin dela. Argi dago kanpainak berak baduela eragin bat, eta orain bezala edo beste era batera, baina jarraituko dugu. Ea ehuneko hori igotzea lortzen dugun.

Errenta aitorpene nahiko kontu teknikoa da. Esango zenuke horrek bel-durto egiten gaituela euskaraz egitera?

Bai, hori horrela da, ohitura gau-de terminologia hori guzia gaztele-ratzentzun eta erabiltzera. Ez da terminologia erreza. Gure itxaropena erabiltzaile gazteak dira, errenta aitorpene lehenengo aldiz egiten dutenak ekartzea euskarara eta eurak ohitzea.

Zer egin behar da errenta aitorpene euskaraz egiteko?

Esan behar da lau modu daude la errenta aitorpene egiteko, eta lau retan dagoela euskaraz egiteko aukera. Urrats xume bat ematea besterik ez da gainera. Esaterako, internet bidez egin nahi badugu bi aukeren artean klikatzea, eta era mekanizatuan egiteko, bulegoan dagoenari esanda.

SUHILTZAILEAK

Borrokan daude lan baldintza hobeen alde

Gipuzkoakoen egoera gainerako diputazioetako baina okerragoa da

ARANTZAZU EZKIBEL > OÑATI

Gipuzkoako Diputazioko suhiltzaileen kolektiboa borrokan dabil lan baldintza hobeen alde. Oñatiko suhiltzaile-etxeen irakur daitekeen pankartan jartzen du: "Markel Olano: Realta primeran suhiltzaileak terzeran". Hain zuzen, alderaketa horrekin eskatu nahi dutena da euren baldintzak hobetzea. Izan ere, Diputazioko suhiltzaileen baldintzak erkidegoko beste diputazioetako eta udaletako suhiltzaileen baldintzak baino eska-sagoak dira: " Eskatzen dugu txanda bakoitzean langile gehiago izatea; baldintza ekonomiko hobeak; eta, lan baldintza hobeak", dio suhiltzaileen bozeramaileak.

ZORTZI SUHILTZAILE-ETXE

Diputazioak kudeatzen ditu zortzi suhiltzaile-etxe. Donostia-koak Udalarenak dira eta horiek ez daude borrokan.

2010eko ekainean Diputazioak lan baldintzak aldatu zizkien; hala, euren baldintzak eta gainerakoak aztertu ostean konturatzen dira baldintza txarrak dituztela, eta gainera hainbat lan muxu truk egiten dituztela. Gaur egun, Diputazioarekin harremanetan daude; baina, negoziazioak luze joz gero, protestak egingo dituzte.

LANA > SEGURTASUNA

Eraikuntzako lan istripuen arrazoia, kontzientzia falta

LOTU programaren barruan ibarrean egindako azterketaren emaitzak aurkeztu dira

T.M./I.G. > ARRASATE

Eraikuntzako lanetan izan ohi diren altueretako goitik beherako erorketak murritzeko abiarazi zuten Eusko Jaurlaritzak, CCOOK, UGTk eta Confebasken LOTU programa.

Azken bederatzi hilabetetan, Debagoieneko 24 obra bisitatu dituzte, eta bertan lortutako emai-

tzak eman dituzte jakitera. CCOO sindikatutik orokorrean balorazio positiboa egin dute, epe horretan heriotzarik egon ez delako. Baina hainbat arazo ere detektatu dira besteak beste, homologatu gabeko babes sistemak, babes-tu gabeko zuloak, dokumentazio falta obretan eta egoera txarrean dauden eskailerak.

KONTZIENTZIAZIO FALTA

Programaren arduradun David Velizek azpimarratu duenez arazo nagusiena kontzientzia falta da, bai enpresarien eta baita langileen artean ere. "Enpresarien, segurtasuna kostu bat bez-

la ikusten dute eta hori horrela den bitartean, obretako segurtasunen galerak egongo dira" adierazi du Velizek. Gaineratu du obra batzuetan langileei formazio falta zaiela eta askotan, prebentzio falta, langileena dela: "Segurtasuna beharrean, azkatasuna eta erosotasuna hobesten dute".

Hori aldatzea beharrezkoa dela aldarrikatu du LOTU programako ordezkariak, bestela, bere esanetan, istripuat eta heriotzak gertatzen jarraituko dutelako. Segurtasuna areagotzeko, arlo guztietan sensibilizazio lan han-dia egiteko dagoela gaineratu du.



CCOOko Jesus Uzkudun eta LOTUko David Veliz, emaitzen aurkezpenean.

I.G.

Nostalgiaz eta maitasunez egi- ten du berba Juanjo Alvarezek, Azkeneko 14 urteotan Bergara-

ko UNEDeko zuzendari izan denak. Irailean utzi zuen kar- gua eta Iñaki Espartzak hartu

dio lekukoa. Gustura dago egin- dako lanarekin. 1.000 ikasle inguru zituen etorri zenean eta

gaur egun ia 2.000 ditu Berga- rako UNEDek. Espazioa handi- tzea beharrezko duela dio.

Juanjo Alvarez > UNEDeko zuzendari ohia

"Argi daukagu zer izan nahi dugun eta orain politikarei dagokie erabakitzea"

ENEKO AZKARATE > BERGARA

Juanjo Alvarez (Zumaia, 1964) hamalau urte egin ditu Bergarako UNEDeko zuzendarri. Europar Zuzenbidean katedraduna da EHUn, eta Donostiako fakultatean dihardu. Horretaz gain, Donostiako Cuatrecasas abokatuen bulegoan ere badihardu. Radio Euskadin iritzi emaiile ibilia da eta orain Onda Vascan eta *Noticias de Gipuzkoa*-n ari da. UNEDeko kargua utzi berri du.

Iritzi emaiile ospetsu bihurtu zara...

Dibertimendua da niretako, egunero koxa ahalzeko modu bat. Jakina, egunean egotea eskatzen dizu, baina oso gustura egiten dut. Orain, disgustua hartzu berri dut; izan ere, Radio Euskadin behartu egin ninduten aukeratzera edo Radio Euskadi edo Onda Vasca, ze iaz bietan aritu bainintzen. Badirudi ez direla bateragarriak, eta amorrua eman dit. Azkenean, Radio Euskadi uztea erabaki dut, zapzi urte egon ostean, bespeak beste, Xabier Lapitzen oso laguna naizelako.

Astia nondik ateratzen duzu?

Katedrarekin ikertzen, unibertsitatean eskolak ematen, abokatuen bulegoan, hedabideetan... bueno, antolaketa kontua da. Bestalde, uste nuen UNEDeko zikloari amaiera ematea tokatzen zitzaiola. Aurrerantzean, familiairi gehiago eskainiko diot. Egunotan, nostalgiaren eta ilusioaren artean nabil. Gogoan daukat Bergara, baina ilusio handia daukat proiektu berriean.

Ez dago beste arrazoirik UNEDeko kargua uzteko?

Ez. Jende askok galdezen dit, baina iritsi da uzteko unea eta utzi egin dut. Egia da, halere, UNEDeko eraikina, Seminarioa, berri- tzen dabiltsala orain, eta obraren erdian uztea, bada, akaso ez da egoien, baina halaxe gertatu da. Bideratuta dago eta erreleboa har- tuko didan Iñaki Espartza oso egokia da posturako.

UNED hartzenuenetik utzi duzunera arte zertan aldatu da?

UNEDen antolakuntzaren barruan, Bergarako zentroa ez da aldatu gauza batean: zentro garrantzitsua da, aparta, pertsonalitate handikoa... Ailegatu berritan, 32 urterekin, egin behar izan nion aurre zentroaren eraldaketa sakonari. UNEDek etorkizunek ez zeukala aipatzen

zen.... Orain, ostera, egonkortu- ta dago erabat. 1.800 ikasletik gora ditugu, euskal unibertsitatearen sisteman erabat itsatsi gara, baita Gipuzkoako hezkun- tzan ere. Ikastetxearen etorkizuna ziurtatu dugu behin betiko. Unibertsitate presentzia zko da gurea, baina ez die muzinik egi- ten teknologia berriei.

Zer falta zaio Bergarako UNEDo- Di zeuk amestutako moduko izateko?

Lantaldo bikaina dauka, baina barne antolaketa hobea ere beharko luke. Zelan lortu gure ikasleengandik gertuago egotea. Sekulako meritura dauka UNEDeko ikasleak. Bestetik, erakunde guzu-guztiekin sinistu beharko lukete Bergarako UNEDek funtzio bat duela. Dirulaguntzetatik haratago. Gehiago implikatu behar dute erakundeek. Neurri batean, umezurtz sentitu gara batzuetan.

Eusko Jaurlaritza Patronatu- ko kide izan daiteke aurki.

Bai, kontu hori bideratuta dago, baina lozorroan dago une honetan. UNEDek bi proiektu estrategiko dauzka: bata, Eusko Jaurlaritzaren parte-hartzea Patronatuan; eta bestea, egoitza berria. Non kokatu behar dugu izan nahi duguna izateko eta behar moduan hazteko? Esan behar da Eusko Jaurlaritzak diruz laguntzen dituela EAEko UNEDeko hiru zentroak, Portugalete, Gasteiz eta Bergarakoak. Gure kasuan, aurrekontuaren %14 estaltzen du Jaurlaritzaren laguntzak, baina ez da Patronatuko kide. Eta oso garrantzitsua izango litzateke bertan egotea, bespeak beste, lehen mailan jokatzeko aukera emango ligukeelako eta, esaterako, euskara plan bat aurkeztu eta aurrera eroatea ahalbidetuko lukeelako.

Egoitzarenak ez dizu penarik ematen?

Une honetan, Errege Seminarioan obra garrantzitsua egiten dabiltsa. Etorkizunean, hartzen den erabakia hartzen dela, eraikina egonkortuta geratuko da. 1,5 milioi euro kostatu da obra, ez 6 milioi euro. Egia da, halere, lanek gorabeherak sortu dituztela eta hilabetez atzeratu dela ikasturtea. Abendurako UNEDek izango du egoitza egokiagoa, baina, halere, behin betiko obra egitea geratuko da, orain dagoen tokian edo Arrizuriagan. Batean zein



Juanjo Alvarez, Bergarako UNEDeko lehengo bulegoan.

ENEKO AZKARATE

ETORKIZUN OPAROA
"Bergarako UNED euskal unibertsitatearen sisteman erabat itsatsi da"

UNED-EN ETORKIZUNA

"Denok dakigu UNED ez dela kabitzen oraingo tokian eta beharrezko dela espazioa handitzea"

bestean, aurre egin beharko diegu obrei. Erabaki politikoa da eta etsigarria da ia erabateko ados- tasuna lortu denean oraindik horrela egotea.

Permuta egiten ez bada eta UNED dagoen tokian geratuko balitz, orain egiten dabiltsan obrekin nahikoa litzateke?

Ez. Argi dago ezetz. Jende guztiak daki hori. Denok dakigu UNED ez dela kabitzen oraingo tokian eta UNEDen etorkizuna bermatzeko beharrezko dela espazioa handitza eta egokitzea.

Argi daukagu zer izan nahi dugun handitan eta orain politikariei dagokie erabaki egokiak hartzea.

Geroago eta ikasketa gehiago eskaintzen dituzue on line. Hortik ondoriozta dezakegu UNEDek ez duela handitu beharrak?

UNED inoiz ez da izango UOC edo Unibertsitat Oberta de Catalunya. Besteak beste, eta lehenbizi, ia 2.000 ikasle ditugulako eskoletara datozenak. Bigarrenik, tutor eta lanak, gure estatutuen arabera, bermatu behar direlako. Hirugarren, Bolonia dela- eta ikastetxeen bertan ebaluaketa presentzia zko egin behar direlako etengabe. Laugarrenik, *on line* metodologia osagarri delako eta ez bantztailea edo bakarra. Teknologia berriak eta ikasleekiko gertutasuna bateragarriak eta beharrezkoak dira. Espazio txiki gehiago behar ditugu. Kontuan izan behar da 1.000 ikasle genituela orain dela 14 urte eta gaur egun 1.800 izan ziren iaz eta geroz eta gehiago direla.

Matrikula kopurua asko hazi da, hortaz.

Bai; ikasle kopuruari dago- kionez, bigarren unibertsitatea gara Gipuzkoan.

Zenbat karrera eskainiko ditu aurretan?

33 gradu. Aurten Boloniara gradu guztiak egokitutu gara. Bergaran 80 tutore dauzku, baina ikasle guztiei bermatuko diegu, nahi badute, tutore bat. Horretarako, elkarlanean jar- duno dugu iparreko unibertsitateek: Euskal Herriko gain, Zaragozakoek, Kantabriakoek...

Zerbait esan nahi diezu bergararei?

Asko gogoratzen dut Bergara, kariño handiarekin. Nabarmen- du nahi dut UNED Bergarako etark- tzeko sorrerako pertsona haiek egin zuten ahalegina, modu eta espíritu kooperatiboz. Jose Luis Elkororen lana azpimarratu nahi dut. Harro egoteko moduan dau- de berargarra: ilustrazioa eta Azkoitiko Zalduntxoak hasi ziren toki berean jarraitzen du heziketa zentro honek. Gaur egun, dena hiriburuetan kokatzeko joera dagoelako, zaila izango litzateke UNED Bergarako etarketza.

goiena.net/bideoak
Elkarrizketa osoa, webgunean.



Dukiena jatetxea

Azkoaga auzoa / ARAMAIO
945 44 50 86

Eskaintza

- Menua eta karta
- Jaunartze eta bataioak
- Enpresa bazkariak
- Lagun eta familia arteko ospakizunak

Berezitasunak

- Arrain freskoa laban erreta
- Etxeko postreak

Astelehenetan itxita



Erreka jatetxea

Zerrajera 4, behea / ARRASATE
943 53 32 72

Eskaintza

- Eguneko menua
- Menu bereziak astebukaeretan
- Ezkontzak
- Jaunartzeak
- Enpresa bazkariak

Igande gauean eta astelehenetan itxita



Etxe-Aundi

Torre auzu 9 / OÑATI
943 78 19 56

www.etxeaudi.com

Eskaintza

- Ezkontzak
- Karta
- Asteburuetarako menu bereziak
- Eguneko menua
- Enpresentzako harrera gelak
- Aparkalekuak

Egunero zabalik



Larrinetxe

Udal auzoa / ARRASATE
943 79 22 15

www.larrinetxe.com

Eskaintza

- Aukera zabaleko karta eta astebukaeretan menu bereziak
- Sasoiko okelak, arrainak eta etxeko postreak
- Bokatak eta plater konbinatuak ordu guztiak.

Martitzetenetan itxita



Lasa jatetxea

Ozaeta jauregia, Zubiaurre 33. / BERGARA
Tel.: 943 76 10 55

Eskaintza

www.restaurantelasa.com

- Jangela: 250 lagunendako.
- Karta.
- Eguneko menu bereziak asteartetik ostiralera.
- Kongresuetarako aretoa.
- Parking.

Gipuzkoako bankete-jatetxe onenaren Mas Gastronomia 2009 saria.



Unzueta sagardotegia

Zabola z/g /ARAMAIO
945 44 50 95

Eskaintza

- Sagardoa txotxetik urte osoan
- Sagardotegiko menua
- Karta
- Eguneko menua
- Parking eta terraza
- 70 lagunendako tokia
- Bataio, jaunartzeak eta kintadak

Egunero zabalik



Zozt jatetxea

Zubillaga auzoa / OÑATI
943 78 35 45

Eskaintza

- Eguneko menua
- Ogitardekoak
- Hamarretakoak

Berezitasunak

- Menu bereziak egubakoitz eta zapatuetan

Igandeetan itxita



Zumelaga jatetxea

San Antonio 3 / BERGARA
Tel.: 943 76 20 21

Kalitate turistikoa

www.zumelaga.com

Eskaintza

- Enpresako bazkari eta afariak
- Despedidak, ezkontza eta bataioak
- Karta eta menu berezia
- Elbarriendako sarrera eta irteera egokitua

Igande eguerdietan zabalik
eta astelehenetan itxita

kale inuesta

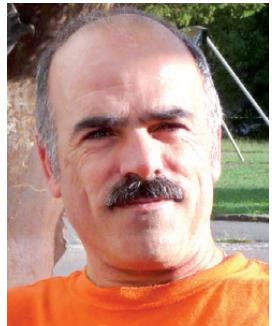
Guardiak Arrasaten egitea proposatzen dute farmazilariek. Zuk erabili duzu zerbitzu hau?



Miguel Mendeneta
Erretiratua
Arbizu



Chari Dobao
Langilea
Bergara



Jose Luis Gallastegi
Langilea
Bergara



Mikele Aldaz
Langilea
Bergara

Sekula ez dut zerbitzu hori erabili, eta ditudan 75 urte hauetan, behin ere ez naiz medikuaren gana joan. Dena den, nik uste dut zerbitzua herri bakoitzean bete behar dela. Legeak hala badio, bete egin behar da.

Askotan, nire semeengatik: jaioberrian ahaztu edo agortu zaizkidan ahiak erosteko; baita larrialdian medikuak agindutako antibiotikoenak ere. Bergaran bizita, Arrasateraino joan behar izatea...

Ez, ez zait inoiz tokatu zerbitzu hau erabiltzea. Hala ere, uste dut kome ni dela zerbitzua beti ego te martxan, larrialdi ren bat edozein momen tutan gerta daiteke-eta. Uste dut, baina, jendea hezi ere egin behar dela.

usteak uste

Edu Mendibil

Vatikanoa eta Nobelak

Erroman kokatutako hiri-estatua da Vatikanoa baina iku sitakoa ikusita eta entzunda koa entzunda Marten ere egon liteke... Orain, *in vitro* ernalketaren aitzindaria izan zen Robert Edwardsi eman dioten Medikuntza Nobel Sariaren harira, Ignacio Carrasco de Paula monsinorenaren (.) azken judizioa iritsi zai gu: Edwards saritzea ez zaio ondo iruditu Carrasco de Paulari, Edwardsen ekarpenagatik izango ez balitz, enbrioiez betetako izozkailua ez liratekeelako izango gaur han eta hemen, eta enbrioi horietako asko alde batera utziko direla edo hil egingo direla aurreikusi du monsinore txit gorenak (.)

Liu Xiaobo disidente politikoa eta Vargas Llosa idazlea ere sari tu berri ditu Suediako Akademiak. Txinatarri babesa azalduko dio Vatikanoak? *Conversación en La Catedral* nobelaren ezkutuko mezua argituko digute?

zorroztaila

Markos Balentziaga

Mundu aldrebesa

"Aralarreko legebiltzarkide Mikel Basaberri galdera bati erantzunez, Patxi Lopez lehendakariak atzo esan zuen onartezinak direla Nafarroan LTD bidez ETB1 eta ETB2 ikusteko Nafarroako Gobernuak jartzen dituen baldintzak".

'Berria' > 2010-10-09



Hauxe da munduaren aldrebesa! Zapatuko Berria-k ohi dabent moduan, txorrotx-txorrotx, honako hauxe zekarren barri laburren artian: "Lopezek salatu du Sanzek baldintza onartezinak jarri dituela ETB Nafarroan ezartzeko".

Akaso norbaitek Garotako Amabirgiñaren bezperia be badala gaurko astelehena eta hego-haizak jota gabitzela pentsauko dauer... notizia be tamaña-tamañakua da eta! Baña, bai zera! Oker dabil halako pentsakizun libertariotan (*lizunetan?*) dabillexena!

Akasorik akaso enian, baña, zapatuan Berria-k zekarrena bestea hau izan zeikiala be pentsauko dauer beste nor edo nork: "Lopezek baldintza demonio-demonioak jarri ditu, nahiz eta ETB ikuslerik gabe geratzen ari den, ETBko programak Espainiako beste Komunitate batera, alegia, Nafarroara esportatzeko".

Flekillua motz eta gogoranzia motzagu dogunok be goguan dauzkagu, baña, Patxicok eta Miguelicok *3 de julio de 2009/2009ko uztailaren 3an alkarrí emon zotsen besarkada vasco-navarroak España unagrandeylibre-aren mesedetan eta gloriatan eragin zeban haize fresko autonomikua eta uhal informatibua Espainako komunitate autonomuen anaia artearen keizpetan.*

Baña orainguan gure eske mak lur jota geratu dira: Lopezek Sanz salatu egiten dauer? Hori diño Berria egunkariak.

Hola ete da benetan? Egixa da hori? Hau da, *le denuncia/salatu* egiten du? Zela dok, ba, hori? Lopez halako espansionista mala partau eta arriskutsua da Miguelicoren adimen espanyolistan? Eta isilik dago UPyD-ko Maneiro jauna ETB Nafarroara esportatzeko intentziño eskandaloso hori dala eta?

Kontua da Miguelicoren gobernuaren kortesia ez dagoala jolas *vascofonico-etalako*. Patxicoren asmo *vasco-expansionista*-k ez dabe gozotasunik sortu Miguelicoren eta haren gobernu kideen belarrietan. Sorpresaz harrapatu gaittu danok diber timendu *vasco-navarrico*-ak. Zer beste esan? Hau bai dala mundu aldrebesa!

"Lopezek salatu du Sanzek baldintza onartezinak jarri dituela ETB Nafarroan sartzeko"

"Oraingoan gure eske mak lur jota geratu dira: Lopezek Sanz salatu?"

irakurlearen txokoa

943 25 05 05

goienkaria@goiena.com

OÑATI

> Maiatzaren 1a plazan min hartzeko moduko zuloak daude

Oñatiko Maiatzaren 1a plazan zulo handiak daude, eta gainera, bertan dagoen farola ez dabil behar den moduan: batzuetan badabil, eta beste batzuetan ez.

Hala, herritar asko ibiltzen den tokia da plaza hori, eta jakinarazi digitenez dagoeneko bat baino gehiago erori da lurrera, hankaz gora. Inork min hartu aurretik komeni da zulo horiek konpontzea.

DEBAGOIENA

> Zelan geratzen diren kaleak, pintxo-poteoaren ostean

Orain dela gutxi argitaratu genuen ASTELEHENKO GOIENKARIAN pintxo-poteoak ibarreko herrieta ze arrakasta izan duen. Herritar guztiak ez dabiltsa, antza, horren pozik. Izen ere, arrasatear batek idatzitako esateko, egunetan Arrasateko erdialdeko kaleak normalean baino zikinago geratzen direla, plastikozko plater eta bestelakoez beteta.

ARRASATE

> Ferreriasko plaza berriko iturria ez dabil

Hilabete pasatxo da Ferreriasko plaza berria inauguratu zute la, Ferrerias eta Erdiko kale batzen dituen plaza, alegia, eta dagoeneko plazatxoan dagoen iturria ez dabilela jakinarazi digu herriar gazte batek. "Denbora gutxi behar izan dute ondo zegoena apurtzeko; ez du asko iraun".

Goienkaria

Argitaratzailea Goien Komunikazio Zerbitzuak Kooperativa Elkartea • E05 Basabe Poligonoa • 20550 ARETXABAleta Lehenakaria Estepan Plazaola Zuzendaria Nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate Errredaktore bururu Monika Belastegi Asteburuko erredakzioaren arduraduna Xabier Urtzela Errredakzioa Txomin Madina, Arantza Ezkibel, Edu Mendibil, Irati Gómez Oinarritzko diseinu Goi Arana Diseinu arduraduna Iñaki Iturbe Maketazioa Kepa Martelo Publizitate arduraduna Mireia Larrañaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzane Gaintzaran

EGOITA NAGUSIA
BERGARA 20570 Ibarra kalea 6 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK

ARRASATE 20500 Otarola Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABAleta 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09
Posta-e: publif@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com
Lege Gordailua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale • Difusioa: 4.383 ale

Goienkaria
Kontsulta Bidezak

Gipuzkoako Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria

Gipuzkoako
Foru Aldundia



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

**Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria**

Herriak

Arrasate > 14 Bergara > 16 Oñati > 18 Aretxabaleta > 19 Eskoriatza > 19
Antzuola > 20 Aramaio > 20 Elgeta > 20 Leintz Gatzaga > 20



> ARRASATE

Iturbide zaharren egoitzak 700.000 euro pasatxo jasoko ditu Diputazioaren eskuak **> 14**

> BERGARA

Martokoko aparkalekuak azarorako amaituta egongo dira; 27 autok lekua izango dute hor **> 16**

> ARETXABAleta

Ibilgailuen gaineko zerga %4 igoko du Udalak; auto hibridoek, berriz, %50eko murrizketa izango dute **> 19**



Eskoritzako Eingainke ekimeneko ordezkarien pintxoak eta edariak banatu zituzten zapatu iluntzean udaltxeko arkueetan, herritarrei antolatutako ekitaldien berri emateko.

JOSEKO ARANTZABAL

ESKORIATZA > JENDARTEA

Eingainke, Eskoriatzako herritarrek bultzatu beharreko ekimena abian

PART-E-HARTZEA

Jendeak parte hartu dezan lortu nahi dute; egubakoitzero egiten dituzte bilerak

PROGRAMA

Datozen hilabetetarako hainbat ekitaldi prestatu dituzte Eskoriatzan

EDU MENDIBIL > ESKORIATZA

Herria pizteko helburua du Eskoriatzako Eingainke ekimenak eta hori lortzeko modurik onena herritarrak aktibatzea dela uste dute bultzataileek. Zapatu arratsaldean datozen hilabetetarako prestatu dituzten ekitaldien berri eman zieten herritarrei. Euriaren erruz, udaltxeko arkueetan banatu zituzten edariak eta pintxoak eta kalean edo txikiteoan zebiltzan herritar dezente hurbildu zen bertara informazioa jasotzera.

IAZTIK LANEAN

Joan den urtean hasi ziren lanean Eingainke ekimenekoak. Gaur egun, 15 bat lagun batzen dira taldean. Iaz lauzpabost ekitaldi antolatu zituzten, bertso afaria, sagardotegira irteera eta Sahararen aldeko janari bilketa tartean. Ekinmenaren ildoak finkatu eta gero,

herritarren proposamenak batu dituzte azken hilabeteotan eta osatutako egitarauaren aurrerapena aurkeztu zuten zapatu iluntzean. Eestate baterako, azaroaren 20an

film laburren rallya egingo dute Eskoriatzan eta abendurako konzertua eta Sahararen aldeko ekitaldiak aurreikusi dituzte, besteak beste. Herritarrengandik jaso-

tako proposamenetako bat kintzada guztiak egun berean ospatzea izan da eta otsailaren 5ean egingo dute hori.

PART-E-HARTZEA BULTZATU

Herritarren parte-hartza ezinbestekoa dela diote ekimeneko bultzataileek. "Herritarrek beraiek izan behar dute protagonismoa, ekitaldiak proposatuz, ideiak jauntz. Laguntza emateko gertu izango gara baina behetik sortutako, bultzatutako ekimen sendo bat izatea nahi dugu. Izenak ere horixe adierazi nahi du, herrian nahi dugun edozer egiteko gauza garela hain justu".

Eskoriatzako koadrilengana mezua heltzea eta egitasmoarekin bat egiten duen zenbat eta jende gehiago izan, askoz hobe. Herritarrek eta herriak jasoko dute emaitza.

Degurixa norena den erabakitzeko desafioaren atarikoa, urriaren 23an

Urriaren 23rako, *Geuria don/k Degurixa* ekitaldia iragarri du Eingainkek. Uztalean erabakiko dute Degurixa Aretxabaleta, Oñati edo Aretxabaletako den, baina bitartean giroa berotzen joateko aretxabaletarrei eta oñatiarrei gonbidapena luzatu diete hilaren 23ko desafiorako. Soka-tira, oliba hezur jaurtiketa, irrintzi lehia eta beste hainbat proba izango dituzte. Egunean bertan, garagardo festa izango da Eskoriatzan. Eingainke ekimeneko bultzataileek azpimarratzen dutenez, herritarrek beraiek ekitaldiak antolatzea bilatzen dute, herriko giroa pizteko helburuarekin. Bestalde, egubakoitzero bilera egiten dute Santa Anan, ludoteka ondoko lokalean, 18:30ean. Esan beharrik ez dago herritar guztiak daudela parte hartzena gonbidatuta. Harremanetarako, eingainke@eskohitza.com helbidea edo bloga: www.eskohitza.com/blogak/eingainke.

ESKORIATZA > ERREKA EGUNA

Herritarrek botatako zenbat zabor dagoen errekan ikusi dute gazteek



Denetariko materiala jaso zuten errekan: plastikoa, latak, botilak, bizikleta...

Erreka eguna ospatu zuten Eskoriatzan egubakoitzean; 26 lagun elkartu ziren

ARANTZAZU EZKIBEL > ESKORIATZA
Erreka eguna ospatu zuten egubakoitzean Eskoriatzan. Herritar guztiee zabaldutako deia izan arren, gaztetxoak bakarrik elkartu ziren plazan; guztira, 26 lagun.

Lehenengo aldia da horrelako ekintza bat antolatzen dutena –urrez, saiatu izan dira baina eguraldiak ez du lagundu izan–.

ERREKAN GORA ETA BEHERA

Bi taldean banatu zituzten gaztetxoak. Talde bat errekan gora joan zen Santa Marina plazatik zubiraino eta beste taldea Santa Marina plazatik laba ondoraino. Denetariko materialak aurkitu zituzten: kartoia, plastikoak, latak, metalezko objektuak eta baita bizikleta bat ere.

Batutako guztia ikusgai jarri gura dute herritarrek ikus dezaten zelako zikinka erogot den herriko erreketan.



Eskularruak jantzi eta lanerako gertu gaztetxoak.



Santa Marinako plazatik jaitsi ziren erreka.

GAZTEEK PROPOSATUTA GAIA

Ibarraundi museoko Saioa Altzuak azaldu du orain dela urte batzuk gazteek eurek Agenda 21 landu zutenean proposatutako gaia izan dela: "Uraren gaineko lan bat egin zuten eta eskatu zioten Udalari erreka garbitzea". Hala, erreka garbitzea Udalaren lana bakarrik izan beharrean, eskatu zieten gaztetxoiei euren konpromisoa. "Helburua, erreka garbitzea baino gehiago da ikustea guk botatako zaborra nora joaten den", dio Altzuak.



Errekatik zaborra atera eta multzoa osatzen.



Umeak zabor poltsekin.

S.A.



Jende gehienak eguerdiko mezaren ostean hurbildu zen atzo komentuko klastrora.

JOSETXO ARANTZABAL

OÑATI > LIBURU AZOKA ARANTZAZUN

Frantziskotarren liburu azoka Arantzazun, urriaren 31ra arte

Arantzazuko argitale-
txeak azken urteotan
plazaratutako liburuak
dira gehienak

EDU MENDIBIL > OÑATI

Arantzazuko Adiskideen Batzordeak botatako proposamenari helduz, eta santutegiko fondoetan bildutako liburuei irtenbidea eman nahian, frantziskotarrek liburu azoka ireki zuten aurreko astean. Urriaren 31ra bitarteko domeka guztietan izango da zabalik, 10:00etatik 14:00etara. Bihar, martitzena, ere ordutegi berean izango da erosteko aukera. Azken 30 urteotan Arantzazuko argitaletxeak plazaratutako liburuak dira gehienak. Jose Mari Arregi frantziskotarrak atzo azpimarratzen zuenez, "saltzen ez gara oso trebeak izan eta gordeta izan beharrean hobe da jendeak etxera eramatea".

PREZIO ONEAN

Salgai jarritako liburuen artean, Pagolaren azken lana, Fidel Aizpuruauren *Una luz entre la niebla* (9 euro), Antonio Bilbaoren *Pentsakizunak* (3 euro), Kresala(D. Agirre, 5 euro), Bitoriano Gaudiagaren *Elorri* (6 euro) edota Jose Maria Arizmendiarietaren bibliografia, Fernando Molinak idatzitako (19 euro).

Komentuko klaustroa liburutegia bilakatuta, etxera era-mateko perlen bila ziharduen jendeak atzo eguerdian.

DATUA

115

TITULU

115 titulu zituzten atzo salgai Arantzazun. Prezio merkean erosteko aukera dago. Garestina, Pagolaren *Jesus, hurbilketa historikoa* (32 euro gaztelaraz).



Sara Martinez de Zuazo
Oñati

"Gizonarendako disko bat, Mariano Errastiren Arantzazu berria bidean gora liburua eta egutegia erosi ditut; egutegiko txistea eta pasadizoak atsegin ditugu etxearen".



Arantxa Amondarain
Tolosa

"Lagunekin etorri gara. Gauza interesgarriak daude, eta prezio onean gainera. Oraingo liburu bakarra erosi dut: *Pobre baten jakinduria*, Elio Leclerc-ena".



Jose Mari Arregi
Frantziskotarra

"Aurreko domekan jende gehiago ibili zen Errosario Eguna zelako eta egun horretan jende dezente etortzen delako Arantzazura. Dena dela, pozik gaude orain artekoarekin".



Francesc Oller
Bartzelona

"Derioko lagunek ekarri gaituzte Arantzazu ezagutzera eta gustura gabiltza inguru honetan. Jonan Fernandezen liburu bat erosi dut, *Educar en ser persona* hain zuzen".



JOSETXO ARANTZABAL

OÑATI > DANTZA

Santa Ana aretoa txiki geratu zen

Sekulako ikusminha piztu zuen Oñatin atzoko dantza ikuskizunak. Plazan egiteko zen baina Santa Anara eraman behar izan zuten euriagatik; jende ilara luzeak izan ziren emanaldiaaren aurretik. Lorea Igartua oñatiarrak herritarren aurrean dantzu zuen Nahia lagunarekin batera.Errobera aulkian 10 bat minutuko saioa egin zuen Loreak Nahia-rekin. Jarraian, down sindromea duten Verdini taldeko kideen txanda izan zen. Ordubete inguruko saioa eskaini zuten, ikusleentzako zaparrada luzea jasoz.



ESKORIATZA > LUDOTEKA

Artista gaztetxoak

Gustura jardun zuten argazkiko neska-mutikoek zapatuan Eskoriatzako Tortolis ludotekan. 7 eta 12 urte bitarteko gaztetxoei zuzendutako saioa antolatu zuten arratsaldean eta, argazkian ikus daitekeenez, artista sena erakutsi zuten guztiek. Bustinarekin figura politak eta koloretsuak osatu zitzuten eta bestelako jolasekin ere lagunartearen ederto pasatzeko aukera izan zuten. Aisialdian joko eta jostailu bidez euskaraz heztea du helburu Santa Anako ludotekak.

OBRAK > ITURBIDE EGOITZA

700.000 euro pasa emango ditu Diputazioak Iturbide egoitzarako

Aurtengo apirilean bukatutako berrikuntza obrak finantzatzen laguntzeko emango du Gipuzkoako Foru Aldundiak dirulaguntza gehigarri hori

UBANE MADERA > ARRASATE
Diputazioak 750.750 euroko dirulaguntza gehigarria emango dio Arrasateko Udalari Iturbide egoitzan egindako obrak finantzatzea. Dirulaguntza emate horrekin, gainera, Diputazioak onartu egiten du egoitzako obretan egindako proiektu aldaketak eta kapital handitzeak arrazoizkoak izan direla eta Diputazioari dagokiona kostu osoaren %75 ordaintzea.

Duda barik, pozik hartu dute albiste hori Arrasateko Udalean, batez ere kontuan hartuta Iturbide berritzeko proiektatutako aurrekontua 3.170.742 euro zela

eta obra bukatzean ia 700.000 euro gehiago gastatu zituztela obra berriei aurre egiteko. Aurten, apirilean, bukatu dituzte obra horiek.

LARRIALDIETARAKO ESKAILERA

Bestalde, Udalak orain jasoko duen dirulaguntza gehigarri horri esker gauzatu ahal izango dute egin barik utzi duten egoitzarako larrialdi irtetra. 230.000 euroko inbertsioa egingo dute.

Azken horren harira, eta, Udaleko Gizarte Zerbitzuen xehetasunen arabera, larrialdiko eskaileraren proiektua eginda

dago eta lizitazio prozesua abiarazita. Asmoa da datorren urtean hastea obrok. "Eskailera egoitzaren kanpotik joango da; beraz, ez du eraginik izango egoitzaren funtzionamenduan".

ZERBITZU ETA ESPAZIO BERRIAK

Azken urteotan Iturbide egoitzan egindako obrei esker, Arrasateko egoitzak espazio eta zerbitzu berriak irabazi ditu. Batetik, solairu bat gehitu diote, orain arte Abaroa egoitza izan dena. Besteetik, espazioari dagokionez, 98 egoilarietik 104 egoiliarrendako lekuak izatera pasa da egoitza.



Berrikuntza obrei esker, Iturbide egoitzak espazioa irabazi du (solairu bat) eta zerbitzu berriak gehitu dizkiote.

U.M.

ARRASATEKO UDALA > OSOKO BILKURA

Garaiarendako 750.000 euroko ekarpenea egin beharrak eztabaidea sutsua eragin du

Garaia Berrikuntza Gunearen egoera ekonomikoari aurre egiteko kapital handitzearen barruan 756.400 euroko ekarpenea egin behar du Udalak

U.M. > ARRASATE

Garaia Berrikuntza Guneak Arrasateko Udalari eskatutako diru ekarpenei berriak eztabaidea sutsua eragin zuen eguneko osokoan politikarien artean.

Izan ere, Garaia kapital handitzea egin behar duela-eta, Arrasateko Udalari eskatu dio 756.400 euroko kapital ekarpenea egin dezala. Eta hori ez dute batere ondo ikusi PPk, Aralarrek eta Alternatiba-Zutik koalizioak.

KONTRAKOEN SALAKETAK

Salatu zuten ez daudela ados Udalaren egoera ekonomikoa ikusita Garaia beste 756.400 euro ematearekin. Eta salatu zuten, baita ere, beste 300.000 euro pasako ekarpenea airean geratu dela eta balitekeela hori ere Udalak ordaindu beharra izatea eta, beraz, guztira, milioi euro pasako ekarpenea izango litzatekeela.

Azpimarratu zuten, gainera, orain kopuru hori eskatzen badu-

te dela Garaiaren kudeaketa "oso txarra" izan delako, eta horren harira, erantzukizunak eskuatu beharra dagoela uste dute. Ildo berean, salatu zuten Mondragon Taldeak berak taldeko hainbat negozio, berez Garaian kokatu beharrekoak, handik kanpoko kokatu izan dituela.

ALDEKOEN ARGUDIOAK

Garaia ekarpenea defendatu zutenek (EAJ, EA, PSE-EE eta



Itsaso del Rey diseinatzailea, berak landutako jantzi batzuekin.

U.M.

Itsaso del Rey > Diseinatzailea

"Helburua da etxeandaukagun materiala aprobetxatzea"

A. ARANBURUZABALA > ARRASATE

Norberaren sormena bultzatzea helburu duen ikastaroa antolatu du Udal Gazte Bulegoak: kustomizazioa. Etzi, eguztena, hasikodute, abendura arte, Itsaso del Rey diseinatzailearen eskutik. Hala ere, oraindik eman daiteke izena

Hortaz, bakoitzak etxeako materiala eramango du?

Bai, hori lortu gura dugu: bakoitzak etxeandaukagun materiala eramango du. Erabiltsen ez duena birziklatu eta erabiltsa. Helburua ez da, adibidez, ikastarorako bereziki kamiseta zuri bat erostea gero hora eraldatzeko.

Zuri dagokizunez, hirugarren ikastaroa da, ezta?

Zerbait jakinez gero beti da hobe erraztasun handiagoa izaten delako, baina dena ez da joste, margotu ere egin behar dugu, gauzak transformatu... Ez da beharrezkoa zerbait jakitea. Hutsetik hasten direnenda ko ere zuzenduta dago.

Zelan landuko duzu?

Zortzi saio izango dira guztira, eta denetik egingo dugu: kamisetak margotu, prakak transformatu poltsa edo gona... daukaguna aprobetxatu.

Zu zeu zelan hasi zinen jostintzan, ez da hain arrunta...

Amak beti josi du etxeandaukagun materiala eramango du. Erabiltsen ez duena birziklatu eta erabiltsa. Helburua ez da, adibidez, ikastarorako bereziki kamiseta zuri bat erostea gero hora eraldatzeko.

> UDALA

389 lagun deitura datozen asteotako azterketetarako

Etzi, eguztena, dute hitzordua Arrasateko Udalak deitutako lanpostu publikoen artean liburuzain laguntzai le izan gura duten 114 lagunek azterketa egiteko. 10:30ean dute azterketa, teoriko orokorra, Uarkapen.

Hurrengo hitzordua, berriz, urriaren 20an izango da. Justu deialdi horretarako onartu dute lagun talderik handiena: 154 lagun. Horiek guztiek BAZeko langile iza-teko eman zuten izena.

Eta azkeneko azterketa urriaren 28an egingo dute, peoi izan gura dutenek. 121 lagun daude onartuta.

KULTURA > MUSIKA

Lelenarock jaialdia dator, herriko lau talderekin

Los Cretinos, Cool Circus, Los Galerna eta Bitter Honneyk joko dute asteburuan Taupa kanpoan

J.B. > ARRASATE

Beste musika jaialdi bat sortu da Arrasaten: Lelenarock. Jaialdiaren lehen edizioia izango da, baina ez diote izeri hori jarri lehena delako. Izan ere, Azkena Rock Festival jaialdia famatuaren aurrean, Lelenarock bataiatu dute. Halaxe azaldu du Beñat Zaitegi antolatzaileak: "Jaialdiari izenen bat jarri behar zitzaien eta, ba, Azkena Rockekin lotzea bururatu zitzaidan, besterik gabe".

Lau taldek hartuko dute parte jaialdian, egubakoitz eta zapatuan. Kontzertua Taupa tabernaren kanpoaldean izango dira. Izan ere, udatik bueltan urtero antolatzen dira kontzertuak bertan, egun baterako. Aurten, bai-

na, bi eguneko jaialdia egitea pentsatu dute, eta, Zaitegik jakinarazi duenez, Taupa kanpoko arkuean agertoki txiki bat jarriko dute. Hala, eguraldi txarrarekin ere ez da arazorik izango kontzertuez gozatzeko.

LAU TALDEAK, HERRIKOAK

Los Cretinos eta Cool Circus egubakoitzean eta Los Galerna eta Bitter Honey zapatuan, lau taldek hartuko dute parte jaialdian. Arrasatekoak dira, eta musika munduan esperientzia handikoak. Rock doinuak izango dira nagusi –Los Galernaren surfa izan ezik–, taldea bakoi-zaren ukitu bereziekin. 18:00etan hasiko dira saioak eta, noski, sarrera doan izango da.



Los Galerna laukotearen surf saio landua izango da zapatuan.

ARTXIBOA

> EUSKALGINTZA

AEDren Arrasateko euskalkiareneko gaineko ikastaroa bihar hasiko da Udal Euskaltegian

Bihar hasiko da Arrasateko euskalkia ikasteko edo hobetzeko ikastaroa, AEDk Udal Euskaltegiarekin elkarlanean antolatu duna. Zahar edo berri, euskaldun guztieizuzenduta dago, baita eugenroko biziitzan euskalkia erabiltzen dutenei ere. Izan ere, azken horien artean ere badira ondo egiten ez dutenak.

Matrikula 55 euro ordaindu beharko da eta AEDko bazi-kideek 5 euro gutxiago ordaindu beharko dituzte. 20 orduko ikastaroa izango da eta urri bukaeran hastea da asmoa, Udal Euskaltegian. Euskalkia ikasi edo hobetu gura duten euskaldun guztieizuzenduta, beti datorrelako ondo gehiago jakin edo dakiguna hobetzea.

> MUSIKA

Zuzeneko musika oldarkorra bihar gaztetxean, Suitza eta Indonesiatik datozen taldeen eskutik

Aste bukaeran zehar egin diren kontzertuek jarraipena izango dute bihar gaztetxean. Igartzen da AGAKOK Kooltur kultura elkarreto sortu berriarekin batera erositako musika ekipoak askatasun handia eman diola gaztetxeari kontzertuak antolatzeko orduan. Ikasturte berriko aldaketa nagusia izan da musika ekipoa, eta gaztetxeko kultura eskaintza erabat baldintzatu du. Izan ere, irail erdialdetik hona ia aste bukaeraro egon dira kontzertuak.

Hala, bihar ere egongo da zer ikusi, eta oraingoan atzerriko bi talde izango dira protagonista agertoki gainean: Suitzatik datozen Sin Logica taldea eta Indonesiatik datozen Kontrasocial ize-neko taldea. Biek musika oldarkorra egiten dute; lehenak punka eta bigarrenak, berriz, crust-punka-hardcore eta muturreko metaletik datozen estiloa da-. Kontzertuak 19:00etan hasiko dira.

AISIALDIA > GAZTETXOAK

Gazte txokoek dantza maratoia eta lehiaketa eta surf ikastaroa antolatu dituzte egunotarako

Zapatuan, urriak 16, 'Dantzatu edo sutara' ekimena egingo dute Kulturaten eta hilaren 23an Zarautzera joango dira, surfa ezagutzen hasteko

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE Txatxilipurdik kudeatzen dituen gazte txokoak eskaintza berri batekin dator oraingoan. Izan ere, zapatuan Dantzatu edo sutara ekimena egingo dute. Lander Juaristi Txatxilipurdiko dinamizatzaileak azaldu duenez, Kulturatera joaten den gaztetxoak dantza egin beharko du: "Asmoa da Kulturate dantzan jartzea, hurbiltzen diren gaztetxo guztiek dantza egin dezatela. Ezin da ikusle moduan joan", dio.

Gazte txokoetan oso arrakastatsua den Just dance jolasera egingo dute eta bakarka zein taldeka talde onenari sariak emango dizkiote. Lehiaketa itxura ere izango du, beraz. Horrela, Juaristik dioenez, gaztetxoak ekimenean implikatzea bilatzen dute antolatzaileek.



Urrirako surf ikastaroa antolatzen dute urtero. Irudian, iazko ikastaroa.

GOIENKARIA

DATORREN ASTEAN, SURFA

Bestalde, urtero moduan, surf ikastaroa egingo dute. Urriaren 23an joango dira Zarautzera eta bertako surf eskolakoekin batera surfa ezagutzeko aukera izango dute gaztetxoek. Surfa egite-

az gain, bertan pasatuko dute eguna. Gazte txokoetan edo gazte bulgoan eman behar da izeina irteerarako.

Garibaiko geltokian elkartuko dira irteteko, 09:15ean. Prezioa 12 euro izango da.



MONDRABERRI

AHTren aurka protesta egiteko, autobus gainera

Eguen iluntzean Abiadura Handiko Trenaren aurkako zenbait ekintzailek protesta egin zuten herriaren erdigunean. Protesta oharkabean pasa ez zedin autobus urbano batera igo eta 4.790 euro bakotxak. Lelotuta ero? eta AHT-nik ez eta kitto! esaten zuten pankartak erakutsi zituzten. Horrela, azpiegiturak izango duen kostu ekonomikoa salatu zuten. Horrez gain, zenbait eskuorri banatu zituzten. Eskuorriaren, besteak beste, Aramaiko alkate Asier Agirreren kargugabetza gogor kritikatu zuten.

HIRIGINTZA > APARKALEKUAK

Martokoko aparkalekuak azarorako eginda

Duela bi aste hasi ziren lanak; mendiari zatia janda 27 autorendako lekua egiten dihardute

Lanek iraun bitartean norabide bakarreko -beherantz- egongo da kalea

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Martoko gaineko aparkalekuak egiten hasi dira dagoeneko; hain justu ere, irailaren 23an ekin zieten lanei.

Martoko-Zubiaurre auzunearen irisgarritasuna eta zirkulazio eragozpenak hobetzea da aparkaleku gune horren helburua; auzuneari arnas apur bat ematea, hain justu. Izan ere, aparkaleku gabezia eta errepidearen estutasuna izan dira urteetan auzotarren aldarrikapen nagusietako bat.

Aparkaleku horiek egiteko mendi magalari zatia jaten ari dira, Xabier Ieregi arkitektoak egindako proiektuan oinarrituta. Lanen aurrekontua 70.837 euro da eta Sasoi Eraikuntza

enpresak egiten dihardu. Udal-letik aurreratu dutenez, abuztuaren 27an esleitu zituzten lanok eta enpresak 70 egun natural izango ditu lanok bukatzeko. Hori horrela izanik, azarorako lanok bukatuta egon behariko dute.

1.000 METRO KOADRO

Errepidearen alde baten aparkaleku banda egiten dihardute, baterian aparkatzeko, eta 27 autorendako lekua egongo da. Plaza horietako bat mugikortasun zailtasunak dituzten pertsonendako izango da.

Obra guztiak ia 1.000 metro koadroko zabalera hartuko du, aparkatzeko gunea bera eta mendi magalari jandako eremua eta

hari eusteko erabiliko den lubeta kontuan hartuta. Lurren mugizzei dagokienez, harri lubeta eraikiko dute mendi magalari eusteko. Hain justu ere, magalari zatia jatearekin

DATUA

27

APARKALEKU

Errepidearen alde baten aparkaleku banda egiten dihardute, baterian aparkatzeko. 27 autorendako lekua egongo da eta horietako bat gordeko da mugikortasun zailtasunak dituztenendako.

batera harri lubeta hori ere eraikitzen hasi dira Sasoi Eraikuntzak enpresakoak, goiko irudian ikusten denez.

Aparkalekuak errepidearen maila berean egongo direnez, biak bereizteko areka bat eginago dute eta jasotzen diren urak handik bideratuko dira.

OZAETAKO ZUBIAN SEMAFOROA

Lanok iraun bitartean norabide bakarreko egongo da errepidea, beheranzko norabidean, hain justu ere. Dena den, lanak bukatzen dituztenean, ohikora bueltatu eta bi noranzko izate-ra pasako dira berriz ere Martoko eta Zubiaurre kaleak.

Horren haritik, beste berri-kuntza bat ere izango da auzu-

ne horretan. Hain justu ere, Ozaetako zubian semaforoa jartzeko erabakia hartu du Udalak. Iraileko ohiko osoko bilkuraren hartu zuen erabaki hori udalbatzak aho batez.

Asmoa da Ozaetako zubiaren mutur banatan jartzea semaforoa, eta helburua da herritarren segurtasuna bermatzea. Udal iturrien esanetan, estua da zubia eta oinezkoak lasai ibiltzeko leku gutxi dago. Horren harira ere hainbat kexu jaso dituztela aurreratu dute. Udal iturrieik gehitu dutenez, semaforoak jarriko dituzte Martoko gaineko aparkaleku koko lanak bukatu eta errepidea berriz bi norabidekoia izatera bueltatzen denean.

UDALA > ZERBITZUAK

Sorosle eta lehen sorospen ikastaroa emango ditu DYAk

M.B. > BERGARA

Gipuzkoako DYAk sorospen eta lehen sorosle ikastaroak emanago ditu herrian urriaren 18an. Azaroaren 8ra arte iraungo du ikastaroak eta eskolak 19:00-21:00 ordutegian izango dira, astelehe-

netik egubakoitzera, kultura etxean.

Ikastaroan parte hartzeko ez da beharrekoa aurrez ezagupenik izatea, eta egunerokotasunean gerta daitezkeen arrisku egoerei nola erantzun ikasteko aukera

egongo da: bihotz eta birika suspertzea, zauriak, hausturak, erredurak... nola sendatu. Hori guzia eskola teoriko zein praktikoen bitartez egindo dute.

Horrekin batera, nahi duten ikasleek DYArein sorosle titulua eskuratu ahal izango dute, ikastaro bukaeran egingo dituzten frogak gaindituta.

Matrikularen prezioa 90 euro da -eskuliburu ere banatuko dute- eta izena 943 46 46 22 zenbakian eman behar da.

> ARGAZKILARITZA

Photoshop bidezko eta oinarrizko argazkilaritza ikastaroak antolatu dituzte azarorako

Photoshop bidezko argazkilaritza ikastaroa eta oinarrizko argazkilaritza ikastaroa antolatu ditu Udalak azarorako. Photoshop bidezko argazkilaritza ikastaroari dagokionez, hastapen eta sakontze mailak egongo dira eta batean zein bestean parte hartzeko ezinbestekoa izango da Windows sistema ezagutzea.

Ikastarook izango dira azaroan barrena eta plaza mugatuak dira-bergararrek lehentasuna izango dute-. Izena emateko kultura etxera jo behar da (Errotalde jauregia) edo 943 77 91 59 telefono zenbakira deitu. Izena emateko mugaeguna azaroaren 20a da.



OGIZUN
coop. elk.
okindegia

Ibargarai 44-46 BERGARA
943 76 45 53

Ibargarai 17 behea BERGARA
943 76 21 37



Obradorea. Zubillaga 10 OÑATI
943 78 24 13

Argazkia Kiñu

KULTURA > MUSIKA

Organoa eta biolina uztartuko dituzte zapatuan San Pedron

Josep Maria Mas organo-jotzaileak eta Josep Manresa biolin-jotzaileak egingo dute organo erromantikoren zikloko hirugarren saioa

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Organoa eta biolina batuko dira datorren zapatuan San Pedro parrokian egiten diharduten organo erromantikoaren zikloan. Ohi bezala, 20:00etan izango da emanaldia eta bi musikari kataluniarrek parte hartuko dute: Josep Maria Mas organo-jotzaileak eta Josep Manresa biolin-jotzaileak.

Mas organo katedraduna da Liceuko Musikako Goi Mailako Kontserbatorioan, Bartzelonan. Era berean, organista titilarra da Reusko Sant Pere elizan eta zuzendari artistikoa eliza horretan urtero antolatzen diren nazioarteko organo zikloetan.

Bestalde, zenbait CD grabatu ditu Kataluniako organo historikoetan; besteak beste, iberiar musikako *Grand Prix du Disque* izenekoa. Disko hori grabatu zuen Montblanc eta Sa Pobla (Mallorca) herrietako organoetan. Aipatzekoa da lan hori Auvidis Valois-ek argitaratutako *Espaniako organo historikoak* bilduman jasota dagoela.

Josep Maria Manresa biolin-jotzaileari dagokionez, Montblanceko Udaleko Musika Eskolako zuzendarria eta biolin irakaslea da. Europako zenbait jaialditan hartu du parte hainbat orkestra eta ganbera talderetkin eta irratiako, telebistarako eta diskoe-

tarako grabatu du Kataluniako ganbera orkestrarekin eta orkestra sinfoniko nagusiarekin. Michel Eggimann-ek egindako biolina dauka, 1734ko Guarneri baten kopia, eta kontzertuetan erabiltzen du.

EGITARAU

Bi kataluniarrek egingo duten kontzertuari dagokionez, zazpi obra joko dituzte. Besteak beste, joko dituzte: Bachen *Preludio eta fuga do mayor-en*, BWV 545 (organorako); Mendelssohnren *Sonata IV, si bemol mayor-en* (organorako); eta Jean Marie Leclair-en *Sonata fa mayor-en* (biolin eta organorako).



Organo kontzertua San Pedroko organo erromantikoa.

GOIENKARIA

oharrak

HEZKUNTZA

> Klima aldaketaren gaineko hitzaldia hilaren 19an Zabalotegin

Klima aldaketa eta haren era-gin ekonomikoa delako hitzaldia egingo du –ingeleser– Kaysara Khatun fisikariak. 09:30ean izango da, Aranzadi ikastolak antolatuta.

IKASTAROA

> 'Emakumeak sarean' ikastarora-ko izenematea zabalik dago

Urritik abendura bitartean emanago dira *Emakumeak sarean* pres-takuntza digital ikastaroak. Proiektu horren bidez, informa-

zioaren eta komunikazioaren teknologiak emakumeengana zein emakume elkartea eta taldeetara gerturatu nahi dira. Parte hartu nahi dutenek izena eman behar dute KZgunean edo www.kzgunea.net helbidean.

ERRETIRATUA

> San Joxepen salgai dute Gabone-tako Loteria

San Joxepe elkartetik jakinarazi dutenez, dagoeneko salgai jarri dute Gabonetako Loteria egoitzako tabernan eta elkartearren bulegoan. Horrez gain, Internet, informatika eta Excel ikasta-

roak ere egingo dituzte laster. Informazio gehiago, bulegoan.

UDALA

> Udala 2011n kaleratuko duen egutegirako argazki bila dabil

Egutegia aurreko urtekoan tankerakoa izango da, baina aurten gai monografiko batu buruzko argazkiz hornituko du. Landuko den gaia da: etxe-atariak, etxe-sarrerak, atea, aldabak... Egutegirako aukeratutako argazkiak ordaindu egingo dituzte eta Udal Artxibategian jasota geldituko dira. Bestalde, egutegian publizitatea jarri nahi duten herriko den-

dari, ostalari, enpresa, talde, ikastetxe eta abarri ere deia zabaldu nahi diete. Argazkia aurkezteko edo publizitatea jartzeko interesa dutenek Udaleko Euskara Zerbitzua deitu behar dute. (943779129). Azken eguna urriaren 20a da.

ELKARTASUNA

> Urriaren 13an izango da hurrengo odol-ateratzea

Ohi bezala, Errege Seminarioan duten egoitzan izango da.

IKASTAROA

> Oraindik eman daiteke izena biodantza ikastaroan

Urrian hasiko dira eskolak eta astelehenetan izango dira, 19:00-21:00 ordutegian, Miguel Altunán. Izena emateko edo informazio gehiagorako deitu 626 66 12 92 zenbakira (Mentxu).

HEZKUNTZA

> Esperientzia Eskolan izena emateko epea zabalik dago

50 urtetik gorakoei zuzenduta dago eta eskolak Miguel Altunán izango dira. Izenematea Bizikasi zerbitzuan da, eta urteko matrikula 275 euro –epeka ordaintzeko aukera dago–. Eskolak urriaren 19an hasiko dira.

UDALA > INKESTA

DJ Jon Urbietak jarriko du musika hilaren 16ko gazteen Zabalotegiko jaialdian

M.B. > BERGARA

Jon Urbietako jartzailea arduratuko da musikaz datorren zapatuan, hilaren 16an, Zabalotegian egingo duten gazteendako jaialdian.

Hain justu ere, aurreko ikasturtean izandako arrakasta ikusita –batez beste 130 gazte ibili ziren–, Udalak erabaki du gaztetxoendako DJ jaialdiak antolatzen jarraitzea. Zabalotegian izango dira, 18:30-

21:30 ordutegian, eta 12 eta 14 urte arteko neska-mutikoei zuzenduta daude. Dantza egin eta ondo pasatzeko aukera izango dute han.

Oraingo, urte bukaera arteko egutegia dago zehaztu-ta, baina Udaletik aurreratu dute jarraipena izango duela ekimenak datorren urtean. Aurtengo jaialdiak izango dira urriaren 30ean, azaroaren 13an eta 27an eta abenduaren 11n.



Aurten ganadua ez dute plazan jarriko, zelaietan baizik.

GOIENKARIA

KULTURA > ERAKUSKETA

Bihar, martitzena, ganadu feria egingo dute Elosuan

M.B. > BERGARA

09:00etan hasiko da bihar, martitzena, Elosuko ganadu feria-ren 32. aldia. Ohiko jaki eta artisau postuez eta ganaduaz gain, taberna, talo postua eta tau-latu txikia ere egongo dira pilo-talekuaren.

Arratsaldean ere egongo da zer ikusi Elosuan: 17:30ean idi probak egongo dira. Aizarnazabalgo Etxabek eta Elosuko Bentostek nor baino nor gehiago jar-dungo dute.

Idi proben ostean aurtengo berrikuntzaz gozatu ahal izan-

go da: aizkoraren eta motozerra-ren arteko erronka. Zubizarreta eta Agitek aizkoraz eta Juan –Washingtono txapelduna-motozerraz –80 moztualdi– sei egur kana erdiko zeinek lehenago moztu lehiatuko dira.

Bestalde, Elosura igotzeko autobusa antolatu dute, azkeneko urteetan bezala. Lehena abiatuko da 09:30ean San Martin plazatik eta azkena jaitsiko da 15:00etan Santutxutik. Bidaia bakoitzaren prezioa euro bat da. Feriako antolatzaileek dei egin dute urbanoan igotzeko.

KULTURA > IKASTAROAK

Eskulan tailerretan parte hartzeko zapatura arte eman daiteke izena

Bost ikastaro egingo dituzte: hari, patchwork eta puntu lanak; zeramika; eskulanak; bitxigintza eta pintura; izenak kultura etxearen eman daitezke

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Udaleko Kultura Sailak antolatutako eskulan ikastaroetarako ize-nemate epea zapatura arte dago zabalik. Interesatuek kultura etxearen eman beharko dute izena. Bost ikastaroetan eskauntzen dituzten plazak baino lagun gehiagok izena ematen badute, zozke-

ta bidez zehaztuko dituzte ikastaro bakoitzeko taldeak. Behin betiko taldeak osatu ondoren, ordainketa egiteko epea zabalduko dute: helduen ikastaroetan parte hartzen dutenek 66,50 euro ordaindoko dituzte; haurren ikastaroetakoek 48,40 euro; eta bitxigintza ikastaroetakoek 23 euro.

GEHIENAK, 40 ORDUKOAK

Azaroan hasi eta maiatzera arte egingo dituzten ikastaroak 40 ordukoak izango dira, bitxigintza-koa izan ezik: hamar orduko bi ikastaro emango dituzte.

Hari, patchwork eta puntu laneko tailerra Arantzazu Lizarraldeko emango du astelehenetan

eta eguzzenetan. Bestalde, Imanol Aranburu izango da zeramikako irakaslea. Helduendako ikastaroa emango du astelehenetan eta eguzzenetan eta 7-12 urte arteko neska-mutikoena eguzzenetan.

BITXIGINTZAKO BI IKASTARO

Bitxigintza ikastaroa Irati Ugarteek emango du egubakoitzetan: lehen ikastaroan metalak eta larrua landuko ditu eta bigarrenean kristala eta harribitxiak. Bestalde, egurra margotzeko tailerra martitzenetan emango du Jasone Agirrek. Bi talde egingo ditu: 15:00etan bata eta 18:00etan bestea.

GAZTEEN PINTURA, ADINKA

Nagusientako pintura ikastaroa Luis Laskurainek emango du, astelehenetan eta martitzenetan. Bestalde, gaztetxoendako pintura ikastaroa irakaslea Lexea Larrañaga izango da. Adinaren arabera bi talde egingo ditu: 5-9 urte artekoak eguznetan bilduko dira eta 10-15 urtekoak egubakoitzetan.

oharrak

DEIALDIA

> 1975eko kintoek bazkaria egingo dute azaroan

Bost urteren ondoren, 1975eko kintoak azaroaren 20an batuko dira bazkaltzeko. Interesatuek azaroaren 8a baino lehen eman behar dute izena: 50 euro sartu beharko dituzte Euskadiko Kutzako 30350005370051042550 zenbakian. Bazkaria Soraluze hotel-ean egingo dute.

DEIALDIA

> Diapositiba emanaldia Txirrinka taldearen esku

*Al Himalaya en bici*leta delako diapositiba emanaldia egingo dute Aurora eta Ruben gasteiztarrek urriaren 14an, 19:00etan, kultura etxearen. 2007an bizikletaz egin-dako bidaiaaren kronika egingo dute.

KIROLA

> 1999an jaiotakoendako eskubaloい entrena mendua

11 urte izan eta eskubaloian jokatu gura duten neska-mutikoendako entrena mendua egingo dituzte Alonso Mendiko kideek hilaren 14tik aurrera. Eguenero bilduko dira kirolegian, 16:30etik 18:30era.



MIREIA BIKUÑA

Errekalde eta Moiua asfaltatu egin dituzte

Errekalde eta Moiua kaleetako asfaltatze lanak bukatu dituzte. Jaiak aprobetxatu dituzte lanok egiteko. Bestalde, aparkalekuak eta autoa aparkatu ezin daitezkeen tokiak margotu dituzte. Moiua kalean, bidegorria margotu dute errepide erdian. Orain,

eraberritze lanak guztiz bukatzen, herri-altzariak eta argiztapena ipintzea falta da.

Bestalde, Errekalde eraberritzeko lanen bigarren fasea 2011n egingo dute. Udalak dagoeneko eskatu dio proiektua A2B Arquitectos enpresari.

> ZERBITZUAK Kirolegiko igerileku zabalik dago, garbiketa egin ostean

Osakidetzak agindutako garbiketa egin ostean, kirolegiko igerileku zabalik dago erabiltzaileendako. Igerileku handia eta txikia garbitu eta berrikuntza eta mantentzelanak egin dituzte. Igerileku zabalik dago astelehenetik egubakoitzera 07:30etik 21:30era; zapatuetan, 09:00etatik 14:00etara eta 15:00etatik 19:30era; eta domeketan, 09:00etatik 13:30era.

ZINEMA > EMANALDIAK

'Two lovers' drama erromantikoa zineklubean

James Grayk zuzendutako azken lana emango dute egunean, 20:00etan, kultura etxearen

Apirl bukaera arte 30 bat pelikula eskainiko dituzte, jaietan ez diren eguenetan

M.B. > OÑATI

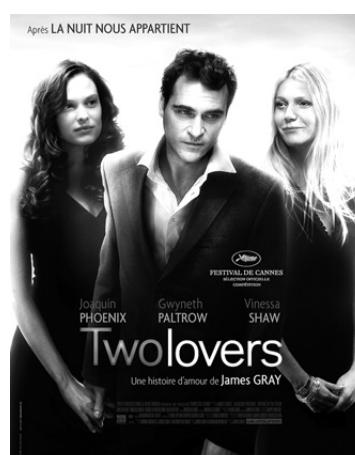
Zineklub taldekoek denboraldiko bigarren emanaldia egingo dute asteo: James Gray zuzendariaren *Two lovers* mungo dute. Joaquin Phoenix, Gwyneth Paltrow eta Vinessa Shaw dira protagonistak.

APIRILERA ARTE, 30 PELIKULA

Emanaldiak kultura etxeko zinema-aretoan egingo dituzte egunero, 20:00etan. Dagoeneko zehaztu dituzte pelikuletako batzuk. Adibidez, hilaren 28an Jacques Audiardren *A Prophet* emango

dute. "Apirileko azken egunera arte jaietan ez diren egun guztietan zineklub emanaldiak egingo ditugu. Jaietan direnetan, osterak, zinema komertzialeko pelikula bat eskainiko dute", esan digu zineklub taldeko kide Anton Azpiazuk.

Batez beste, 70 bat lagun joaten da eguenetako emanaldiak ikustera. "Hiriburuetako zinema-aretoetan zenbat ikusle dabilen ikusita, ikusle fidelak ditugu-la esango nuke. Azken urteotan pertsona berberak doaz; baina, azkenaldian, seme-alabak hazita



GOienKARIA

dituzten bikote geroz eta gehiago joaten da emanaldieta", esan digu. Bestalde, egunetan zinemara joateko ohiturak ez dute nein gonbita egiten diente: "Gustuko duten pelikula ikustera etor daitezela!".

"PELIKULA IA GEHIENAK"

Zineklub taldekoek zinema komertzialeko ardura duen Kruz Mari Antsoalderi eskatzen dizkioe filmak. "Izugarrizko laguntza ematen digu. Eskatutako pelikula gehienak ekartzen dizkigu. Eske-rak eman beharrean gaude", dio.

ARETXABAleta-ESKORIATZA

Angel Fernandez 'El Torbellino' > Toreatzaile eta boxeolari ohia

"Zugatik apustu egingo duen inor barik ezin da arrakasta lortu"

MIRARI ALTUBE > ARETXABAleta
Castuera herrian jaioa (Badajoz, 1946) oso gazte egin zuen etxetik alde. Cordoba aldean hasi zen zezen munduan sartzen eta gero boxeo borrokak iritsi ziren. Orduko argazki eta materialarekin osatutako erakusketa dago Arkupen, Udal Argazki Artxiboak antolatuta.

Zer deritzozu erakusketari?

Polita, nahiz eta argazki asko falta. Urtebete inguru ibili dira nire atzetik antolatu guran.

Lehenengo zezenekin hasi zinen edo boxeoan?

Zezenekin. 12 urte inguru ntuenean etxetik alde egin nuen eta Kordobara joan. Algodoia jasotzen zuten kortijo baten hasi nintzen txankero lanetan, hau da, lanean dabilzanei janaria eramaten eta gero mando-hezitzale ere ibili nintzen. Peñaflor herri inguru zezenak zituzten eta hantxe hasi nintzen bigantxekin.

Oroitzapen politak dituzu?

Politak bai, baina latzak ere bai; orduko bizimodu oso gogorra zelako. Zezenen aurrean asko arriskatu behar zen, dena eman. Garrotxa izeneko makilarekin salto egiten nuen zezen gainetik, behin apurtu egin zitzaidan eta izugarrizko kolpea hartu nuen. Eta halakoak zenbat. Nahiz eta txarto pasatu askotan, ezergatik ez nuke aldatuko orduan biziakoa.

Baina ez zenuen aurrera egin zezenen munduan, ezta?

Lanbide horretan, beste edozeinetan moduan, zugatik apustu egingo duen jendea behar da; oso ona izan zaitezke baina aukera bat emango dizunik ez badago alferrik da. Gogoan dut Madrilera joan nintzela aukera baten bila, eta han 300 edo 400 lagun elkartu ginela. Lehenengo zeude-



'El Torbellino' Arkupeko erakusketa aretoan.

M.A.

"Madrilera joan nintzen aukera baten bila eta han 300 edo 400 lagun elkartu ginen"

"Mafia bat zen boxeoaren mundua; borrokak irabazi eta nulu ematen zizkidaten"

nak hautatu zituzten, tartean Palomo Linares, eta besteoi agur. Aretxabaletan elkarte edo peña izan nuen Toki Ona tabernan. 100 baxkidetik gora zituen elkarrekin eta Salamancara bigantxekin ibiltzera joateko ni dirua jartzen zuten. Baino kontua ez zen ondo atera eta desegin egin zen. Orduan Valentziara joan izan banintz...

El Torbellino izena noizkoa da?

Herriz herri zezenekin nentilenekeo, egurra ematen nuela ko jarri zidaten.

Eta gero boxeo munduan sartu zinen.

Bai, 17 urte ingururekin hasi nintzen Bartzelonan eta gero hemen jarraitu. Lehenengo borroka Arrasateko Iturripen egin nuen eta irabazi. Gero, Laudio, Donostian... eta Arrasaten sarri; profesionaletara pasatzeko zorian egin nintzen.

Eta noiz utzi zenuen?

Ez dut gogoan, baina azkenean haserre bukatu nuen. Mafia bat zen boxeoaren mundua, borrokak irabazi eta nulu ematen zizkidaten eta utzi egin nuen. Lehen zaletasun handiagoa zegoela uste dut, eta boxeolariek guztia ematen zuten ring gainean.

> IKUS-ENTZUNEZKO Otxoa de Oltzaren gaineko filma eguztenean

Annapurna mendian hil zen Iñaki Otxoa de Oltza mendizale nafarraren gainean egindako ikus-entzunezko botako dute eguztenean, hilak 13, kultura etxearen (19:00). Aitzorrrotz kultura elkarrekin antolatu du ekitaldia eta Otxoa de Oltzaren lagun Jorge Nagorek aurkeztuko du.

2008ko maiatzean hil zen Otxoa de Oltza, Annapurna, 7.400 metrotara. Hark utzitako arrastoa handia izanik, orduko erreskate lanean eta mendizale nafarren gaineko filma egin dute gero.

ESKORIATZA > TAXIEN TARIFAK

Taxien tarifak %1,7 igotzea onartu du udalbatzak

Bi tarifei eragingo die igoera horrek: lan egunetakoari; eta gau eta jai egunetakoari

M.A. > ESKORIATZA
Gipuzkoako taxi gidarien elkarrekin egindako igoera proposamen aho batez onartu zuen Eskoriatzako udalbatzak irailaren 29an egindako osoko bilkuran. Elkarrekin proposatu zuen %1,7 igotzea oraino tarifik datorren urtean.

Bi tarifa dauzkate ezarrita: batetik, lanegunetakoia –astelehe-

netik egubakoitza, 07:00etatik 22:00etara; kilometroa 1,0063 euro izango da eta itxaron beharreko ordu bakotza, 19,2186 euro.

Bestetik, gauetakoia eta jai egunetakoia dago –gauetan 22:00etatik 07:00etara eta zapatu, domeka eta jai egunetan 07:00etatik 22:00etara; kilometroa 1,6050 euro izango da eta itxaron beharreko ordu bakotza, 30,2114 euro.

ARETXABAleta > ORDENANTZA FISKALAK

Ibilgailuen gaineko zerga %4 igoko dute

Zainduz gimnasioko kuota hilerokoa izango da urtarriletik aurrera eta saunan sartzeko ez da ordaindu beharko

M.A. > ARETXABAleta
Eguenean, hilak 7, egindako ezohiko osoko bilkuran onartu zituen udalbatzak ordenantza fiskalak, hau da, Udal tasa eta zergen gaineko aldaketa. Gobernuak egindako proposamen aho batez onartu zuten gainerako alderdiek –EAJKo zinegotziak ez ziren egin–.

JARDUERA EKONOMIKOAK GORA
Ondasun higiezinen gaineko zergaren igoera –bai etxebizitzei, bai lurrei dagokiena– %3koa izango dela aurreikusi du Udalak. Izan ere, Eudelek proposatu du katastroaren balorea %2,01 igotzea eta Aldundiak onartuz gero %3an geratuko da igoera. Etxe salmentaren ondorioz ordaindu beharreko gainbalioa ere %3 igoko dute; baita hiri izaerako balio erantsiaren zerga ere.

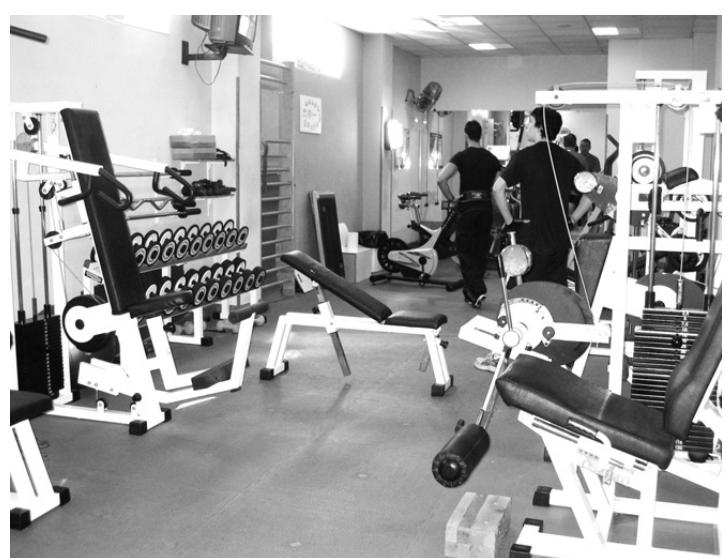
Jarduera ekonomikoaren gaineko zerga ere %3 igoko diente enpresei. Gainera, Udalaren

asmoa da datorren urtean zergen ikuskaritza egingo duen enpresa bat hartzeko lehiaketa deitza. Hala, enpresek iruzurrik egiten duten zergak ordaintzeko orduan jakingo dute.

ZAINDUZEK HILEROKO KUOTA
Igoerarik handienetakoia ibilgailuen tasak izango du; 14 zaldidi fiskaletik gorako ibilgailuen jabeek %4 gehiago ordaindu beharko dute. Ibilgailu hibridoek, ostera, %50eko murriketa izango dute. Etxeko obren tasak ez du igoerarik izango eta zabarra KPI igotzea proposatu zuten –mankomunitateak esaten dueñaren zain–. Uraren igoera, ostera, %0,7koa izango da.

Bestalde, Zainduz gimnasioko kuotak aldaketa izango du; urteko beharrean hileroko kuota jarriko dute urtarriletik aurrera: norbanako abonua dutenak, 7,50 euro hilean; abonu familiarra dutenak, 9,50 euro; eta abonu murritzua dutenak –ikasleak...–, 4,80 euro. Eta sauna erabiltzeko ez da gehiago ordaindu beharrik izango.

Udalaren asmoa da aurten baino gehiago jasotzea zerga bidez, batez ere kirol etxearen mailegua ordaintzen joateko. Dena dela, beste herri batzuetan baino baxuagoa dela presio fiskala –zergak estutzea herri-tarrak– aipatu zuten.



Ilargi plazan dagoen Zainduz gimnasioa.

M.A.

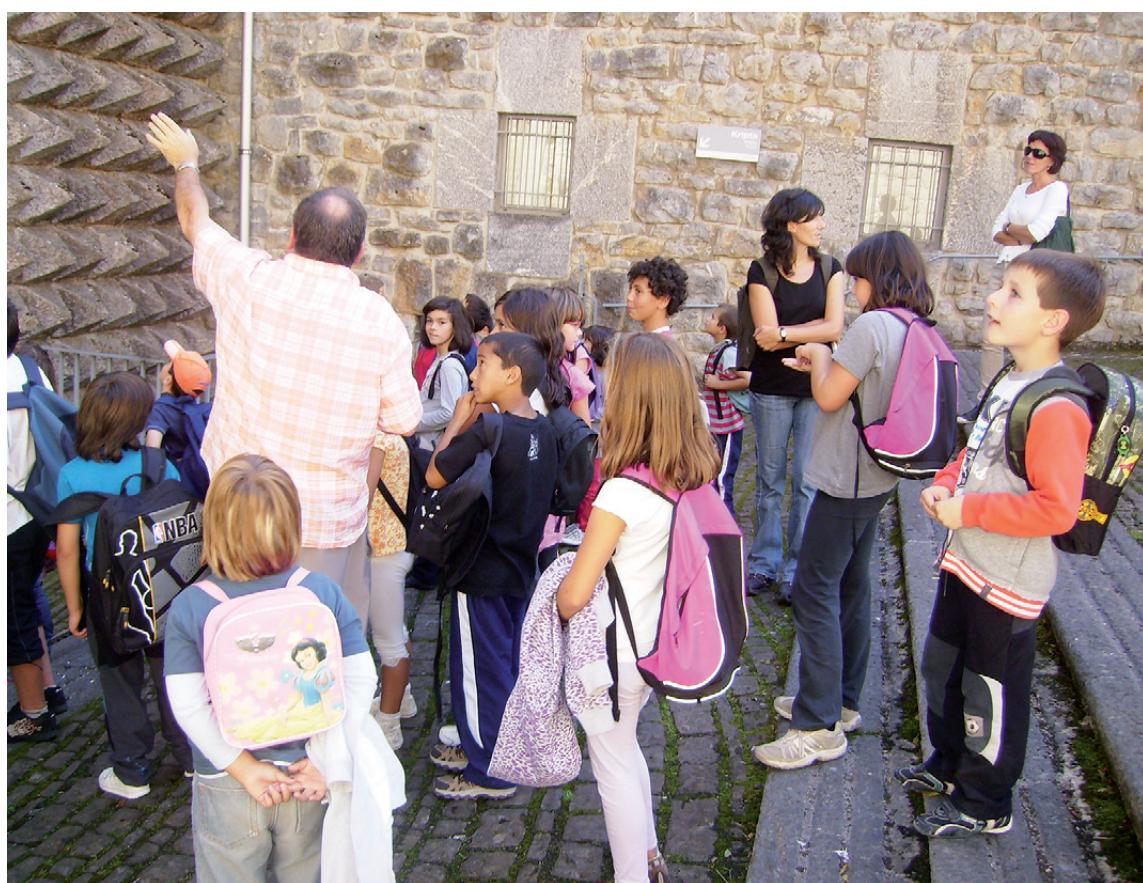
BASABE jatetxea



Basabe bidea z/g
Tel.: 943 77 07 94
Aretxabaleta



Ilargi plaza 4
943 79 06 57
ARETXABAleta



Eskolako txikienak Arantzazun izan ziren aurreko astean.

ELGETAKO HERRI ESKOLA

ELGETA > HEZKUNTZA

5. eta 6 mailetakoak ingeleseko barnetegian

Guraso elkarrean egunean (hilak 7) egin zuen ikasturte hasierako batzar orokorra

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

Ikasturteko berrikuntzako bat ingelesko barnetegia da. Gaur bertan abiatu dira 5. eta 6. mailetako 15 neska-mutikoak Orio aldera. Bost egun egingo dituzte Kells College barnetegian. Berrian, ingelesa trebatzeko aukera izango dute Eusko Jaurlaritzaren programa baten bitartez.

GURASOEN BATZAR OROKORRA

Guraso elkarrean, berriz, egunean egin zuen ikasturte hasierako batzar orokorra. Kargu aldaketa egeiteaz gain, hainbat gai

izan zituzten mahai gainean. Ohi-ko ekintzak egingo ditu aurten ere guraso elkarrean, eta ingelesko eskolak eskainiko ditu eskolaz kanpoko jarduera moduan. Berrikuntzen artean dago urrian egiteko den matematikako terminologia euskaraz ikasteko ikastaroa. Gainera, eskolako ume bakoitzari txandal bana erosikoa zaio ikasturte honetan, denendako berdina. Neurriak eskatu behar dira, eta jakinarazi dute modeloak ikusgai ipiniko dituztela eskolako sarreran, ume bakoitzak berea eska dezan.

INFORMAZIOA INTERNET BIDEZ

Bestetik, elkarrearen gaineko informazioa aurrerantzean Internet bidez bidaltzeko aukera aztertuko dute. Hala, informazio hori posta elektronikoaren bitartez jasotzeko interesa duten gurasoek elkarrean eskolako sarreran duen postontzian utzi beharko dute euren helbide elektronikoa.

GURASOAK BATZARRETAN

Berrikuntzen artean, aipatu behar da guraso elkarrean ordezkarriak izango dituela Udaleko Hezkuntza, Kirol eta Jai batzordeetan. Gurasoek interesekoak diren gaiak landuko dituztenean bidaliko dituzte ordezkarriak batzar horietara.

LEINTZ GATZAGA > IZENEMATEA

Auzo-egurra eskuratzeko zozketarako izenematea eguaztenean itxiko dute, hilak 13

Udaletxeen eman behar dute izena interesatuek eta ondoren jakinaraziko diete noiz izango den zozketa

13. Izena emandako artean zozketa egingo dute gero, zein gunetako lotea hartu erabakitzeko. Zozketaren data zehaztu barik daukate, baina interesatuei aurrez jakinaraziko diete bertan egin daitezen.

ESKAERAK BEHERA

Aspaldiko ohitura da Gatzagako baso publikoetan dagoen egurra herritarren artean banatzea, nahiz eta azken urteotan nabarmen egin duen behera eskaerak. Horretarako, gutxienez urtebetetzez herrian erroldatuta egin behar dute eskatzaileek eta jasoko duten egurra derrigorrez herrian bertan erabiltzeko izango da.

Aldundiko basozainek erabakitzen dute urtero baso zein gunetako egurra har dezaketen eskatzaileek, lotearrak esaten diete horiei. Izena emandako eskatzaile kopuruaren arabera egiten dituzte lotearrak eta zozketa bidez izendatu gero. Behin lotea emandakoan, eskatzaile bakoitzak bota, txikitu, jaso eta ekarri egin behar du basotik egur hori.

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA

Baso publikoetako egurra gura duenak udaletxeen eman behar du izena eguaztenerako, hilak

ARAMAIO > KULTURA

'Larru haizetara' antzezlana barikuan kultura etxean

Txirritola euskara elkarrean antolatu du antzerki emanaldia; Mikel Martinez eta Patxo Telleria aktoreak dira protagonistak

E.M. > ARAMAIO

Txirritola euskara elkarrearen eskuak, barikuan, urriaren 15ean, *Larru haizetara* antzerki emanaldia izango da kultura etxean, 22:00etan. Ez Dok Hiru Biko Teatro konpainiak ekarriko du antzezlana eta sarrerak 2 eurotan salduko dituzte. Patxo Telleriak sortutako antzezlana da eta, Aitor Mazoren zuzendaritzapean, Mikel Martinez eta Telleria bera izango dira agertokian. Haien hitzetan: "Euskaldunon bizitza sexuala aitzakia hartuta, barrea eragitea da helburua eta nahi-

ko estilo zoroa duen antzezlana dela esango genuke. Sexu-terapia kolektibo bat ere izan daiteke". Martinezek eta Telleriak urteak daramatzate bikote artisatiko moduan eta berbaldi motz eta zirikatzaleak dira haien ezaugarrietako bat.

PINTURA LEHIAKETA BIHAR

Aramaioko margo lehiaketaren 19. ekitaldia jokatuko da bihar, martitzena. Izenematea 9:00etatik 11:00ak bitartean egin beharko da. Irabazleak 700 euro jasoko ditu. Parte hartzaileei bazkaria emango zaie 14:30ean.



Mikel Martinez eta Patxo Telleria, antzezlaneko irudi baten.

GOIENKARIA

ANTZUOLA > OSOKO BILKURA

Udalbatzak onartu egin du abere hiltegi elkarrean osatzea

Zatiketa gela jarriko da martxan; egokitutu eta arautu egin beharko dute

Hala, bideragarritasuna ardatz hartuta etorkizuneko hiltegia izango dena osatzeko konpromisoa hartu dute.

ZATIKETA GELA MARTXAN JARRI

Urtarrilaren 1ean elkarreko publikoa martxan jarri gura dute. "Zerbitzu publiko bera eskainiko du, eta, horrez gain, zatiketa gela jarriko da martxan", azaldu zuen Iturbek osoko bilkuraren. Horretarako, gela egokitutu egin beharko da eta arautu. "Uste dugu zatiketa gelak diru sarrera gehiago ekarri dizkiola hiltegiari", dio Iturbek.

BEDERATZI LANGILE

Asmoa da sozietate publikoa autofinantzatua izatea. Izango du: gerentea, administraria, lineaiko arduraduna eta sei abere-hiltzaile. Garraiolariaiak azpi-kontratatuak izango dira.

Paco Morcillo sozialista absentitu egin zen Debagoieneko sozialistek oraindik ez dutelako gai hori landu.

Kirola



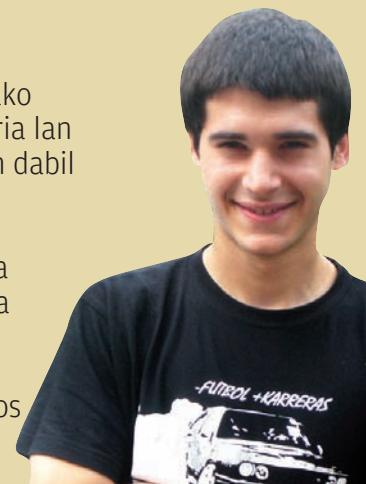
> ATLETISMOA
Asier Cuevas eta
Ainhoa Landinez
Arrasate-Oñatin
azkarrenak > 22-23



> FUTBOLA
Idiazabalen bisitaren
urrean (2-1) garaipen
garrantzitsua
Bergarak > 24

> JOSEBA FRUTOS

Eskoriatzako
auto-gidaria lan
ona egiten dabil
aurten.
Gatzagan
podiumera
igo zen eta
slalomean
urrean
dabil Frutos
> 27



Xakelariak lehenengo jardunaldia hasteko gertu; lehenengo taulan, ezkerrean, Alejandro Franco madrildarra, eta eskuman haren kontrario Cesar Montolio.

JOSETXO ARANTZABAL

Ezustekoekin hasi da Arrasate Hiria txapelketa

FABORITOAK ONDO

Alejandro Francok eta
Iñigo Argandoñak ez
zuten kale egin

GAZTEAK INDARREZ

Asier Etxagibel eta
Erlantz Miguelezek
eman zuten sorpresa

10. EDIZIOA

Arrasate Hiria
txapelketak 10 urte
beteko ditu aurten

IRATI GOITIA > ARRASATE

Nahiz eta Alejandro Franco eta Iñigo Argandoña favorito nagusiek irabazi, izan ziren uste-kabeak Arrasate Hiria xake txapelketako lehen jardunaldian, egubakoitzean. Izan ere, favorito batzuek berdindu, eta beste batzuek gorriak ikusi zituzten puntuak batzeko. Esaterako, David Astasiok azken unean lortu zuen garaipena, eta ibarreko gizon indartsu Fran Miguelek berdindu egin zuen.

Miguelek ez zuen lortu tauletatik pasatzea Asier Etxagibel Arrasateko klubeko harribitxiaren kontra. Hala ere, ezusteko aipagarriena Isidro Ruizek eman zuen Andoni Miguel, sailkapeneko bosgarrena garaituta.

USTEKABEAK, SEINALE ONA

Ustekabeak txapelketan dagoen maila onaren adierazle direla esan digu Josu Tornay antolatzai-leak: "Partida konplikuak iku si ditugu lehen tandem". Hala, gazteak indartsu dato; favorito-

en artean dabiltza-eta Euskadi-ko txapeldun diren Etxagibel eta Ruiz, euren mailetan. Bestalde, Mikel Alkade taldekidea ere maila onean dagoela azpimarratu du Tornayk.

SISTEMA SUITZARRA

Hala ere, lehiak azaroa bitarte iraungo du eta oraindik ez da ezer erabaki. Izan ere, sistema suitzarraren arabera jokatzen da txapelketa; eta, beraz, lehen edo bigarren partida galdua ere, posible da txapela janztea.

FINALA, ARAZOAREN 12AN

Egubakoitzean hasitako lehiak azaroaren 12an izango du garaila. Izan ere, azarora bitarte bes te bost tanda jokatuko dituzte egubakoitzero arratsaldeko 19:00etan Arrasateko San Andres Xake Taldearen egoitzan. Finala berriz, Arrasateko Udaleko osoko bilkuren aretoan jokatuko dute. Ateak zabalik izango dira lehiaz gozatu nahi duenarentzat.

Josu Tornay > Antolatzailea

"Urteurrena izanda ere, ez dugu aparteko ospakizunik egingo"

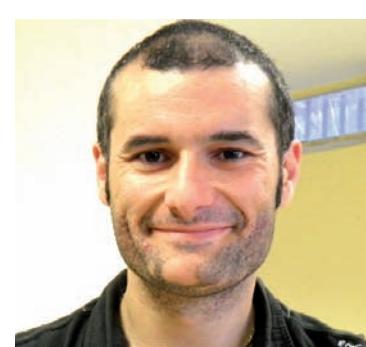
I.G. > ARRASATE

Arrasate Hiria xake txapelketaren 10. urteurrena ere ez da krisitik libra-tu, horren gainean egin dugu berba antolatzaile Josu Tornayrekin.

Aurtengoa 10. edizioa da. Zerbait berezia antolatu duzue?

10. edizioa da, baina baita krisi garaia ere. Beraz, ez da gauza bereziren bat egiteko garai onena. Izan ere, aparteko zerbaitek egiteko diru gehiago behar da, eta, zoritzarrez, egun, hori ez dago soberan. Hala ere, mantendu ditugu sariak eta hori garrantzitsua da; jendea txapelketara erakartze-ko beharrezkoak baitira.

Krisi garaian, zelakoa da xakearen egoera?



I.G.

Egoera ona da, zalantza gabe. Aretxabaletako xake taldeak ohorezko mailan jokatzen du eta guk Gipuzkoako preferente mailan. Gainera, hiru talde ditugu txapelketan lehian. Nik uste dut maila ona dugula bailaran.

ATLETISMOA > ARRASATE-OÑATI

Asier Cuevas da Arrasate-Oñatiko errege berria

Eibarkoak bosgarren aldiz irabazi du 27 urte bete dituen proba

Emakumezkotan Ainhoa Landinez elgoibartarra izan zen azkarrena

XABIER URTZELAI > OÑATI

"Niretako Arrasate-Oñati lasterketa Gipuzkoako lasterketa herrikoien artean klasikoetako bat da, erreferente bat urteak korrika daramatzagunondako, eta pozten naiz gaurko proban horrenbeste jende elkartu izana", adierazi zuen helmugan ibilbideko 11,7 kilometroak egiteko 36.17ko denbora behar izan zuen gizonak, dagoeneko, Arrasate-Oñati lasterketakorrikera 27 edizio bete dituen Asier Cuevasek.

Errege diogu, Eibarko korrikalaria delako 27 edizio bete dituen Arrasate-Oñati proban bost garaipen eskuratu dituena, speaker lanetan ibili zen Aratz Losadak ondo esan moduan, "Diego Gartzia handiaren lorpenak gainditu dituena".

KONTRARIO BARIK

Lasterketa Portaloiaren hasi eta lehenengo metroetik Cuevasek erritmo gogorra ezarri zuen; Roberto Ruiz gasteitztarra bakkrik izan zen hura jarraitzeko gauza, baina gorriak pasa zituen. Cuevasek ez zuen erreleborik behar, eta Ruiz ez zegoen erreleboak emateko, ez behintzat erritmoa jaitsi barik. Hala, hasiera gogorraren ostean Cuevas lasaitu egin zen apur batean, kontrarioari baino bidelagunari arnasa hartzan utzi zion -eta tarteka ura eman ere-, eta oñatira irishtear zirenean Cuevasek abisua eman zion Ruiz: "Aurrera noa". Esan eta egin, Eibarrekoaka baka-

rrik helmugaratu zen (36.17), bigarren izan zen Ruiz (36.46), eta hirugarren Aitor Uribesalgo elorrioarra (37.22).

Apur bat atzerago, laugarren postuan iritsi zen lehenengo oñatiarra, Yerai Varela. Hura ere erritmoa jartzen joan zen lasterketa osoan, baina proba amaiaran onartu zuen azkenerako ibilbidea luze egin zitzaiola, beste distantzia batzueta korritzen dabilenakoa, Oñatikoa oraindik pistako denboraldian mugilduta dabil-eta.

Emakumezkotan, berriz, Elgoibarrera joan zen lehenengo postua, Ainhoa Landinez izan zen-eta azkarrena (47.02). Lehia estua izan zuen etxeiko korrikalari Mari Sol Ramosekin -Oñatiko azkarrena-, Landinez Ramos baino zortzi segundo azkarragoa baino izan ez zelako (47.10). Eta, hirugarren sailkatu zen Arrasateko emakumezko azkarrena izan zen Ane Zabala (48.24).

DATUA

300
KORRIKALARI

Zapatuan 300 korrikalari animatu ziren Arrasate-Oñati lasterketa egitera. Proba maiatzetik urri pasatu izanak lagundu du horretan, Behobia-Donostiarako entrenamendu aparta delako.

ANTOLATZAILEEN LAN ONA

Txalotzekoa da azken urteotan Arrasate-Oñati aurrera ateratzeko izan diren zailtasunen aurrean -edizioren bat ez da egin- Oñatiko Antxintxiketan taldeak eman duen erantzuna: "Guretako erronka handia da, urtean antolatzen dugun laugarren lasterketa delako. Baina, jendeak erantzun egin du, 300 lagun inguru eman dutelako izena, eta badirudi lasterketa eguna maiztatik urrira pasatzea erabaki ona izan dela, jendea Behobia-Donostia prestatzen dabilelako", adierazi zuen lasterketa aurretek taldeko ordezkari Aratz Losadak.

Lasterketa hasi aurretek antolatzaileak urduri zebiltzan, dortsalekin arazoak izan zituztelako: "Barkamenak eskatu nahi ditugu dortsalak banatzerakoan negargarri ibili garelako. Izena internetez eman dutenen dortsalak gainontzezkoen nahastu ditugu, eta konturatu garenerako hanka-sartzeak ez zuen soluziorik".

HURRENGOA, SORALUZE-BERGARA

Debagoienean egingo duten hurrengo lasterketa Soraluze-Bergara lasterketa izango da (10km), azaroaren 6an egingo dutena. Antxintxika triatloia taldeko lagunek aldatu egingo dute irteera puntu, eta baita ibilbideko zati bat ere, zailtasun fisikoa dutenek ere lasterketa egin ahal izateko.



Asier Cuevas, lasterketako protagonista, Oñatiko Foruen plazara iristen, abantaila politarekin.

KORRIKALARIEN IRITZIA



Asier Cuevas
Eibar



Yerai Varela
Oñati



Miren Azpiroz
Donostia



German Aginagalde
Oñati



Gurutze Ansa
Oñati

"Test bat egin gura nuen, benetan zelan nagoen ikusteko, eta orain arte ez dut horretarako aukerarik izan. Hala, Arrasate-Oñati lasterketa erabili dut horretarako, eta pozik nago emaitzarekin".

"Hasieratik indartsuenek berehala egin dute aurrera, eta bigarren taldekoan joan naiz ni, tira egiten. Gogorra egin zait, oraindik pistan gabitzalako, eta hamabi kilometro distantzia luzea da".

"Senarra oñatiarra da, eta hark eta lagun batek animatuta hartu dut parte proban. Oso lasterketa polita da, baina luzea egin zait, hori da egia, eta gainera, bero galanta pasa dut".

"Oso lasterketa polita izan da, eta baita gogorra ere, Zubillagara iritsi eta handik Oñatiraino aldapa gora delako. Pena bakarra da ibilbidean zehar ez dagoela Oñatin besteko ikusle".

"Elorregitik Oñatira aldapa gora dago, eta hori igarri egiten da, baina ondo amaitu dut. Bero egin du, baina gutxienez, goizeko haize gogorra apur bat baretu da, eta hori eskertu dugu".



Emakumezko azkarrena, Ainhoa Landinez, helmuga gurutzatzen (47.02).

J.A.



J.A.

Arrasateko Portaloiako korrikalariak lanean hasteko gertu.

XABIER URTZELAI



X.U.

Miren Azpiroz, Zubillagan, laguntza apur batekin.



J.A.

Mari Sol Ramos, oñatiar azkarrena.



Lasterketako protagonistak, -Arrasateko eta Oñatiako azkarrenek ere saria izan zuten- udal ordezkariekin.

x.u.



J.A.

Eroski pareko biribilean, korrikalariak Elorregira bidean.

OHOREZKO ERREGIONALA > BOSGARREN JARDUNALDIA

Domeka arratsaldeko onena eguraldia izan zen...

Bi minututan bi gol jaso zituen Aloña Mendik; hala, partidua erabakita utzi zuen Real Unionek

Datorren astean derbia izango da ibarrean: Mondra-Aloña Mendi, Mojategin jokatuko dute

ALOÑA MENDI

0-5

REAL UNION

Aloña Mendi > Zabaleta, Bernal, Agirre, Idigoras, Palacios, Arregi I, Arregi II, Agirre, Juari, Mendoza eta Olalde.

Real Union > Etxepare, Ferradas, Ferradas (60. min. Badia), Subiza, Gebara (68. min. Sistival), Gomez, Infante (80. min. Sagredo), Ordoñez, Vazquez (78. min. Aizpurua), Arostegi (75. min. Madina) eta Arrospidek.

Epailea > Palencia jauna. Laguntzaileak izanen Palencia II eta Mondin.

ARANTZAZU EZKIBEL > OÑATI

Ahazteko moduko partidua eta ahaztu beharrekoa izan zen atzo Aloña Mendik Azkoagainen jokatu zuena. Ikustera joan zirendako partidu benetan negargarrria.

Etxeko taldeak gogotsu irten zuen zelaira; eta, lehenengo 10 minutuetan irudi ona eman arren, behin gola jasotakoan behera etorri zen. Izan ere lehenengo laurdenean utzi zuten irundarrek partidua erabakita. Bi minututan bi gol sartu zituzten: 12. minutuan, korner baten ondoren Ordoñezek; eta, 13. minutuan, Arrospidek.

ATSEDENERA LAU GOL JASOTA

Azkenaldian gol asko jaso ditu Aloñak kornerretan; baina, atzo ere horrela jaso zituen bi gol. 34. minutuan, Ordoñezek 0-3 jarri zuen markagailuan, korner baten ondoren. Laugarrena Infantek sartu zuen aldageletara joan baino bost minutu lehenago.

BALOI GUZTIETARA, ATZETIK

Oñatiarrek atzo ez zuten euren egun onena izan. Baloi guztieta berandu iritsi ziren, bizitasuna falta izan zuten. Hala, baloia-



Roberto Idigoras lurrean, etsita.

JOSETXO ARANTZABAL

ren jabetza irundarrek izan zuten uneoro. Oinarekin hobeak izan ziren, eta baita buruarekin ere.

Bigarren zatian irundarren erasoa eusten ahalegindu ziren oñatiarrak. Hala ere, bosgarrena jaso zuten, 75. minutuan.

Pablo Diez entrenatzailea oso haserre zegoen jokalariek zelaian

erakutsitakoarekin; eta, hasirako hamaika jokalariak zigortzeko modua izan zen partiduan zehar aldaketarik ez egitea.

MONDRAREN AURKAKO DERBIA

Datorren astean Mondraren aurka jokatuko du Aloñak; Mojategin izango da derbia.

> OHO. ERREGIONALA

UDAk banako berdinak lortu zuen Tolosaren aurka

Puntu bakarra ekarri zuen Aretxabaletak Tolosatik zapatuan. Ligako bosgarren jardunaldian UDAko jokalariek bana berdindu zuten. Tolosa B ligako talde handietako bat da; hala, Aretxabaletarekin batera berdinduta dago zortzi punturekin. Tolosa B laugarren postuan eta UDA bosgarrenean.

Orain arte jokatutako bost partiduetatik bi irabazi ditu UDAk, bi berdindu eta bakkara galdu. Datorren astean, Berioren bisita izango dute Ibarren. Kontuan hartu etxeen Mondraren aurka galdu egin dutela asteon Berioko mutilek.

> ERREGIONAL PREFEREN.

Erritmoa hartu eta bigarren partidua irabazi du Antzuolak

Juanina Garaien mutilek martxa ona hartu dute. Bigarren astez jarraian irabazi egin dute; oraingoan, etxetik kanpo. Antzuolak 0-2 irabazi zuen Intxurreren aurka zapatuan.

Denboraldi hasieran partiduz partidu joatea eta partiduez gozatzea zela helburua esan zuen Garaik. Bada, uste baino hasiera hobeak eman diote denboraldiari. Bost partidu jokatu eta bi irabazi, bi berdindu eta bakkara galdu dute. Sailkapeneko bosgarren tokian daude, zortzi punturekin. Datorren astean Orioko hartuko dute etxeen.



JOSETXO ARANTZABAL

Jokalari bat gutxiagorekin egon arren Bergarak irabazi egin zuen

Partidu bikaina jokatu zuten mahoneroek zapatuan. Hasieratik ondo hasiren, baloia atzetik ondo atera eta jokaldi onak egiten. Aukerak izan arren, baina, ez zuten golik egin lehenengo zatian. Gainera, aldageletara joan aurretik, epaileak Martin Ibañez egotzi zuen, taldea 10 jokalarirekin utziz. Bigarren zatia hasi eta 5. minutuan Idiazabalek 0-1ekoak egin zuen. Bergararrak baina ez ziren makurtu. Unai Agirrek buruz egin zuen banakoa eta Iñigo Machok garaipenaren gola egin zuen.

OHOREZKO ERREGIONALA > MONDRA

Orain arteko partidu onena eginda irabazi du Mondrak Berioaren aurka

Atsedena baino bost minutu lehenago Enrique Tenak egin zuen lehenengo gola; bigarrena Lander Andresek egin zuen

A.E. > ARRASATE

Arrasateko taldeak partidu ona egin zuen zapatuan. Esfortzu izugarria egin zuten jokalariek eta horrek bere saria izan zuen amaieran. Berioren aurka 0-2 irabazi zuten Iban Rodriguezentzut. Horregatik, atzean onto eutsi zuten arrasatearrek. Azkeneko minutuetan Berio gora igo zen eta aukera hori aprobetxatu zuten arrasatearrek kontraerasoan gola egiteko. Lander Andresek egin zuen bigarren eta azken gola.

Ondo hasi zuten lehia. Defentsa ona eginda kontraera soan irteteko aukerak izan zituzten arrasatearrek. Hala, atsedenera iristeko bost minutu falta zirela Enrique Tenak lehenengo gola egin zuen.

BIGARRENEAN, EUTSI

"Etxetik kanpo irabazten zoazenean bigarren zatiko lehenengo 20 minutuak erabakigariak izaten dira", azaldu zuen Rodriguezentzut. Horregatik, atzean onto eutsi zuten arrasatearrek. Azkeneko minutuetan Berio gora igo zen eta aukera hori aprobetxatu zuten arrasatearrek kontraerasoan gola egiteko. Lander Andresek egin zuen bigarren eta azken gola.



X.U.

Euskadi Xtrem BTT Oñatira iritsi zen

350 lagunek parte hartu dute Euskadi Xtrem BTT proban, baina denak ez dira helmugara iritsi, seguru. GR38 ibilbidea egin dute, ardoaren eta arrainaren bidea, Laguardia eta Lekeitio artean. Zapatuan Laguardia eta Oñati arteko ibilbidea egin zuten -126 kilometro-; eta, atzo, domeka, Oñati eta Lekeitio arteko 78 kilometroak.

> ESKUBALOIA

Arrasateko Ford Mugarrak eta Soraluze BKEk galdu egin dute ligako bigarren jardunaldian

Ez da jardunaldi ona izan ibarreko taldeendako. Euskadiko txapelketan, Ford Mugarrak 31-28 galdu zuen Sucesores Agirreren aurka; eta, Soraluce BKE-k 32-30 galdu zuen Estudios Gis taldearen aurka.

Josetxo Muniategi Bergarako entrenatzaileak azaldu du partidu kaskarra jokatu zutela, akats askokoa. Partidu amaitzeko lau minuturen faltan bi gol atzetik ziren bergararrak, eta baloia alde zuten. Bainaz ez ziren partidua berdintzeko gauza izan.

SASKIBALOIA > EUSKADIKO TXAPELKETA

Defentsa gogorrari esker irabazi zuen Muk etxean

Ligako bigarren jardunaldian, Muk 81-61 irabazi zion La Salleri; Aloña Mendik ere irabazi egin zuen etxeen Ardoiren aurka: 71-52, hain zuzen

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE

Hasi dira arrasatearrak mailari neurria hartzen. Zapatuan, Iturren, irabazi egin zuten; gainera, joko ona eginda. La Salleren aurka 81-61 nagusi ziren Larreategiren mutilikak.

Hasieratik jaun eta jabe izan ziren etxeko jokalariak. Batez ere, defentsa gogorrari esker aurreratu ziren markagailuan. Lehenengo laurdena amaitu zen 24-13ko emaitzarekin.

LARREGI FIDATU ZIREN

Bigarren laurdenean larregi fidatu ziren etxeoak; hori dela-eta La Sallek tarte murriztu zuen: 37-31. "Bigarren laurdenean taldeak behera egin du eta arazoak



Moratxo saskiratzea egiten.

JOSETXO ARANTZABAL

ALOÑA MENDIK ERE IRABAIZI

Sustrai Aloña Mendik 52 irabazi zion Ardoiri zapatuan Zubikoan. Markagailuak erakusten duena baino gehiago sufritu behar izan zuten oñatiarrek partiduko bi puntuak lortzeko. Izan ere, azkeneko laurdenean erabaki zen norgehiagoka. Modu honeitan, orain arte jokatutako bi partiduak irabazi ditu Aloñak.

Futbola

OHOREZKO ERREGIONAL MAILA

Sailkapena		
	Punt.	Jokat.
1. Hernani	12	5
2. Real Union	10	5
3. Oiartzun	10	5
4. Anaitasuna	9	5
5. Tolosa	8	5
6. Aretxabaleta	8	5
7. Trintxerpe	8	5
8. Mondra	7	5
9. Aurrera Ondarroa	7	5
10. Pasajes	7	5
11. Hondarribia	7	5
12. Bergara	6	5
13. Idiazabal	6	5
14. Aloña Mendi	6	5
15. Ordizia	5	5
16. Berio	4	5
17. Zumaiako	4	5
18. Roteta	1	5
Emaitzak		
Berio-Mondra	0-2	
Aloña Mendi-Real Union	0-5	
Hondarribia-Anaitasuna	0-2	
Trintxerpe-Aurrera Ondarroa	1-1	
Roteta-Ordizia	0-0	
Zumaiako-Hernani	0-1	
Oiartzun-Pasajes	1-0	
Bergara-Idiazabal	2-1	
Tolosa B-Aretxabaleta	1-1	
Hurrengoak		
Mondra-Aloña Mendi		
Pasajes-Bergara		
Aretxabaleta-Berio		

BESTE KATEGORIAK

GAZTEEN LIGA NAZIONALA		
Aretxabaleta-Zarautz	2-2	
GAZTEEN EUSKAL LIGA		
Abetxuko-Bergara	---	
ERREGIONAL PREFERENTEAK		
Aretxabaleta-Urnieta	2-0	
Intxurre-Antzuola	0-2	
Mondra-Euskalduna	0-1	
LEHEN ERREGIONALA		
Soraluze-Bergara "B"	4-0	
Eibartarrak-Aretxabaleta "C"	1-0	
GAZTEEN OHOREZKO MAILA		
Beasain-Mondra	4-1	
Burumendi-Aloña Mendi	2-3	
GAZTEEN LEHEN MAILA		
Aretxabaleta "B"-Urki	1-2	
Eibartarrak-Arizmendi UDA "B"	12-0	
Arizmendi-Bergara "B"	5-0	
KADETEEN OHOREZKO MAILA		
Bergara-Anaitasuna	2-3	
Lagun Onak-Arizmendi	3-0	
KADETEEN LEHENENGKO MAILA		
Bergara "B"-Aretxabaleta "B"	1-4	
Aloña Mendi-Aloña Mendi "B"	3-0	
Ilintxa-Arrasate	1-1	
EMAKUMEZKOEN LIGA		
Arizmendi-Mutriku	2-0	
Mondra-Anaitasuna	6-1	

Eskubaloia

MAILAZ MAILA

EUSKADIKO SENIORRAK, GIZON.

Sucesores de Agirre-Ford Mugarrak	31-28
El Pilar-Soraluce BKE	32-30

LEHEN TERRITORIAL MAILA

Tolosa-Arrasate	25-25
-----------------	-------

BIGARREN TERRITORIALA

Izarraitz Aloña-Urnieta	29-26
-------------------------	-------

GAZTEEN GIPUZKOAKO TXAPELKETA

Bergara-Aloña Mendi	13-36
Egia-Aloña Mendi	24-17

KADETEEN GIPUZKOAKO TXAP.

Egia Igoa-Chapime Arrasate	27-21
Soraluce BKE-Arrasate	---

Berezao Aloña Mendi-Usurbil	21-24
-----------------------------	-------

KADETEEN NESKEN GIPUZKOAKO TXAP.

Bartolo-Aloña Mendi	15-17
Aloña Mendi B-Urnieta	22-20

KADETEEN GIPUZKOAKO TX. EMAK.

Bartolo-Aloña Mendi "A"	15-17
Aloña Mend "B"-Urnieta	22-20

Saskibaloia

MAILAZ MAILA

LEHENENGKO MAILA

Aloña Mendi-Ardoi	71-52
MU-Lasalle	81-61

KADETE, NESKAK

Eskoriatza-Bera Bera	38-31
----------------------	-------

SENIOR EMAKUMEZKOAK

Erroibide Iruñ-Eskoriatza	43-52
---------------------------	-------

KADETE, NESKAK

Eskoriatza-Bera Bera	38-31
----------------------	-------

SENIOR GIZONAK

MU-Kevian Sport	41-53
-----------------	-------

SENIOR BIGARREN MAILA

Soraluce BKE-Baskoplastika	64-53
----------------------------	-------

KADETE, NESKAK

Eskoriatza-Bera Bera	38-31
----------------------	-------

KADETE, MUTILAK

Mondragon Unib. A-Take Tovar	57-53
------------------------------	-------

INFANTIL MUTILAK



UDAKO ARGAZKIEN VI. GOIENA LEHIAKETA



Argazki guztiak fotoblog honetan: www.goiena.net/blogak/argazkiak

Banatu ditugu sariak

Banatu ditugu udako argazkien VI. Goiena lehiaketako sariak. Lara Gonzalez arrasatearrak irabazi du lehen saria, *Ispiluaren aurrean* argazkiarekin. Argazkia ikasgelako Arantza

lagunari atera zion isiplu aurrean urarekin aurpegia busti da eta freskatzen. Bigarren saria Idoia Iturralde aretxabaletarrak eskuratu du, *Duomo plaza* argazkiari esker; Milango Duomo

plaza ezagunean atera zuen argazki artistikoa. Eta hirugarrena Miguel de Ganesha arrasatearrak. Argazkigintza eta artea ditu gustuko eta hori irudikatu du *Artea* argazkiarekin.



SARI NAGUSIA

Lara Gonzalez arrasatearrak irabazi du sari nagusia: argazki-kamera digital bikaina, **KB Photoestudio** argazki-dendak eta Canon etxeak eskainitako, eta KB Photoestudiok emango dituen ikastaroetako batean %50eko deskontu bonua. Dendako **Bibi Andueza**k eman zion saria. Iaz ere lehiaketan parte hartu zuen, baina ez zuen irabazi, eta aurten animatu egin da berriro; ezustea hartu du lehiaketa irabazita. Oso pozik dago sariarekin, asko gustatzen zaio-eta argzkilaritza.



3. SARIA

Miguel de Ganesha arrasatearra izan da hirugarren sariduna. Argazki lehiaketa baten parte hartzen duen lehen aldia da. Gatzagako **Gure Ametsa** jatetxeak afari eder bat irabazi du Miguelek, ilunabarra modu artistikoan islatzen duen lanari esker. Argazkian, Migueli saria ematen agertzen da Gure Ametsako jatetxeko Marisa.



Babeslea:



Laguntzaileak:



DEBAGOIENEKO ASTEKARIA



astelehenean, aste bukerako osoa



Goien.net



Goitb



ARRASAT IRRATIA

Joseba Frutos > Auto-gidaria

"Gatzagako igoera berezia izan zen etxearen ibili nintzelako, lagunen aurrean"

ARANTZAZU EZKIBEL > ESKORIATZA

Joseba Frutos eskoriatzarrak urtebeteko dora autoen munduan. Aurretik, oso denboraldi polita egiten dabil; hainbat podium egin ditu, tartean Gatzagako igoeran junior onenaren saria irabazi zuen. Iaz, esaterako, Euskal Herriko txapelduna izan zen junior mailan slalomean. Aitor anaia izaten du laguntzaile.

Bi lasterketa falta zaizkizun denboraldia amaitzeko. Gustura zaude aurten egindakoarekin?

Bai, nahiko ondo joan da denboraldia. Lasterketa baten edo bestean autoak huts egin digu, baina orokorrean gustura nago egindako denboraldiarekin. Lasterketetan nire anaia Aitorrekin parte hartzen dut.

Sailkapenari begira, podiumean ikusi zaitugu behin baino gehiagotan.

Bai, lan ona egin dugu eta podiumean izan gara behin baino gehiagotan. Junior mailan ibili naiz.

Auto berezia behar da junior mailan lehiatzeko.

Citroen ZX GT autoa daukat, 1.400 zentimetro kubikoko. Izan ere, juniorra izateko 1.600 zentimetro kubiko baino gutxiagoko motorra izan behar duzu eta 1986a ondoren jaiotakoa izan.

Gatzagako lasterketan podiumera igo zinen. Orain arteko lasterketa garrantzitsuena izan dela esan daiteke?

Bai, noski. Hemen, herrian -Eskoriatza-, izan zen eta lagun guztiak izan nituen animuak ematen.

Zure ustez, ze berezitasun dauka Gatzagako lasterketak?

Herriko izatea da, nire ustez, berezitasun nabarmenena. Bestalde, lasterketaren tramuari begiratuta, bihurgune politak dituela esango nuke.

Eta gero, herrian jasotako harrera izugarria izan zen!

Bai, bai... jendea oso ondo portutu zen. Herrikoia izanda, lagun guztiak animuak eman zizkidaten.

22 urteko atsedenaren ondoren egin da berriro lasterketa. Zuk ezagutu ere ez zenuen egindo!

Ez, ez... orain dela 22 urte egin zen azkenekoz; hortaz, nik ez dut ezagutu Gatzagako lasterketa. Entzuna nuen, eta horregatik gogo handia neukan Gatzagan jokatzeko.

Noiz hasi zinen autoen munduan?

Iaz hasi nintzen, Mungian. Eslaloma egin nuen, eta esango



Joseba Frutos, Citroen ZX autoaren ondoan.

ARANTZAZU EZKIBEL

nuke gogoan daukadan oroitzapen onenetarikoa dela lehenengo lasterketa hura.

Beti ibili izan naiz anaiarekin. Eslalometan ondoan izaten dut eta igoeretan bakarrik ibiltzen naizen arren, laguntzen ibiltzen da anaia.

Non ibiltzen zara lasterketetarako entrenatzen?

Hemen inguruan ez dagoeenez zirkuiturik, Mirandako zirkuitura joaten gara. Normalean hara joaten gara autoa probatzeera, eta baita Olaberriera ere. Inguruau ez dago beste ezer.

Zaletasun garestia dela esango zenuke?

Bai, bai, oso garestia da. Hala ere, autoari norberak eginez gero aldaketak, asko aurrezten da. Baina zerbait gertatuz gero eta tailerrera eraman beharra baldin badago, oso garestia da.

Zer esaten dizute etxearen?

Betikoa esaten didate. Baina, egia esan, eurek ere gustuko

LEHENNGOA

"Orain dela urtebete hasi nintzen, Mungian, eta oso oroitzapen ona daukat"

ZALETASUNA

"Zaletasun garestia da, batez ere autoa tailerrera eraman behar baldin bada"

INGURUKOAK

"Pilotua ez da bakarrik ibiltzen; inguruan jende asko dabil eta haien eskerrak eman gura dizkiet"

dute motorren mundua eta asko laguntzen didate. Gure etxearen motorrak beti egon dira.

Pilotu moduan zein esango zenuke dela zure alde onena?

Zaila da nork bere burua azaltzea, baina esango nuke autoa eraibiltzen naizela ona.

Bestalde, ikasi beharko nuke lasterketetara lasaiago joaten. Oso urduri jartzen naiz.

Debagoienean jende asko ibiltzen da autoekin eta motorrekin. Zer-nolako maila dagoe la esango zenuke?

Maila ona dago gure inguruau. Gainera, Miranda aldera jende asko joaten da entrenatzeera hemendik. Esango nuke jendeak esku ona daukala autoan ibiltzeko.

Horrenbeste piloturen artean, baduzu jarraitzen duzun norbait?

Oso gustuko dut Txus Jaio biskaitarra. Euskal Herri mailan hura da jarraitzen dudan pilotua.

Esan duzu oraindik bi lasterketa geratzen zaizkizula denboraldia amaitzeko. Non iku-siko zaitugu hurrengo lasterketan?

Hurrengoa izango da Barakaldo jokatuko den eslaloma eta denboraldiko azkena izango da Azpeitiko proba.

Orain, Urrakiko igoera dago, baina ez dut parterik hartuko.

Eslalomaren eta igoeraren artean ze ezberdintasun dago?

Eslalomak egiten dira aparkalekuetan; zirkuitu estiloko bat egiten da, eta horretarako apropos jarritako hairbat oztopo gainditu behar izaten ditugu; adibidez, hesiak edo piboteak.

Lantalleak ematen duen laguntza eskertz gura duzu.

Bai, esan gura dut ez dela pilotua bakarrik probak jokatzen dituena. Pilotuaren inguruau jende asko ibiltzen da lanean eta haien laguntza ezinbestekoa da lasterketak aurrera eramateko.

HEZIKETA > NERABEZAROA

Teknologia berrieik ere menpekotasuna sor dezakete

'Menpekotasun ez toxikoa' esaten diote eta adituek ohartarazten dute gero eta zabaldugoa dagoela; gehienbat, nerabeen artean

LARRAITZ ZEBERIO > ARRASATE
Adituek adi egoteko ohartarazi dute, batez ere seme-alaba gazteak dituzten gurasoak. Sare sozialak, txatak, Internet... aukera handiak ematen dituzte, eta oso erraza da ezezagunekin harremetan jartzea. Baino umeendako desegokiak diren edukiak ere eskura egon ohi dira eta kontuzibili beharra dago. *Consumer* aldizkarian Alicia Lopez de Fernandez psikologoak dio gazteek eta nerabeek arrisku talde bat osatzen dutela. "Adin horretan sentsazio berrien bila ibili ohi dira eta Internetera gehien konektatzen direnak dira. Teknologia berrieikin oso ohitura



Makina batekin jokoan.

JAULADEARDILLA

daude, baina, aldi berean, heldutasun maila txikiko erabiltzaileak dira".

HARTU BEHARREKO NEURRIAK

Ez da gomendagarria seme-alabek ordenagailua edo bideo-kontsola gelan edukitzeara. Oso zaila da egiten duten erabilera neuritzeara. Adituek, gainera, gomenda-

tzen dute jarduera horiei eskaintako denbora nolabait mugatza eta seme-alabekin adostea. "Aukera hobea da egunean ordubeteko saioa egitea eta ez egun berean zapia orduz konektatuta egotea". Zenbait webgunetara sarrera mugatzeko programa bereziak ere badaude. Erabili egin behar direla diote adituek.

OSASUNA > BIZKARRA

Ez ditugu umeen zorroak askorik zamatu behar

L.Z. > ARRASATE

Consumer aldizkarian irakurri dugu: 13 eta 15 urte arteko mutilen erdiak eta nesken %70 bizkarreko minez egonak dira behin

edo behin. Adituek diote ez direla eskola-umeen esku-zorroak edo orgatxoak haurrak duen pisuaren %10etik gora zamatu behar.



Umeak eskolara sartzeko zain.

JULIE 70

EGOKIENA, BIZKAR-ZORROA

6 urtetik gorako hiru ikasletik batek bere pisuaren %35 eramaaten du bizkarrean. Haur txikietan ez da hain ugari agertzen bizkarreko mina, baina 10 urteak bete ondoren, gero eta gehiagok izaten dute. Hori dela eta, Kovacs fundazioak eta Erakunde Mediku Kolegiatuak kanpaina egingo dute aurten ere gazteen artean. Prebentzio-aholkuak zabaldutuzte adingabeentzat.

Ikasmateriala eramateko modu asko daude: esku-zorroetan, orgatxoetan, soinean gurutzatzeko zorroetan edo poltsetan, baina horiek guztiak baino egoikiagoa da bizkar-zorroan eramatea. Ikasleek ez dute ariekta fisikorik egiten, eta, ondorioz, bizkarreko muskuluek indarra galtzen dute eta mina jasateko arriskua handitzen da.

Ikasmahaian eta ordenagailu aurrean nola jarri ikastea da beste ikasgai garrantzitsu bat. Bizkarraren gaineko www.espalda.org webgunea oso interesgarria da. Bertan hainbat aholku baliagarri aurkituko dituzte gurasoek gai horren inguruan.

OSASUNA > EZTARRIKO MINA

Faringitisaren sasoian gaude bete-betean

L.Z. > ARRASATE

Hotzarekin handitu egiten da arnasbideak hozteko arriskua, eta birusak ere errazago helten dira gune horietara. Hala, udazkenean aski ezaguna da umeen artean faringitisa.

Faringitis mota bakoitzak bere sendabidea izaten du. Birus bidezkoa bada, minari eta sukarrari aurre egiteko analgesiko edo min-kentzaile sistemikoak erabili behar dira. Bakterio bidezkoa bada, berriz,

antibiotikoa erreztatuko du sendagileak.

BETIKO SENDABIDEAK

Atseden hartzea, likidoak hartzea eta elikagai arinak hartzea dira gomendio nagusiak. Ezta sendagai natural ona da eztarriko. Propoli-espraiak eta mendazki-espraiak ere oso modan daude. Ezaugarri anti-septikoak eta antibiotikoak dituztela esaten da. Aholku gehiago guraso.com-en.

OSASUNA > BOTIKAK

Ohiko akatsak umeei botikak ematerakoan

L.Z. > ARRASATE

Umeendako bereziki egindako botika gutxi daude merkatuan, eta, sarri, zaila izaten da gaixo dagoen ume batu botika modu egokian ematea. Oso zabaldua dagoen ustea da errezerterik gabe eskura daitezkeen botikak kalterik gabekoak direla. Ez da horrela: behar baino parazetamol gehiago emanda intoxikatutako umeen kasuak ugari dira.

KONTUAN HARTZEKOAK

Botika eman aurretik umearen pisua eta temperatura jakin behar dira. Xiringa edo dosifikkagailuak erabili behar dira, goilarak eta antzerakoak saihestuz. Argia dagoen leku batean neurtuko dugu botika kantitatea, eta ez ilunpean, umearen logelan. Haurrak okerrera egiten badu ez dugu gure kaguz dosia handituko. Sendagilearengana joan behar dugu.



Mutikoa, gaixorik.

STEFAN

> HEZIKETA KIROLA

Ia oharkabeen pasa den arren, kirol heziketarako denbora murriztu egin dute; eztabaida hor dago

Eusko Jaurlaritzak murriztu egin du derrigorrezko hezkuntzako ikasleek eskola ordutegian kirol heziketari eskaintzen dioten denbora; orain arte astean bi ordu baziren, gaur egun ordu eta erdi da. Kirol hezkuntzako irakasleen iritziz, krisiaren babesean hartutako neurria da eta kaltetuei guztiz arrazoitu gabekoa. Oñatiako Herri Eskolako irakasle Borja Moiuren ikuspuntua entzun-gai dago guraso.com webgunean.

Testu hauek osorik irakurtzeko eta erantzuteko,
zatoz gure webgunera



guraso.com



> AZKAITER PELOX

Musikari bergararrak Kai tabernaren urteurren jaian bere disco berriko piezak jo zituen > 30



> HERNANDEZ GOGOAN

Miguel Hernandez idazlari buruzko ikus-entzunezkoa, egunean Aretxabaletan > 31



> ITXARO BORDA

Baionako idazlearekin egon gara solasean: postari lana, Iparraldeko kontuak...> 40

Ignazio Arregi > Jesuita eta kazetaria

"Historia kontuan hartu behar da orainari eta geroari begiratzeko"

TXOMIN MADINA > ARRASATE

Ignazio Arregik (Oñati, 1931) Eta orain, zer? izeneko liburua argitaratu berri du. Jesuita eta euskal irratigintzaren aitzindarietako bat, bere esanetan orain arte egindako ibilbidearen errepasoa da bere liburu, etorkizunera begira egiten duen errepasoa.

Argitaratu berri duzun liburu auto biografia ez dela diozu, egindako ibilbidearen errepaso soa baizik.

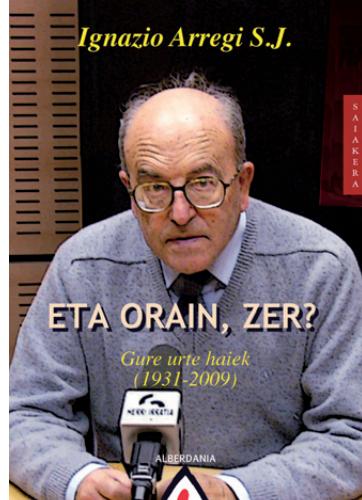
Halaxe da, asmoa ez zen autobiografia bat egitea, baina uste nuen nire adin ingurukok geure bizimodu kontatu beharko genuela, ez geure barruko gauzak kontatzeko, ezagutu eta ikusi ditugunak kontatzeko baizik. Esaten den bezala, *historia est magis tra vitae*, hau da, historia dela gure maisua, eta hori kontuan hartu behar da orainari eta geroari begira jartzeko orduan.

Kazetaritza eta erlijioa izan dira zure bizitzan ardatz. Horiek dira liburuaren ardatzak?

Hiru izan nire ikuspegiak: has-teko, euskalduna, oñatiarra nai-zela; bigarren jesuita eta apaiza eta azkenik, kazetaria. Hiru ikuspegi horietatik ezagutu dudan erre-alitatea kontatzen dut.

Euskalduna, oñatiarra izateak, ze pisu dauka?

Badauka bere garrantzia, jakiteko zer nolakoa zen gure bizimodu, kasu honetan, Oñatin: kaleko giroa, eskolakoa, familiakoa... Alor horietan edo politikan, ekonomia eta erlijioan egon diren aldaketez jabetzeko du garantzia.



Alberdaniak kaleratu du liburu.

70 urtetan asko aldatu dena, gizartearren eta erlijioaren arteko harremana da. Nola ikusten duzu hori?

Gertaera asko egon dira, tartean, Vatikanoko Kontzilioa, batzuen iritziz, azkarregi joan dena eta beste batzuen iritziz, oraindik behar bezala bete ez dena; eztabaida gogorra dago. Horretaz gainera, gizarte aurreratuetan, baita gurean ere, egon diren aurrerapenak ikusita gizarte harroputz bihurtu da, ustez erlijio gabe ere bizi daitekeelako. Hori ez da horrela eta atzera begira, gizartea hutsuneak egin ditu: nork iragarri zuen komunismoaren porrota, nazioarteko terrorismoaren sorrera, sortaldeko herrialdeen arteko gatazkak edo egungo krisialdia? Herri aurreratuek funtsezko zenbait kontutan ez dute asmatu, eta uste dut hortik datorrela Elizarentzat benetako hausnarketa sakona egiteko arrazoia.

"Hiru izan dira nire ikuspegiak: oñatiarra, apaiza eta kazetaria izatea"

"Gizarte aurreratuetan, egon diren aurrerapenak ikusita, gizartea harroputz bihurtu da"

Itzuliko gara lehengora?

Fede aldetik begiratuta ala geratutako da, biblian badaude arrazoiak pentsarazten digutenak zurrubilo honen ondoren gauzak zuzenduko direla eta Elizak aurrera egingo duela. Gainera, oraingoak baino egoera larriagoak pasa ditu Elizak. Gainera, erasoak Eliza katolikoaren kontra doaz, ez Jainkoaren edo ebanjelioaren kontra.

Nola ikusten duzu euskal elizaren egungo egoera?

Oso ondo ikusten dut euskal eliza, jakina da eredugarria izan dela. Orain kili-kolo dago apur bat, eztabaida gehiegi dago. Baina hierarkia kolore bateko izan arren, eliztarren artean aniztasun handia dago, eta nik uste dut sekularrek izango dutela gero eta paper handiagoa. Aniztasuna, munduan barna, Elizaren beraren ezaugarri bat da. Nola lotu ezinbesteko den batasuna eta ezinbestekoa den autonomia? Zaila izango da beti, baina baita oso interesgarria ere.

Kazetaritzan, Loiola Irratian, Euskadi Irratiaren hasieran eta Vatikano Irratiko informatiboen ibili zara...

Irratian egin ditudan hiru denboraldien oso oroitzapen onak ditut, denekin zorretan sentitzen naiz. Loiola Irratia paregabea izan zen, eta hori da irratia herriak egin zuelako, herriak bultzatuta. Euskadi Irratian, lehen aldiz Euskal Herrian gobernu batek irrati publikoa jartzeako modua izan zuen, eta hori pausu handi bat izan zen. Vatikanon, 20 urtetan zehar, egondako gauzarik interesgarriak bizi izan nituen: aita santuen heriotza eta izendatzeak, munduan zehar egindako bidaiak...

Atzera begirako liburuari, aurrera begirako izenburua jarri diozu. Nola ikusten duzu etorkizuna?

Egoera zaila tokatu zaigu, mila arazo arlo askotan, mila galdera... Zer egin behar dugu, ito? Ez, ikasi eta aztertu egin behar dugu, datorrenerako prestatu.



Ignazio Arregi jesuita eta kazetari oñatiarrak liburua atera berri du.

T.M.

KRONIKA > KAI TABERNAREN URTEURREN JAIA

Lagun arteko festa Pelox eta konpainiarekin

TALDEAK: Azkaiter Pelox, Tobacco Road eta Rafael & Rodrigo.
NON: Bergarako Kai tabernan.
EGUNA: Egubakoitzta, urriak 8.
ZENBAT JENDE: 40 lagun inguru.
IRAUPENA: Lau ordu inguru.

EDU MENDIBIL > BERGARA

Azken etapa berri honetan urtebeteko ibilbidea bete du Bergarako Kai tabernak, eta hori ospatzeko lagunarteko jaia iragarri zuten egubakoitzera tabernako arduradunek, Jose Minerrek eta Anak. Ohiko bezeroak eta kanpotik musika entzunda gero hara gehitu ziren bestelako zaleak elkartu ziren bertan.

Festari hasiera emateko, Azkaiter Pelox saltsero ezaguna. Tabernako arduradunaren omenez, 20 bat urte duen kamiseta historikoarekin aurkeztu zen gainera. Disko berria atera du bergararrak, *Azkaiter Pelox & The Road Band* zuzenean izenburukoa, uztaila aldera Laino tabernan grabatutakoa. Hamar kantu batu ditu bertan eta 10 euroren truke eskura daiteke diskoa, ohiko tokietan. Zuzenekoean behin berotasuna ezin zaio ukatu Peloxi: kontzertua hasteaz bat, Kai tabernan batutako lagunak animatzen hasi zen eta kantuak eta anekdotak tartekatu zituen ordu eta erdi luzatu zen emanaldian. *Harrapatu ezineko harribitxia, Ixiltasuna apurzen, Zure begietako ditzira, Brand new Cadillac, Orrazten dantzen menpean* edota



Azkaiter Pelox, egubakoitzeko kontzertuko protagonistako bat. Disko berria atera du bergararrak.

JOSETXO ARANTZABAL

Irtenbiderik gabeko autobideak (Mahaster River taldearekin aurretik grabatutakoa) dira azken diskoan batutako kantuetako batzuk eta horiek izan ziren

emanaldiaren ardatza. Kanpotik ikusita behintzat, Azkaiter Peloxek improbisazioari tarte zabala eskaintzen diola ematen du. Sorpresei ere bai; egubakoitzean,

esaterako, *The Godfather* filmetako ("Aitapuntakoa" haren esanetan) soinu bandako doinuak edota Neil Diamonden *Girl, you'll be a woman soon* kantu ezaguna

ekarri zituen besapean. The Black Eyed Peas taldearen *I gotta feeling* ezagunaren bertsioa egitera ere ausartu zen, bildutako en gozamenerako. Lagunak gerutuan, erosoa eta gustura zebilela argi laga zuen eta ordu t'erdi luzez jardun zuen guitarra, aho-soinua eta ibilbide luzeko danborra-rekin. Orkestra gizon berria, zalantzak ez.

TOBACO ROAD, GASTEIZTIK

Tobaco Road gasteiztarrek hartu zuten Azkaiter Peloxen lekuak. Anti (gitarra elektrikoa) eta Txitxo (gitarra akustikoa) bikoteak hamar urte egin ditu elkarrekin eta bi hilabete barru lehen disko kaleratzeko asmoa daukate. Blues zaharra dute gustuko eta disko kantuak jo zituzten nagusiki. Lehen aldia zen Kai tabernan jotzen zutela eta gustura jardun zutela esan zigun Txitxok.

Brasilgo doinuek ere protagonismo behar zuten derrigor tabernaren jaian eta Rafael & Rodrigo bikotearen eskutik iritsi ziren hango sambak eta bestelako erritmo dantzagarriak, festari amaiera borobia emateko eta arduradunak zoriontzeo.

HURRENGOA, AZAROAREN 5EAN

Kai tabernako arduradunek azaldukoaren arabera, aurrerantzean ere hilabetean behin-edo emanaldi akustikoak antolatzen jarraitzeko asmoa daukate. Hurrengo hitzordua azaroaren 5ean izango da: Alex Del Hierro eta Iñigo Etxeitak egingo dute emanaldia.

ARGAZKILARITZA > ERAKUSKETA OÑATIN

Kultura arteko nahasketa iruditan

Fidel Raso eta Koro Cantabranaren argazkiak izango dira ikusgai kultura etxearen, egubakoitzetik

E.M. > OÑATI

Muga. *Kultura arteko nahasketa* izenburuko argazki erakusketa zabalduko dute egubakoitzean, hilaren 15ean, Oñatioko kultura etxearen. Fidel Raso (Sestao, 1953) eta Koro Cantabranaren (Onereta, 1966) argazkiak ikusi ahal izango dira. Biak ere informazio zientzietan lizenziatuak dira eta esperientzia zabala daukate argazki kazetaritzan.

Ceuta eta Melillan aterako argazkiak dira erakusketa osoak eta hango kultur nahasketa islatzen saiatu dira egileak: komunitate kristaua batetik eta islamiarra bestetik; Afrika iparraldean kokatuta egoteak ematen dien nortasun berezia; edota han entzun daitezkeen hizkuntza ezberdinak. Irudiekin batera erakusketa jarriko dituzten testuak Tamara Crespo kazetari bizkaitarrarenak dira. 2004. urtetik Ceutan dabil lanean, hango *El Faro* egunkariko erredaktore buru lanetan.

AZAROAREN 24RA ARTE

Oñatioko Ilunpetan argazkilari taldeak antolatu du kultur etxeko erakusketa eta datorren azaroaren 24ra arte izango da ikusgai.



The Kill Devil Hills, Australiako rock indartsua Arrasaten

Egubakoitzean Amaia antzokian batutakoek erabat gozatu zuten The Kill Devil Hills australiarrek emandako kontzertuarekin. *Man, you should explode* beraien hirugarren disko aurkezteko lehen aldia da Europan zehar bira egiten dutena eta, esan bezala, guztiz konbentzitu zuten Arrasateko audientzia. Ehun lagun inguru batu ziren Amaiako hall-ean. *Telonero*, James Cruickshank bakarlarri australiarak jardun zuen. Gaur, astelehen, Gasteizko Jimmy Jazz aretoan izango dira, 21:00etan.

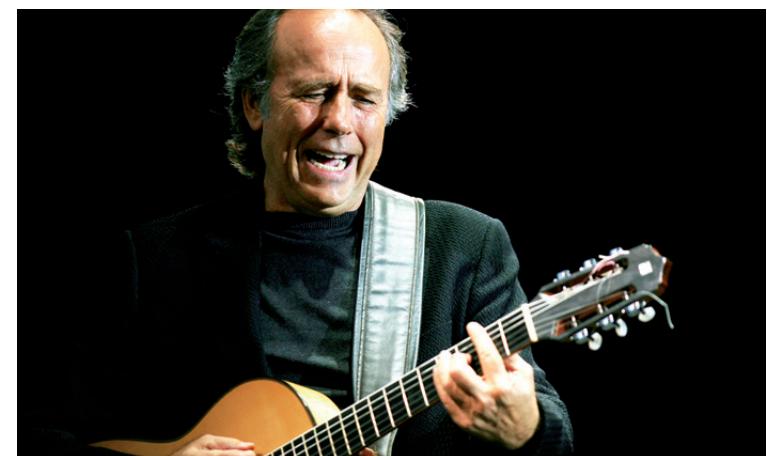


Miguel Hernandez, ezkerretik lehen gizonezkoa, lagun talde batekin.

GOIENKARIA



Hernandez.



Serratek musikatutako Hernandezen lanak entzungo dira egunean.

GOIENKARIA

LITERATURA > IKUS-ENTZUNEZKOA

Miguel Hernandezen bizitzari errepasoa bere mendeurrenean

"Miguel hernandez, 100 años de presencia" ikus-entzunezko, egunean Aretxabaletan

Jose Andres Alvaro Okariz irakaslearen ustetan, bere lanak egun ere indarra izaten jarraitzen du

TXOMIN MADINA > ARRASATE
Hilaren 30ean ehun urte beteko dira Orihuelan (Alacant) Miguel Hernandez poeta eta dramagilea jaoi zela. Eta Hernandez bera

izango da protagonista Aretxabaletako Arkupe kultur etxeko Zaraia aretoan eskainiko den ikus-entzunezkoan. Eguenean izango da hori, 19.30ean hasita.

BIZITZA, MAITASUNA, HERIOTZA

Jose Andres Alvaro Okariz filologo eta irakaslea da ikuskizunaren egilea eta azaldu digunez, hainbat elementu biltzen ditu: Alacanten, Hernandezen lurradean ateratako 70 argazki inguru, poemak, Serratek eta Jarchak musikatutako piezak...

Hogeita hamaika urte zituela hil zen Hernandez; bizitza motza, baina intentsua Alvaro Okarizen esanetan: gaztetan ahuntzaina, Madrilera joan eta 27ko belaunaldiaren

diarekin harremanetan egon zen eta soldadu antifrankista ere izan zen. Bere lana definitzeko, Hernandezen poema bateko hasierako hiru hitz erabiltzen ditu, Hernandezen bateko hasiera: bizitza, maiatasuna eta heriotza islatzen zuen poeta. Alacantekoaren lanek egun ere indarra dutela uste du Alvaro Okarizek: "Gizakiaren askatasuna, umeen esplotazioa... Horien inguruau idatzi zuen, gaurko eta atzoko gaia dira, eta horregatik mantentzen da bere ahotsa".

MENDIA PROTAGONISTA

Ikus-entzunezko gehiago asteon

Aretxabaletan ez ezik, Oñatin eta Eskoriatzan ere ikus-entzunezko gehiago antolatu dituzte aste honetan, eta biek ere mendia izango dute ardatz

Eskoriatzako kultura-etxean izango da lehena, asteazkenean 19:00etan. *Iñakiren ahotsa* izena de emankizunak, Jorge Nagorek aurkeztuko du eta bertan, 2008an Annapurna igotzen hil zen Iñaki Otxoa de Olza mendizalea izango da protagonista.

Oñatin, bestalde, *Al Himalaya en bicicleta* delako ikus-entzunezkoa emango dute egunean, kultura-etxean, 19:00etan hasita. Aurora eta Ruben gasteiztarrek 2007 urtean egindako bidaiaren kronika kontatzten da bertan.

ARRASATEKO BASERRIKO PRODUKTUEN AZOKA
09:00 - 14:00
HILEKO 3. ZAPATUAN
urriak 16
azaroak 20



Debagoieneko GREMIOAK



AROZTEGIAK

AZKARATE AROZTEGIA

Bergara
 • Ateak, leihoa, horma-armairuak, tarimak, parket flotatzaleak, sukaldeak
 • K-21
 Telleria 19 B02-B03
 T: 943 76 47 19 / 610 88 40 20
www.goiena.net/blogak/azkarate

ELEKTRIZITATEA

AITZORROTZ ELEKTRONIKA

Aretxabaleta
 • Telebista, audio eta bideoa
 Salmenta eta konponketa
 • Instalazio elektrikoak
 • Atezain automatikoak
 • Antena kolektiboak
 Otalora 14
 T: 943 79 16 10
 F: 943 79 16 10

ARANZABAL KOOP. E.

Arrasate
 • Instalazio elektrikoak
 • Antena kolektiboak
 Zerkaosteta 15
 T: 943 79 68 21 / 670 57 53 83
 F: 943 79 68 21

ERAIKUNTZAK

ARRASATE ERAIKUNTZAK SL

Arrasate
 Meatzerreka auzoa
 T: 943 77 12 26 / 659 67 17 59
e.arrasate@euskalnet.net

FRIXI ERAIKUNTZAK

Eskoriatza
 • Hormigoizko estrukturak eta urbanizazioak
 • Kontratak
 • Enpresen mantentze-lanak
 Intxartxueta 5
 T: 943 71 55 15 / 629 51 39 22
 F: 943 71 55 15

DEKORAZIOA

J. ORTIZ
 Bergara
 • Mota guztiako pladur lanak
 • Igeltsu-lanen dekorazioa
 • Sabai eta apaletan espezialistikak
 • Isolamendu akustikoa
 • Gremioen koordinazioa
 Alkabieta kalea z/g.
 T: 943 76 03 51 / 663 90 93 18

ITURGINTZA

EGIA ITURGINTZA
 Arrasate
 Gipuzkoa etorbidea 39, behea
 T: 943 77 01 85

IMANOL ITURGINTZA

Arrasate
 • Iturgintza
 • Berogailua eta gasa
 • Bainugelak
 Kale Txiki 9 behea
 Tel.: 943 79 05 95 / 609 67 96 15

OYANGUREN ITURGINTZA

Eskoriatza
 • Iturgintza eta gasa
 • Berogailuak eta petrolio-produktuak
 • Klimatizazioa
 Aranburuzabala 15
 T: 943 71 47 14 / 606 00 73 69
f.oyanguren@ctv.es

URKO MANTENIMIENTO SL

Aretxabaleta
 • Instalazioen mantentze-lan guztiak
 • Berokuntza eta gasa
 • Aire girotua eta haizeztatzea
 Basabe industrialdea B-3
 T: 943 77 19 88
 F: 943 79 59 97

VALES ITURGINTZA

Aretxabaleta
 • Hargintza lanak
 • Bainugelako altzariak
 • Berogailuak
 • Erretenak ipini eta garbitzea
 Santa Kurtz 7, 3. ezk.
 Tel.: 620 17 80 46

LEIHOAK

ARGI-PLASTIK
 Arrasate
 • PVC leihoa
 • Aluminio termikoko leihoa
 • Poliuretanozko leihoa
 Zigarrola 1- 8 pab.
 Tel: 943 77 11 30 / 943 79 62 18
 F: 943 77 11 30 / 943 79 62 18

ION LEIHOAK

Arrasate
 • Metal aroztegia, PVC eta aroztegia
 Debagoina Industrialdea 11. pabilioia
 T: 943 79 11 35
 F: 943 77 31 20

YOSU THERMIK

Arrasate
 • Lehio eta ate isolatzaleak
 • PVC leihoa
 • Aluminio termikoko leihoa
 • Aroztegi mistoa (aluminio-egurra)
 Kataide poligonoa 4 Pab.
 Tel: 943 77 01 57
 F: 943 77 03 21

LOREZAINZTA

MAKAI KOOP. ELKARTEA

Aretxabaleta
 • Barruko zein kanpoko lorezaintza
 • Ureztatzeko sistemak
 • Loreontzi-euskarriak eta balkonerak
 Basabe poligonoa D-2-1
 Tel.: 943 79 78 45 / 616 96 57 98
 F: 943 79 78 45

MARGOAK

APAIN MARGO ETA APAINKETA
 Arrasate
 • Pintura orokorean
 • Pareztatzeak
 • Errrotulazioa
 Maitena 3-1.
 Tel.: 943 79 61 56 / 689 04 91 17

GURE TALDEAK

Drakes



Ezkerretik eskuinera, Alex, Pasku, Muru, Josh eta Lumbre.

DRAKES

"Diskoko hamaika kantuak soinu onarekin jantzi ditugu"

Drakes oñatiarrek pop-rockean oinarritutako 11 kantu grabatu dituzte euren lehen diskoan: 'Si nos dejan, no keremos' salgai dago

Grabazioa Andoaingo Aeroson estudioan egin zuten Aitor Carraspedo teknikariarekin, eta esperientzia "ona" izan dela esan digute

MIREIA BIKUÑA > OÑATI
Drakes oñatiarrek *Si nos dejan, no keremos* diskoa kaleratu dute. 11 kantu grabatu dituzte, eta pop-rocka dute oinarri. Taldea 2002an sortu zuten. Lan berriaz egin dugu berba Josh-ekin, Alexekin, Lumbre-rekin, Pasku-rekin eta Muru-rekin.

Lehen diskoa kaleratu duzue. Gustura emaitzarekin?

Egia esan, bai. Idatzitako kantuak gustuko genituen eta grabaziorako soinu ona gura genuen. Bi helburuak lortu ditugu.

11 kantu grabatu dituzue. Zertan oinarritzen zarete letra idazteko?

Batez ere, gai sozialak lantzen ditugu: batuetan modu serioan eta beste batuetan umoreare-

kin. Kritikak egiten ditugu, baina kritikaz aparte beste zerbait dagoela ere adierazi nahi dugu. Ez dugu ezer berririk esaten kantutan, baina saiatzen gara modu ezberdin baten egiten.

Non grabatu duzue diskoa?

Andoaingo Aeroson estudioan grabatu dugu, Aitor Carraspedo teknikariarekin.

Non eros daiteke diskoa?

Oñatiko, Arrasateko, Bergarako eta inguruko herrietako tabernetan, Oñatiko Ibarrondo liburudendan eta Fnac dendetan.

Taldea sortu eta segidan makeتا grabatu zenuten *Kirrin-ekin*. Alde handia dago bi grabazioen artean?

Lehen grabazioa ez zen profesionaleria izan, *Kirrin-en* etxearen eta gure estudioan grabatu genuelako. Dena den, bagenekeien grabatzea zer den, ez gara hutsetik hasi.

Show Bussines taldearekin aurkeztu zenuten diskoa. Zer moduz aurkezpena?

Oso pozik. Berez ez zen aurkezpeneko kontzertua izan behar. Oñatiko Kalean taldeak antolatutako jaialdia zen, baina diskoa egun batzuk lehenago jaso genuenez, aurkezpena egiteko aprobetxatu genuen. Gainera, ez da ohikoa Show Bussines eta Drakes elkarrekin ikustea; baina oso gustura egon ginen.

Nolakoak zarete zuzenekoean?

Elkarrekin ondo pasatzen duten herriko bost *txorimalo* gara. Gainera, entzuleei gure musika helarazten saiatzen gara. Punk-rocka egiten duen taldeetako bat gara. Gure kantuen bidez istorioak kontatzen ditugu, eta ondo pasatzeko asmoarekin igotzen gara oholtzara.

Taldea 2002an sortu zenuten. Nolako bilakaera izan duzue?



Oñatikoak Aguraingoei eskolak ematen

Badira urte askotxo Oñatin Drakes taldea sortu zutela, baina nahiago izan dute diskorik grabatu aurretik kantuak denboraz mimatu eta borobildu. Hori, behintzat, ondorioztatzen dut nik.

Santo Gialek Espainian banatuko du euren lana, eta ez nau harritzen, La Polla taldeak bere garaian zabaldu zuen punk-rock-patateroaren ildoa, Aguraingo eskola deritzona, nota altuz gainditu dute-eta.

Punk-rocka da, melodia askokoa eta hitz kritikoekin, gustuarekin egindakoak, gainera.

Iker Barandiaran

Hasieran, Lumbre, Arzu eta Pasku hasi ginenean. Handik gutxiarra Josh hasi zen gurekin baxujotzaile modura. Laukote izan ginenean lehen maketa grabatu arte. Ondoren Alex etorri zen eta azkenik Muru batu zitzagun Arzu ordezkatzen.

Danbaka lehiaketan entzuleen saria irabazi zenuten. Nola gogoratzen duzue une hura?

Ilusio handia egin zigun. Sari polita izan zen, batez ere aukera askorik ez dugulako izan. Hala ere, hankak lurrean ditugu, eta badakigu sari hori, agian, beste talde askok mereziz izan zutela.

Nola ikusten duzue musikaren panorama Oñatin, Debagoienean...?

Debagoineneko harri bakoi-tzaren azpian musikari bat dago. Azken urteotan talde asko sortu dira, eta horrek erakusten du gazzteria bizirik dagoela. Debagoineneko egoera ez dugu oso onto ezaugutzen, baina Oñatikoa bai. Talde asko daude. Adibidez, EZ! eta Black River taldeek euren lanak kaleratuko dituzte laster. Asko tariko musika estiloak lantzen dituzten taldeak daude. Harrobi sendoa dagoela uste dugu.

iragarkilaburak.com

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Abadiño. Muntzatzar auzoan. 3 logela handi, 2 komun, sukaldea, egongela handi bat jangela, laren eta balkoi handia. Ganbara. Berriztatua eta berogailurekin. Bizitzera sartzeko moduan. Negoziatzeko moduko prezioa. 667-88 23 38.

Arrasate. 54 m². Bi logela, egongela, sukaldea, komun bat, trasteleku eta igogailua. Deitu 667-95 31 09 telefonora.

Arrigorriaga. Etxea renfe gelotoki, autobus geltoki, eskola, parkea eta polikirlodegien artean dago. Sarrera, sukaldea, egongela, hirugela, bi bainugela eta ganbara ditu. Banakako gas naturala (ura eta berogailua). Altzariak barne nahi baditzue. Informazio gehiago: <http://go.to/arrigorriagaprezia> 288.000 €

Ataun. San martin. Eraikinak berri, 100 m², goitzea salgai. Terrazza, patioa, garaje, trasteleku, 280.000 €. 659-53 50 73

Bergara. Artzamendik kalean etxebizitza salgal. Hiru logela, egongela, bi komun eta balkoi handia. Eguzkitusa. 656 73 57 74

Bergara. Boni Laskurain kalean etxebizitza salgal. 90 m², ganbarekin, hiru logela, egongela, bi komun eta lehorlekua. Balkoi handia. 675 71 50 36

Etxarri-aranatz. Etxea errentan edo salga. 654-23 41 02.

Gasteiz. Etxebizitza salgal. Aldabe kalean, 80 m², 2 logela, egongela (25 m²), sukaldea, bainugela eta trastelekuak. Leihoguztiak kalera (hegoalde eta mendebaldea), berriztatua, 4. Pisua igogailua eta guzti. Premiumkoa. 230.000 €. 945-14 55 72 edo 695-72 52 74

Lakuntza. Horman sartutako armairudun hiru logela, sukaldea, jantzia, egongela, 2 komun, balkoi eta ganbara. Lurreko berogailua. 948-57 60 03 eta 608-77 68 41.



INMOBILIARIA

Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Faxa: 943 76 97 97
www.inmokorosti.com

ETXEBIZITZAK SALGAU

Bergara:

- Masterreka 92 m², 237.399 €.
- Masterreka. 88 m². Igogailurekin.
- Artekale 40 m². Berrieta.
- Irizar pasealekuoa 70 m². Igogailurekin.
- Zabalotegi 60m². Oso ondo.
- Mekolalde 110 m². 90.000 €.
- Osintzu. 70 m². Igogailurekin. 153.258 €.
- Ibargarai 54 m². Garajearekin.
- Lorentzoko 73 m². Eralkitzeko.
- Burdinlate 53 m². Prezio ona.
- Matxiategi 65 m². Igogailurekin.
- Ibarra 47 m². 146.888 €.
- Bolo 96 m². Garajearekin.
- Simon Arrieta 70 m². Prezio ona.
- Zabalotegi 54 m². 154.761 €.
- Aranerreka 80 m². 189.319 €.
- San Lorentzo 68 m². Berrieta.
- Herri Lagunak 52 m². Prezio ona.
- **Etxebizitza berrien eraikuntza Martokon, Maduran, San Pedron, Zubiaurren eta Bidekurutzetan.**
- Artekale. Logela bat. Berrieta.
- GARAJEAK SALGAU Ozaeten. Aukera ona.

Antzuola:

- Buztintzuri, Sagasti, Antigua, Zurrategi, Beheko auzoa, Ibarre auzoa, San Josepe, Aierra eta Errekalde. Etxe onak.
- Herriko plaza 95 m². Oso etxe ona.

Elgeta:

- **AUKERA.** Etxebizitza adosatuak salgal Elgetan. Lehen mailako materialein. Eraikuntza bukatua.
- PREZIO EZIN HOBEAK: 249.210 €tik hasita.
- San Roke eta Salbador. Etxe onak.

Soraluze:

- Sagar Erreka, Rabal, Atxuri eta Rekalde. Etxe onak.

Laredo (Kantabria). Izugarrizko bistak dituen pisua salgal laredon hondartza ondoan. Urbanizazio pribatuan dago, berdegune askorekin, haurrentzako jolasguneak, tenis zelaia, saskibalo zelaia, autoa garbitzekoa... Puntaleko zonaldean kokatua. Hall zabala, egongela eta jangela zabalak, bi bainugela osatua, 4 logela bakotza bere armario enpotratuarekin, sukaldea, elektrogaila berriezin osatua, ur beroa eta gas naturalarekin dabilen berogailua. 2 igogailua eta atezain zerbitzua. Ezin obeto dago bizitzera sartzeko. Partikularra. Deitu 690-07 15 72 telefono zenbakira. Informazio pertsonala ematen dut.

Mañaria. Pisua salgai 90m², hiru logela, bi komun, egongela-jangela eta sukalde guzti jantzia (labe pirolitiko, bitrozeramika, garbigalua-lehorgalua). Altzari hornitua. Miradorea eta bista ikusgarriak. 13 m²ko trasteleku. Eraikinak 15 urte ditu, eta igogailua du. Bislittera sartzeko prest. Prezioa: 220.000 euro. Aukera oso ona! Deitu 646-675051 telefono zenbakira.

Ofiñati. Etxaluzen etxebizitza salgal. Sukaldea, jangela-egongela, lau logela, bi bainugela, bi balkoi, ganbara eta garajea. 647 24 80 02

Orio. Donostiatik 10 minutura A-8ko irteberrikin. Etxe ederra eta gozoa: 100 m²; 2 logela bakoitzak eta 32 m²ko salola, dena haritzeko tarima zabalarekin, sukalde handia, bainugela, terraza eta trasteroa etxean bertan (ikus planoa). Azkeneko solairuak dago eta ganbara handia ere badu (25 m²ko) hurrengo pisuan. 330.000 euro etxegoxoa.com. 639-20 27 64.

Urnieta. 100 m²-ko 5 uredituen etxebizitza berri salgal jantzia eta trastelekuarekin. Etxea altzarietkin hornitua saltzen da. Sukaldea (lehen mailako elektrogailuekin) 3 logela, 2 komun eta egongela zabalak. Prezio interesgarria. Dena 330.600 euro. Deitu 616-57 98 28 telefono zenbakira.

Zegama. Gojirrin, landa turismorako berriutako baserri bat salgal (100 m² hiru solairu). Biko 6 logela bainu galekin, eta norberarentzat apartamentua -sarrera propiarekin. Bikain hornitutako sukaldea. 10.000 m²ko lur saila. Salmenta premiazkoak denez, prezio egokia dauka. Deitu 13:00etan 15:00etara 658-73 51 75.

Villabona. Ia berria, 7 urteko etxea. 2 logela, 2 komun (bat logela batenean), sukaldea elektrrogailu guztiak eta egongela. Berogailua. Argitsua da, eta kanpoaldea begira dago, komunak izan ezik. 2 balkoi. 265.000 €. Garaje itxialdia 20.000 €. 40.000 €. Deitu 639-37 30 telefono zenbakira.

GOIENKARIA-N + ASTELEHENKO GOIENKARIA-N 20,50 € (BEZ BARNE).

PROFESIONALEN IRAGARKIAK (MODULOA)

MODULU 1: GOIENKARIA-N EDO ASTELEHENKO GOIENKARIA-N 21€ + BEZ.

GOIENKARIA-N + ASTELEHENKO GOIENKARIA-N 28 € + BEZ.

Iragarki partikularretan astebete baino gehiago argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.
GOIENKARIAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

943 25 05 05
sailkatuak@goiiena.com
www.goiiena.net-en

PARTIKULARREN IRAGARKIAK ORDAINDUTAKO ATALAK:

- ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU.
- LOKALA SALDU/ALOKATU.
- GARAJEA SALDU/ALOKATU.
- MOTORRA SALDU/ALOKATU.

GOIENKARIA-N + ASTELEHENKO GOIENKARIA-N 20,50 € (BEZ BARNE).

GOIENKARIA-N EDO ASTELEHENKO GOIENKARIA-N 21€ + BEZ.

GOIENKARIA-N + ASTELEHENKO GOIENKARIA-N 28 € + BEZ.

102. EROSI

Arrasate edo ingurueta 120.000-150.000 euro etxebizitza ero si nahi dut. 615 71 04 68.

103. ERRENTAN EMAN

Altsasu. 3 logela, 2 komuna. Jantzia. Prezio interesgarria. 650 44 24 37.

Altsasu. Pisua alokatzen da erdigunean. Mustutzeko. 696-79 87 52.

Arrasate erdigunean etxebizitza ematen da errentan. Bilobilla, gelatikibat, sukaldea-egongela eta komuna. Oso argitsua. Estreinatzeko. 650 €. Deitu 655 19 08 telefonora.

Arrasate. Altamiran, Jose Luis Iñarra kalean, hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. 639 96 01 21

Arrasate. Etxebizitza bat ematen da errentan unibertsitate ondoan. Berokuntza zentraldu. Argitsua. Ekonomika. 647-22 09 38 edo 945-44 51 11

Arrasate. Ikerlentzako etxebizitza bat ematen da errentan. Hiru logela (bat bikoitzak), sukaldea, egongela, komuna eta terraza. Unibertsitatek bost minutura, eta erdigunetik gertu. Interesatu deitu zenbaki honetara: 696-34 29 26.

Arrasate. Etxebizitza bat ematen da errentan. Hiru logela, bainugela eta itxura. Unibertsitatek bost minutura, eta erdigunetik gertu. Interesatu deitu zenbaki honetara: 696-62 25 75 edo 635-27 72 31.

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. Bi komun, trasteleku, egongela eta sukaldea. Behar duen ekipamendu guztiarekin. Mondragon unibertsitatek bost minutura. Etxea erosoa da, oso argitsua. 5. Solairua, igogailua eta berokuntzarekin. Garaje aukera. Hilean 850 euro. Edurne. 668-62 25 75 edo 635-27 72 31.

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. Bi komun, trasteleku, egongela eta sukaldea. Behar duen ekipamendu guztiarekin. Mondragon unibertsitatek bost minutura. Etxea erosoa da, oso argitsua. 5. Solairua, igogailua eta berokuntzarekin. Garaje aukera. Hilean 850 euro. Edurne. 668-62 25 75 edo 635-27 72 31.

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. Bi komun, trasteleku, egongela eta sukaldea. Behar duen ekipamendu guztiarekin. Mondragon unibertsitatek bost minutura. Etxea erosoa da, oso argitsua. 5. Solairua, igogailua eta berokuntzarekin. Garaje aukera. Hilean 850 euro. Edurne. 668-62 25 75 edo 635-27 72 31.

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. Bi komun, trasteleku, egongela eta sukaldea. Behar duen ekipamendu guztiarekin. Mondragon unibertsitatek bost minutura. Etxea erosoa da, oso argitsua. 5. Solairua, igogailua eta berokuntzarekin. Garaje aukera. Hilean 850 euro. Edurne. 668-62 25 75 edo 635-27 72 31.

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. Bi komun, trasteleku, egongela eta sukaldea. Behar duen ekipamendu guztiarekin. Mondragon unibertsitatek bost minutura. Etxea erosoa da, oso argitsua. 5. Solairua, igogailua eta berokuntzarekin. Garaje aukera. Hilean 850 euro. Edurne. 668-62 25 75 edo 635-27 72 31.

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. Bi komun, trasteleku, egongela eta sukaldea. Behar duen ekipamendu guztiarekin. Mondragon unibertsitatek bost minutura. Etxea erosoa da, oso argitsua. 5. Solairua, igogailua eta berokuntzarekin. Garaje aukera. Hilean 850 euro. Edurne. 668-62 25 75 edo 635-27 72 31.

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. Bi komun, trasteleku, egongela eta sukaldea. Behar duen ekipamendu guztiarekin. Mondragon unibertsitatek bost minutura. Etxea erosoa da, oso argitsua. 5. Solairua, igogailua eta berokuntzarekin. Garaje aukera. Hilean 850 euro. Edurne. 668-62 25 75 edo 635-27 72 31.

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. Bi komun, trasteleku, egongela eta sukaldea. Behar duen ekipamendu guztiarekin. Mondragon unibertsitatek bost minutura. Etxea erosoa da, oso argitsua. 5. Solairua, igogailua eta berokuntzarekin. Garaje aukera. Hilean 850 euro. Edurne. 668-62 25 75 edo 635-27 72 31.

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. Bi komun, trasteleku, egongela eta sukaldea. Behar duen ekipamendu guztiarekin. Mondragon unibertsitatek bost minutura. Etxea erosoa da, oso argitsua. 5. Solairua, igogailua eta berokuntzarekin. Garaje aukera. Hilean 850 euro. Edurne. 668-62 25 75 edo 635-27 72 31.

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. Bi komun, trasteleku, egongela eta sukaldea. Behar duen ekipamendu guztiarekin. Mondragon unibertsitatek bost minutura. Etxea erosoa da, oso argitsua. 5. Solairua, igogailua eta berokuntzarekin. Garaje aukera. Hilean 850 euro. Edurne. 668-62 25 75 edo 635-27 72 31.

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. Bi komun, trasteleku, egongela eta sukaldea. Behar duen ekipamendu guztiarekin. Mondragon unibertsitatek bost minutura. Etxea erosoa da, oso argitsua. 5. Solairua, igogailua eta berokuntzarekin. Garaje aukera. Hilean 850 euro. Edurne. 668-62 25 75 edo 635-27 72 31.

Arrasate. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. Bi komun, trasteleku, egongela eta sukaldea. Behar duen ekipamendu guztiarekin. Mondragon unibertsitatek bost minutura. Etxea erosoa da, oso argitsua. 5. Solairua, igogailua eta berokuntzarekin. Garaje aukera. Hilean 850 euro. Edurne. 668-62 25 75 edo 635-27 72 31.

Bergara. Mutilikas

esperientziaduna naiz. Deitu 671-99 92 70 zenbakira.

Arrasate. Mutila gertu soldatzai-le lanak egin edo eraikuntzan lan egiteko. 677-17 43 75

Arrasate. Mutila gertu garbiketa, zerbitzari, sukaldanean zein bestelakolanetarako. Autoa daukat. 671-84 71 71

Arrasate. Mutila gertu garbiketa edo zerbitzari lanetan jarduteko. Autoa daukat. 689-88 80 23

Arrasate. Emakumea orduka lan egiteko gertu, nagusiak zaintzeo, garbiketa lanetan edota sukaldari laguntzaile moduan. Esperientziaduna eta errefrentzia onekin. Egunez eta gauez lan egiteko prest. Idatz mezu bat animilena@hotmail.com helbidera edo deitu 943-79 04 69 zenbakira.

Arrasate. Emakumea arduratsua gertu nagusiak zaintzeo. 635-00 58 17

Arrasate. Neska euskalduna irailetik aurrera arratsaldeetan haurrak zaintzeo prest 606-15 11 47

Arrasate edo Bergara. Esperientziadun neska, prest dago asteburuetan pertsona edade-tuk zaintzeo. Bertakoia naiz. Joana. 637-18 07 23.

Arrasate. Eta inguruaren emakumea gertu sukaldari lanetarako. Udan edo asteburuetan. Bost urteko esperientzia. Agu. 679-73 92 66

Arrasate. Eta inguruko herriean, neska gertu zerbitzari lanetan jarduteko. Esperientziaduna. 680-53 97 54

Arte Argazkiko AP eta Diseinuko goi mailako teknikari titulua eta Artearen Historiako Lizentziatura amaitzen. Hala ere, edozein arlotan lan egiteko prest. 685-73 06 80

Azpeitia. 20 urteko neska euskalduna, haurrekin lanean esperientziaduna bai begirale moduan, zaintzaile moduan... Arratsaldeez haurrak zaintzeo prest egongo nintzateko. 606-42 64 14

Beasain. Emakumea eskauntzen da etxeko lanak egin edo adinekoak zaintzeo. 652-70 16 20

Beasain. Emakumea esperien-tziaduna eta arduratsua lan bila dabil pertsonak zaindu edo etxeko lanak egiteko (interna/externa) moduan. 689-11 02-07

Bergara. Bergaran haur heziketa ikasi duen emakumea euskaldun bat umek zaintzeo geru. Egun guztian. 943-53 42 54 edo 688-65 30 62

Bergara. Umek zaintzeo, garbitasun lanak egin edo nagusiak zaintzeo (azken honetan esperientziaduna) gertu nago. Ordutegi malgu. 676-89 50 13

Bergara. Emakumea gertu etxekar garbitzeo eta baita sukal-dari laguntzaile lanetan aritzeko ere. 665-75 41 32

Bergara. Antzuola edo Zuma-rraga. Neska bat gertu dago etxekar, elkarleketa eta abar garbitzeo, nagusiak zaintzeo edo-za zerbitzari eta plantxa lanetan jarduteko. Ordutegi mal-gua. Erreferentzia onak eta esperientzia handia. 943-76 66 24 edo 634-91 81 73.

Bergara. Neska euskalduna geru arratsaldeez umek zaintzeo. 685-77 56 35

Bergara. Neska gertu 08:00eta-tik 10:00etara etxeko lanak egiteko. 943-76 28 12

Bergara. Emakume bat gertu goiz eta arratsaldeez umek edo nagusiak zaintzeo. 610-34 97 88.

Bergara. Neska euskalduna geru 17:00etatik aurrera umek edo nagusiak zaintzeo edo garbi-keta lanetarako. Esperientziaduna. 699-00 99 08

Bergara. Emakume arduratsua geru pertsona nagusiak zaintzeo. Ordutegi malgu. 671-44 81 51

Berriz. Andre euskaldun bat 3 edo 4 orduz umek zein per-tsona nagusiak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako irakas-

680-50 95 32 edo 94-6225 724.

Debagoiena. Neska euskaldun bat gertu nagusiak zaintzeo gauez zein egin, edo etxearen bertan lo eginda ere bai. Klinika laguntzailearen titulua daukat. 646-38 46 81

Debagoiena. Psikologiako laugarran mailako ikaslea prest dago arratsaldeez eskola partikularrak eman eta haurrak zaintzeo. Esperientziaduna. Zorion-nea. 669-97 46 65.

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa edo zerbitzari lanetan jarduteko. Autoa daukat. 689-88 80 23

Arrasate. Emakumea orduka lan egiteko gertu, nagusiak zaintzeo, garbiketa lanetan edota sukaldari laguntzaile moduan. Esperientziaduna eta erref-rentzia onekin. Egunez eta gauez lan egiteko prest. Idatz mezu bat animilena@hotmail.com helbidera edo deitu 943-79 04 69 zenbakira.

Arrasate. Emakumea arduratsua gertu nagusiak zaintzeo. 635-00 58 17

Arrasate. Neska euskalduna irailetik aurrera arratsaldeetan haurrak zaintzeo prest 606-15 11 47

Arrasate edo Bergara. Esperientziadun neska, prest dago asteburuetan pertsona edade-tuk zaintzeo. Bertakoia naiz. Joana. 637-18 07 23.

Arrasate. Eta inguruaren emakumea gertu sukaldari lanetarako. Udan edo asteburuetan. Bost urteko esperientzia. Agu. 679-73 92 66

Arrasate. Eta inguruko herriean, neska gertu zerbitzari lanetan jarduteko. Esperientziaduna. 680-53 97 54

Arte Argazkiko AP eta Diseinuko goi mailako teknikari titulua eta Artearen Historiako Lizentziatura amaitzen. Hala ere, edozein arlotan lan egiteko prest. 685-73 06 80

Azpeitia. 20 urteko neska euskalduna, haurrekin lanean esperientziaduna bai begirale moduan, zaintzaile moduan... Arratsaldeez haurrak zaintzeo prest egongo nintzateko. 606-42 64 14

Beasain. Emakumea eskauntzen da etxeko lanak egin edo adinekoak zaintzeo. 652-70 16 20

Beasain. Emakumea esperien-tziaduna eta arduratsua lan bila dabil pertsonak zaindu edo etxeko lanak egiteko (interna/externa) moduan. 689-11 02-07

Bergara. Bergaran haur heziketa ikasi duen emakumea euskaldun bat umek zaintzeo geru. Egun guztian. 943-53 42 54 edo 688-65 30 62

Bergara. Umek zaintzeo, garbitasun lanak egin edo nagusiak zaintzeo (azken honetan esperientziaduna) gertu nago. Ordutegi malgu. 676-89 50 13

Bergara. Emakumea gertu etxekar garbitzeo eta baita sukal-dari laguntzaile lanetan aritzeko ere. 665-75 41 32

Bergara. Antzuola edo Zuma-rraga. Neska bat gertu dago etxekar, elkarleketa eta abar garbitzeo, nagusiak zaintzeo edo-za zerbitzari eta plantxa lanetan jarduteko. Ordutegi mal-gua. Erreferentzia onak eta esperientzia handia. 943-76 66 24 edo 634-91 81 73.

Bergara. Neska euskalduna geru arratsaldeez umek zaintzeo. 685-77 56 35

Bergara. Neska gertu 08:00eta-tik 10:00etara etxeko lanak egiteko. 943-76 28 12

Bergara. Emakume bat gertu goiz eta arratsaldeez umek edo nagusiak zaintzeo. 610-34 97 88.

Bergara. Neska euskalduna geru 17:00etatik aurrera umek edo nagusiak zaintzeo edo garbi-keta lanetarako. Esperientziaduna. 699-00 99 08

Bergara. Emakume arduratsua geru pertsona nagusiak zaintzeo. Ordutegi malgu. 671-44 81 51

Berriz. Andre euskaldun bat 3 edo 4 orduz umek zein per-tsona nagusiak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako irakas-

lea, gaur egun goizez irakasle moduan lan egiten dut. Deitu 670-69 86 zenbakira.

Elorrio. Neska gazte bat arra-tsaldetza haurrak zaintzeo prest dago, baita haurraren etxearen lanetan arduratzeko. Deitu 600-33 18 telefonora.

Elorrio. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Elorrio. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

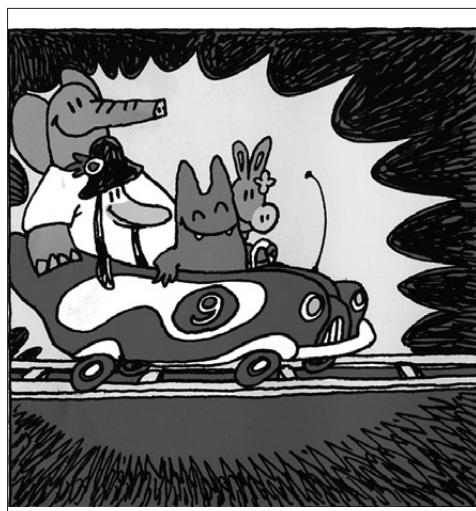
Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza 688-64 06 04 telefono zenbakira.

Gasteiz. Neska euskalduna eta esperientziaduna arratsaldean edo orduka (asteheneitik ostiraleria) haurrak zaintzeo prest. Haur hezkuntzako goi mailako heziketa zirkloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketa-egiteko. Deitu arra-tsaldetza

sudokua

	5		4		8	9	3
8		2				6	5
6	7						
8	4			7	5		
	5	8			7		
6	2	5	9			4	
	7				3		
2			5	8	7		
			3				

bila-bila 7



hitz gezidunak

Gizendua	▼	Hegatsak	▼	Tokiko bihurtua	▼
Erako	►	Landare mota		Beldurtiak, izutiak	
* Mahai jokoak	►				
Afrikako ugaztuna					
Iraun adi- tzaren izena	▼	Oiloaren haragi	►		
Jardunak	►	Nafarroako mendi lepoa	▼		
Legea	►			Harrapa ezak!	►
Errua, hobena	►			Du, hari	
				Du, niri	►
				Musika nota	▼
... gabe eten gabe	►			Katuauren oihu	►
Desafio eginez	►			Kontso- nantea	▼

GOIENKARIA

hieroglifoak

Noiz joaten zaizue argia?



hizki salda

Bergarako bost musika talde.

F	L	Y	S	H	I	T	F	A
E	D	G	A	G	B	Z	R	H
X	M	Z	B	X	A	L	T	J
L	O	R	D	W	I	T	C	H
A	F	T	X	E	A	J	X	I
E	D	A	L	M	K	Q	T	Z
T	U	R	B	O	S	H	I	T
H	J	L	Z	N	K	Z	A	T
D	S	A	F	G	D	F	G	X

5	9	8	7	3	2	6	1	4
3	2	6	1	4	5	8	7	9
4	1	7	9	5	3	1	4	8
7	6	2	5	9	4	7	9	6
1	3	5	8	2	4	5	2	3
8	4	9	6	1	7	5	2	8
6	8	3	2	7	1	4	6	5
9	5	1	4	6	8	9	3	7
2	5	1	4	6	8	9	3	7

D	E	S	A	F	I	O	K	A
T	A	I	M	I	A	U		
K	U	L	P	A	D	I	T	O
A	R	A	U	A				
P	R	A	K	T	I	K	A	I
I	1	0	1	L	A	K		
D	A	M	M	A	K			
M	0	D	U	K	O			
L	1	L						

asteko horoskopoa

ARIES

martxoak 21-apirilak 21



Zaitasunak aste honetan harremanen arloan. Ahalegindu gauzak samurtasun osoz esaten, berba egiteko zure moduaren bitarte baten bat mindu dezakezu eta.

TAURUS

apirilak 22-maiatzak 21



Bolada ona harremanetarako; lanean onura ekar diezazuketen harremanak izan daitezke eta gainera aukera berriak agertuko zaizkizu.

GEMINI

maiatzak 22-ekainak 21



Ona da lanean arduratsua eta zorrotza izatea, baina horrek ez du esan nahi zeure lau ideietatik ez ateratzea. Ibil arretaz gauza berrieikin.

CANCER

ekainak 22-uztailak 22



Lasaitasuna eta bakea familiar. Aztoratu zaitzakeen bakarra, edukiko dituzun gastu ugariak izango dira, handiak eta ezustekoak izango dira eta.

LEO

uztailak 23-abuztuak 22



Zeure helburuen lorpenerako traba baino ez diren bide eta ohitura zaharrak berritu eta aldatzeko garaia. Aldatu zaitez. Oporrak behar dituzu, hartsa egun batzuk zuretzat.

VIRGO

abuztuak 23-irailak 22



Geldialdian zaude, eta komenigarria litzateke une hori zure egitasmoak aztertzeko era biliko bazenu, gerora beharrezko aldaketak egin ditzazun.

LIBRA

irailak 23-urriak 22



Lan arloan esperantza handiak; behar gehiago eta ekoizpen handiagoa izan ditzakezu. Une egokia da indarra bildu eta aldar-te onean egoteko.

SCORPIUS

urriak 23-azaroak 22



Bizi zure poztasuna besteekin batera. Lehengo zure ahaleginak fruitua ematen hasi dira. Lan kontuetarako une egokia duzu.

SAGITARIUS

azaroak 23-abenduak 21



Saiatu atseden hartzen, eta ez zaitez kezka-tu gauzak erdizka uzteagatik, estresatuta baitzaude. Osasuna da garrantzitsuena. Zaindu zeure burua!

CAPRICORNİUS

abenduak 22-urtarrilak 20



Ez izan zeurekoia izatearen beldur, zeure buruarengan besteegan baino gehiago pentsatzeagatik, horiek eramango zaituzte-eta nahi duzuna lortzera.

AQUARIUS

urtarrilak 21-otsailak 20



Saiatu atsedenaldia hartzen, harremanen inguruan hausnartzeko, batez ere bikoteko harremanen inguruan, ez baitzaude gustura eta aldaketak nahi dituzu.

PISCIS

otsailak 21-martxoak 20



Une goxoa eta lasaia. Gozatu. Maitasun harremana hasteko aukera. Aldaketak nahi badituzu, pentsatu ondo ezer egin aurretik. Bainaz ezazu amets askorik egin...

gazte zerbitzua

AISIA

> **Izan boluntario 2012ko Joko Olinpikoetan.** Londresen ospatuko diren 2012ko Joko Olinpikoetarako boluntarioak behar dituzte. Hiru egunetan prestakuntza jaso eta beste 10 egunez lan egiteko aukera duzu, primerako giron! <http://www.london2012.com>.

> **Kultur Zirkuitua.** Kutxa. Gipuzkoako gazte sortzaileen lanak ezagutu nahi? Donostian izango da Kutxa Kultur Zirkuitua. Urriaren 8,9,10,11 eta 12an. < Erakusketa, kontzertuak, DJak zuzenean, moda pasarelak...

LANA

> **Huheziren lan poltsa berria.** Lizentziatura izatea. Doktore izatea baloratuko da, Kudeaketarako gaitasuna izatea, giza harremanetan nahiz talde lanean trebea eta euskarra eta gaztelera menderatzea. Ingelesa eta portugesa baloratuko dira. Lanki ikertegian aritzeko lan poltsa da: kooperatibagintzan eta autoeraketaaren formazio eta ikerketa eremuetan, erakundeen interbentzio eta parte-hartzean, garapeneko lankidetza eta ekonomian aritzeko..

> **Ekonomia/finantza arduraduna.** Pasaiako Udala. Pasaiako portuko agintariatzaren ekonomia finantza arduradun lanpostu bat betetzeko deialdia. Gutxienez 18 urte izatea. Ekonomia eta enpresa zientzien Lizentziatura edo Enpresen administrazioa.

IKASTAROAK

> **Sorosle eta sorospen.** DYB. Zarautzen sorosle eta lehen sorospen ikastaroa emango da. Epea: urriaren 13a.

> **Elikagaien manipulazioa.** Elkolab S.Coop. Elikagaien Manipulazio Zarautzen.

ARRASATEKO GAZTE BULEGOA:
Biteri etorbidea 3 • 943 25 20 65.
gaztebullegoa@arrasate-mondragon.net

BERGARAKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:
Kultura etxea • 943 77 91 57
gzerbitzua@euskalnet.net

OÑATIKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:
Foruen plaza 4 • 943 71 82 57
gazteinformazio@oinatik.net

astea GOITBn

Astelehena, 11



> Arrasate-Oñati herri lasterketaz jardungo dugu

20:45

Harmailatik saioan, asteburuan jokatutako Arrasate-Oñati herri lasterketari buruz hitz egingo dute, besteak beste.

13:15 Marrazki bizidunak.

13:45 Kantari.

14:15 Eltze beroa.

14:45 Berriak.

15:15 3x3 saskibaloi proba.

15:45 Ikusmira.

16:15 28 Klip.

16:45 Berriak.

17:15 Marrazki bizidunak.

17:45 28 Klip.

18:15 Marrazki bizidunak.

18:45 Berriak.

19:15 Kantari.

19:45 Berriak.

20:15 Gipuzkoa Kultura.

20:45 Harmailatik.

21:30 Berriak.

22:00 Iragana gogoratzu.

22:30 Harmailatik.

23:00 Gipuzkoakultura.

23:30 Berriak.

00:00 Emisio amaiera.

Martitzena, 12



> Mokoloren omenezko kontzertua

22:30

Mokolo pailazo euskaldunaren heriotzaren ostean, Tolosako hainbat eragile kulturalek eskainitako kontzertua ikusgai.

13:15 Marrazki bizidunak.

13:45 Kantari.

14:15 Eltze beroa.

14:45 Berriak.

15:15 3x3 saskibaloi proba.

15:45 Ikusmira.

16:15 28 Klip.

16:45 Berriak.

17:15 Marrazki bizidunak.

17:45 28 Klip.

18:15 Marrazki bizidunak.

18:45 Berriak.

19:15 Kantari.

19:45 Berriak.

20:15 Gipuzkoa Kultura.

20:45 Harmailatik.

21:30 Berriak.

22:00 Iragana gogoratzu.

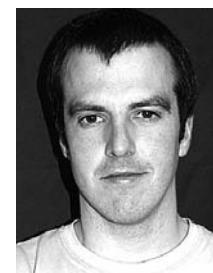
22:30 Harmailatik.

23:00 Gipuzkoakultura.

23:30 Berriak.

00:30 Emisio amaiera.

Eguaztena, 13



> Egoera politikoaz jardungo dugu

22:15

Egoera politikoaz jardungo dugu 22:15. Koldo Mitxelenan buru Harkaitz Cano eta rúa Egoera politikoa Xabi San Sebastián-Juleburuz mahai ingnen poesia eta kangi dura izango d. tu jardunaldiak Goi-Julen Iriondoregozatzeko aukera tertigidaritzapea izango da.

Goiena magazinu tertulia-n.

13:15 Marrazki bizidunak.

13:45 Kantari.

14:15 Eltze beroa.

14:45 Berriak.

15:10 Iragana gogoratzu.

15:50 Onein.

16:20 28 klip.

16:45 Berriak.

17:15 Marrazki bizidunak.

17:45 28 klip.

18:15 Marrazki bizidunak.

18:45 Berriak.

19:15 Kantari.

19:45 Berriak.

20:15 Gipuzkoa Kultura.

20:45 Harmailatik.

21:30 Berriak.

22:00 Iragana gogoratzu.

22:30 Harmailatik.

23:00 Gipuzkoakultura.

23:30 Berriak.

00:15 28 klip.

00:45 Emisio amaiera.

Eguena, 14



> Poesia eta kantu jardunaldiak ikusgai

22:15

Koldo Mitxelenan buru Harkaitz Cano eta rúa Egoera politikoa Xabi San Sebastián-Juleburuz mahai ingnen poesia eta kangi dura izango d. tu jardunaldiak Goi-Julen Iriondoregozatzeko aukera tertigidaritzapea izango da.

Goiena magazinu tertulia-n.

13:15 Marrazki bizidunak.

13:45 Kantari.

14:15 Eltze beroa.

14:45 Berriak.

15:15 Gipuzkoakultura.

15:50 Onein.

16:20 28 klip.

16:45 Berriak.

17:15 Marrazki bizidunak.

17:45 28 klip.

18:15 Marrazki bizidunak.

18:45 Berriak.

19:15 Kantari.

19:45 Berriak.

20:15 Gipuzkoakultura.

20:45 Harmailatik.

21:30 Berriak.

22:00 Iragana gogoratzu.

22:30 Harmailatik.

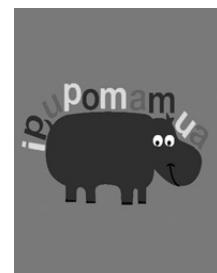
23:00 Gipuzkoakultura.

23:30 Berriak.

00:15 28 klip.

00:45 Emisio amaiera.

Egubakoitza, 15



> 'Ipupomamua' haurrentzako saioa

18:00

Etxeko txikienek ipuinekin gozatzeko aukera izango dute 'Ipupomamua' saioan eskainiko den ipuin kontaktearekin.

13:15 Marrazki bizidunak.

13:45 Kantari.

14:15 Eltze beroa.

14:45 Berriak.

15:15 Ur eta lur.

15:45 Erloklip.

16:15 Herrieta bizi

16:45 Berriak.

17:15 Marrazki bizidunak.

17:45 28 klip.

18:15 Marrazkibizidunak.

18:45 Berriak.

19:15 Kantari.

19:45 Goiena Magazinea.

20:15 Gipuzkoakultura.

20:45 Harmailatik.

21:30 Berriak.

22:00 Iragana gogoratzu.

22:30 Harmailatik.

23:00 Gipuzkoakultura.

23:30 Berriak.

00:15 28 klip.

00:45 Emisio amaiera.

arrasate irratia

FM 107.7

ESKELA

M^a Pilar Murgiondo Guridi

Herenegun hil zen 2010eko urriaren 9an, 80 urte zituela.

Haren arimaren aldeko hileta elizkizuna gaur, astelehena, urriak 11, 19:00etan, Oñatiko Mikel Goiaingeruaren parrokian.



Elizkizunetara joango zaretenoi, aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

ESKELAK

GOIENKARIAn eskela jarri nahi baduzu, deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:

943 25 05 05

Edo zatoz ordezkaritzat batera.

Eskelaren prezioa: 110 euro.

Prezio berezia: egubakoitzeko eta asteleheneko GOIENKARIAn, bietan, argitaratz gero, **150 euro**.

Goienkaria: astero, 39.000 irakurle (CIES).



asteburuko albuma



Denboralea beharrean, galerna Eskoriatzan. Arrakastatsua izan zen oso egubakoitz gauean, Los Galerna talde arrasatearrak Eskoriatzako Inkernu tabernan eman zuen kontzertua. Bete egin zen taberna: gazteak asko, baita Eskoriatza kanpotik joandako entzuleak ere. Eta lauko arrasatearrak ez zuen kale egin. Ohikoa duten moduan euren mozorroak jantzita, ederki astindu zituzten bateria, bi gitarrak eta baxua. Ordu eta laurden inguru iraun zuen emanaldiak, eta bestela ezin zitekeen moduan, rock doinuak izan ziren nagusi.



Organoa, tronpetaren laguntzarekin. Organo errromantikoaren nazioarteko zikloaren barruan, bigarren kontzertua egin zen zapatuan Bergarako San Pedro parrokian. Berezia izan zen gainera, organo soinuz gain, tronpeta ere entzun zen-eta. David Malet kataluniarra izan zen organo-jolea eta Luis Gonzalez, bestalde, tronpeta-jolea. Besteak beste, Haendel, Bach edo Dama-seren piezak jo zituzten bi instrumentuekin. Datorren zapatuan, hilaren 16an, izango da zikloaren hurrengo kontzertua.



Petti eta los reyes del KO, OK. Los Reyes del KO galiziarrek (argazkian Adrian Costa abeslaria eta gitarrista) eta Petti nafarrak kontzertua eskaini zuten zapatuan Elgetako Espaloia Kafe Antzokian. 150 lagun inguru batu ziren eta ikusleek blues, funk, soul eta rock doinuekin gozatu ahal izan zuten. Los Reyes del KO beraien seigarren diskoa, *Tin in roof*, aurkezteko biran ari dira eta disko berriko abestiek hartu zuten protagonismo. Petti nafarrak ere emanaldi dotorea eskaini zuen Elgetan.

kuxkuxeroa



Arantzazu Ezkibiel

Jai xen berotasunetik negura...

Jaxak pasau dia. Bixamona be pasau dia –pasauko ote zian... baina oindiok kalimotxo edo zerbeza apur bat eukanak odolian, zapatuau aukera ederra eukan Arrasate-Oñati antxintxika lasterketan horreik danok garbitzeko.

Izugarrizko arrakastia euki eben lasterketia; hor, eredu izan dia kirol zinegotziak. Kirola egin bihar dala esan bakarrik ez, egin be bai! **Yolanda Perez de Arenaza** eta **Andoni Gartzia** antxintxika ibili zian, eta Oñatiko plazan garaikurrak banake-

"Zubikoa kirodegiko ur-fakturia izugarri igoko da hilabete honetan!"

tan. Ibarreko beste aurpegi batzuk be ezagutu nittuen irteera puntuan: adibidez, **Julen Iriondo** lankidia, **Keixi** Mondrako jokalari ohia eta **Bolinaga** eta **Uribarren** pilotarixak.

Hilabete honetan, Zubikoa kirodegiko ur-fakturia izugarri igoko da! Zapatuan han batu zian: lasterketako antxintxikalarixak, Euskadi Xtrem-eko partaidiak eta, eskubaloi eta saskibaloiko jokalariak.

Euskadi Xtremeko partade batzuk gabaz heldu zian Oñatira, eta Urtiagainetik beherako zatixa mendittik egin biharrian errepidetik egitteko esan otzain antolatzailliekin. Hoixe bakarrik gura geben! mendixan galtzeia... noiz, eta oin... negua gainian dakunian.

HARTU PARTE!

Kintadak, aste bukaerako ezkontzak, txutxu-mutxuak...

Tarte hau zure txokoa da, irakurle.

Ekar ezazu argazkia eta azalpena edo bidali honako helbidera: astelehena@goiena.com

Goienkaria
astelehenean, aste bukaera osoa

zorion agurrak



ARRASATE
Unai Laskurain
Urriaren 4an, 8 urte.
Zorionak, txapeldun!
Familia guztien eta
berezik! Haizea, Alaitz
eta Eñauten partetik.



BERGARA
Ibai Gallastegi
Urriaren 5ean, 4 urte.
Zorionak, guapo.
Muxu pila familiaren
eta, batez be, Iratiren
partetik. Eta ondo
pasatu zure eguna.



ÓNATI
Aitor Lete
Urriaren 6an, urtebetetzea.
Urte askotariko,
zorionak!



BERGARA
**Jueln Badiola
Unzurrunzaga**
Urriaren 7an, 2 urte.
Zorionak eta patxo
handi bat etxeoko guzti
partetik!



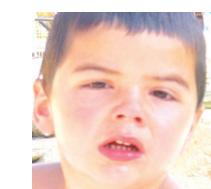
BERGARA
Jon Larrañaga
Urriaren 6an, 7 urte.
Zorionak, Jon! Ondo
pasatu eguna eta
muxu handia familia
koen partetik.



ARRASATE
Julian Zubizarreta
Urriaren 7an, urtebetetzea.
Zorionak! Ondo
pasatu eguna eta
muxu handi bat familia
koen partetik!



ARRASATE
**Lorea Ibarra
Gallardo**
Urriaren 8an, 8 urte.
Zorionak, laztana!
Ondo pasatu zure
urtebetetzen, ama, aita
eta Unairen partetik.



ÓNATI
**Aimar Iturriastillo
Telleria**
Urriaren 8an, 4 urte.
Zorionak etxeko
denen partetik eta
ondo pasatu eguna.



ARRASATE
**Eider Abarategi
Garay**
Urriaren 9an, 6 urte.
Zorionak, Eider. Patxo
handi eta potolo bat
zuretako.



ARAMAIO
**Hegoi Azkarate
Arriolabengoa**
Urriaren 10ean, 2
urte. Zorionak, laztan
amandrea, amama, aitata,
amatto, aitaxo, Oihan eta
lehengusina Lide eta
Garazi. Ondo pasatu
eguna!



ARRASATE
**Maialen Sampedro
Elorza**
Urriaren 11n, 7 urte.
Zorionak eta patxo
handi bat etxeoko
partetik!



BERGARA
Nerea Leceta
Urriaren 11n, 3 urte.
Zorionak eta patxo
handi bat etxeoko
partetik!



ÓNATI
**Joxefe Diaz de
Tuesta**
Urriaren 12an, urtebetetzea.
Maritxua, Bixamonak... orain
Santamasak arte atse
dena! Zorionak eta
muxu handi bat!



BERGARA
Josu Urzelai Frago
Urriaren 13an, urtebetetzea.
Zorionak, potxolo!
Eta muxu handia
Ainhoa, Paula eta
Unairen partetik.



ARRASATE
**Tamara Hernandez
Fernandez**
Urriaren 16an, 22
urte. Zorionak, maitia.
Ondo pasatu zure
urtebetetzean.
Niretzat dena zara eta
beti zure ondoan
egongo naiz. Munduan
gehien maite dudan
pertsona zara.
Zorionak! Gorka eta
Saray. MZ



ARRASATE
Gorka Zubizarreta eta Xabier Mondragon
Urriaren 17an, urtebetetzea. A ze pelotari paria,
Titin eta Irujo! Zorionak lagun danon partetik!
Ondo-ondo pasatu eta afa edarra antolatu!



ARETXABAleta
**Jokin eta Lander
Lanzos Gastañaga**
Urriaren 16an, 2 urte.
Zorionak, bikote!
Etxeko txikinenak be
ja handi! Jateko
moduan zauze!
Zakukada bat muxu:
June, Malen, Ekaitz,
Nagore eta berezik!
Julenen partetik!
Muaka.



ARRASATE
**Markel Errasti
Altube**
Urriaren 17an, 3 urte.
Zorionak eta patxo
handi bat Joanes, aita
taxo eta amatxoren
partetik. Edarto
pasaukou eguna!



BERGARA
**Oier Laskurain
Gabilondo**
Osintxuko Oierrek
urriaren 17an, 2 urte.
Zorionak, txapeldun!
Ondo pasatu eguna
eta txokomarrubizko
muxu handi bat etxe
koen partetik.

ZORIONAK!
Zorion itzazu lagunak eta senitartekoak Asteleheneko Goienkariaren bidez! Hiru bide dituzu zorion agurrak jartzeko:

Internet bidez
Goiena.net atariko Zorion agurren tartean sartu.
Aukeratu zein herritan gehitu nahi duzun eta eskatzen diren datuak bete.

e-postaz
Mezu bat bidali zorionagurrak@goina.com helbidera.
Honako datuak emanez: Izen abizenak, herria, urteak noiz eta zenbat betetzen dituen, eta nahi duzun mezuak.

Edo etor zaitez Goienako ordezkaritzat batera.

Egubakoitz 11:00ak arte jasotako zorion agurrak bakarrak iragarriko ditugu.
Ordu horretatik aurrera jasotakoak hurrengo astean argitaratuko ditugu.

jaiotakoak



Ainere Velarde Gallastegi
Antzuola > 3,160 kilo. Urriaren 2an.
Gurasoak: Eider (Bergara) eta Oscar
(Antzuola). Argazkian, Ainere jaio
berria, amarekin.



Wendi Varleni Bentacourt
Arrasate > 3,580 kilo. Urriaren 2an.
Gurasoak: Wendilania (R. Dominicana)
eta Luis Gabriel (Ecuador). Argazkian,
Wendi jaioberria, amarekin.



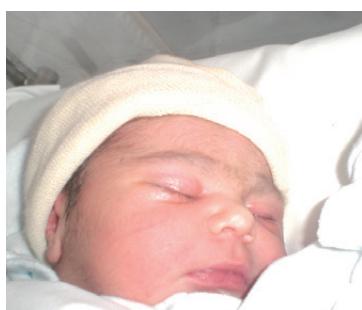
June Kortabarria Garcia
Oñati > 4,500 kilo. Urriaren 2an. Gura
soak: Belen (Oñati) eta Igor (Oñati).
Argazkian, June jaioberria, amare
kin.



Peio Lizundia Kortazar
Eskoriatza > 4,500 kilo. Urriaren 2an.
Gurasoak: Ainhoa (Eskoriatza) eta
Iñaki (Ortuella). Argazkian, Peio
jaioberria, sehaskan lo.



Ekhi Arriaran Zubillaga
Arrasate > 3,600 kilo. Urriaren 4an.
Gurasoak: Maider (Arrasate) eta
Eñaut (Arrasate). Argazkian, Ekhi
jaioberria, amarekin.



Sara De La Torre Gonzalez
Bergara > 3,680 kilo. Urriaren 6an.
Gurasoak: Gemma (Bergara) eta
Rober (Bergara). Argazkian, Sara
jaioberria, sehaskan lo.



Oier Muñoz Gonzalez
Bergara > 3,660 kilo. Urriaren 5ean.
Gurasoak: Mari Carmen (Bergara) eta
Jose Angel (Bergara). Argazkian,
Oier jaioberria, sehaskan lo.



BABESLEA

**IKUSI
MAKUSI**
Umeen paradisua

Lazarraga 4 OÑATI 943 08 23 32

Itxaro Borda > Idazlea

"Une libre bakoitzaz baliatzen naiz idazteko"

JON BEREZIBAR > ARRASATE

Labidez postari eta eguneko gai-nontzeko orduak idazteari emana da Borda (Baiona, 1959). Ordu eman-korrak, inondik inora, gaur arte hogeit bat eleberri ditu-eta kalean, olerki eta eleberri artean.

Postari izatea bai dela ogibide literarioa.

Biak garatzen dira hitza eta jendeen arteko gurutzaketan.

Utziko zenioke gutunak bantzearei %100ean idazteria dedikatzeko?

Gustuko dut, baina aukera banu, oporretan bezala biziko nintzateke: goizean jogging bat egin, eguna idazten pasatu eta arratsean lagunak bisitatu.

Hala ere, eta lanean egonda, zure ekoizpenari begiratuta egunero asko idatziko duzu.

Laletik kanpo libre dudan minutu bakoitzaz baliatzen naiz idatzi behar dudana idazteko.

Periferiatik diharduzula diozu sari. Iparraldean zaudela-ko?

Euskal literaturaren korronte nagusietan ez dauden gaiez idazten dudalako, baita ere.

Eta zein gaietatik zaude zu kampo?

Gizonzkoek gerra zibilaren memoriaz dihardute; emakumezkoek, aldiz, emakumetasuna sukaldetan eta bikoteetan lan-tzen.

SOSLAIA

Periferian, ezetz

Bere burua periferiakotzat hartuta ere, bazterreko kokapen hori ez du erbeste ikusten, baizik eta bere tokia dela. Itxaroren, Bernadette -jaiotzezko deitura-baikorrago baino gauzai buruz.

"Ironia, umorea eta garrazt-suna". Sarri hori da oraindik ere emakume idazleek jasaten duten bazterkeriaren aurkako arma beretatzat. Ezkortasuna ere arma bat da. Soinean, baliabide horiez gain, beti darama argazki kamera. Kostaldea, hiriak eta jendea, horiexek bere objektivoak.

Eta Iparraldean?

Ez dugu hegoaldean bezain sistemotikoki egiten; hemen bereziki eskas dena da idazle izatearen kontzientzia fermu eta eroa.

Ezkor kutsuko ikuspegia badu zure lanak, baina azkenaldian badirudi argia ari dela sartzen.

Gazteagotan ezkorrago nintzen, baina uste dut bizitza "erre-alistikoki" eramateko beharrezko dela.

Itxaro da ezkorragoa eta Bernadette baikorragoa?

Hori da nire eskizofrenia txikia; izan ere, ni jaio aurretik bi haur galdu zituen amak eta nik ordezkatzaile lanak egiten ditut.

Psikologoaren dibanean baino gehiago, paper zurien aurrean egiten duzu terapia.

Txikitatik oso lotua egon naiz literaturari eta uste dut ez bakarrak katarsi moduan erabili dudalako, baita ere plazera hartu dudalako. Ez hondoratzeko, salbatze-ko; eta ez bakarrik ni, nire inguruko memoria eta bizitza ere bai.



Itxaro Borda.

MIREN ARREGI

ai, ene!



Astoarena egiten...

Gure aiton-amonak zenbat bider ibiliko ziren asto gainean, batetik bestera. Gerra garaian ere erabilgarriak izango dira, seguru, baina gutxik usteko lukete orain astoek motxila lana egiten dutenik. Hori da astoarena egitea.

<http://www.fotosdehumor.com>

biharamuna

Marijo Deogracias

Kiroletako neskak

Ez dut inoz **Mario Vargas Llosaren** libururik irakurri; *Pais-en* domeketan idazten duena inoiz irakurri dut, baina astunegia egiten zait.

Atzo, Nobel saria irabazi zuela esan ziote-neko kronika irakurri nion eta bizitza interes-garri bezain aberatsa izan duela iruditu zitzaidan; baina ez dut bere libururik irakurtzeko asmorik, artikulua ere "astunegia" iruditu zitzaidan-eta.

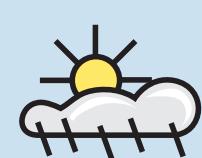
Horretan nintzela, **Xabier Urtzelaik** deitu zidan *Biharamuna* eskatzen eta kirol-kaze-tari "berriei" buruz DV-k egin-dako erreportajea aipatu zidan,

hizpide moduan. **Sarita Carbonero** efektuaz zen, kiroletako erredakzioetara "berdintasuna iritsi" dela-edo; baina **Mari Carmen Izquierdo** zioenarekin bat etorriz: "holako neskak kiroletan aritza mugak apurtzea izan arren, badago alde matxistarik: ez eurengan baizik eta kontratatzailearen arrazoieta".

Arrasate Telebistan ere sasoi baten *kiroletako neska* batzuk izan gineng (**Itxaro, Alazne, Arantzazu**, ni neu...), baina gureak **Maria Escarioren** antz handiagoa zuen; helburua ez zen telebistan espektakulu-a sortzea, informazioa ematea baizik.



eguraldia



MAXIMOA

+20

MINIMOA

+14

Aterruneak zabalduko diren arren, ez dira batere fidagarriak izango eta edozein momentutan zaparradak bota ditzake.

www.euskalmet.net

Hipermerkatuak



zurekin

Musakola 11 ARRASATE
Tel.: 943 71 10 30

www.grupoeroski.es

